

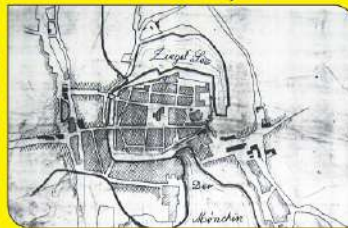
Mieszkańcy Chojnic



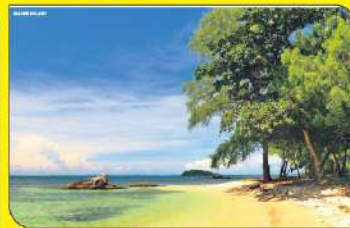
Stare i Nowe



Historia Chojnic



Chojniczanie w podróży



MIESIĘCZNIK SPOŁECZNO - HISTORYCZNY

chojniczanin.pl

Gazeta i portal www

LIPIEC 2019 Nr 7/2019 (83)

www.chojniczanin.pl

GAZETA BEZPŁATNA



EUROSTANDARD

odwiedź Nas, bo Warto!

DRZWI • PODŁOGI • BRAMY
Topole 20 k/Chojnic

tel. 52 397 65 99 kom. 602 679 535
e-mail: biuro@eurostandard.pl
www.eurostandard.pl

PODŁOGI



DRZWI

BRAMY i NAPIĘDY



Doradzimy - Zamontujemy!



EUROSTANDARD

odwiedź Nas, bo Warto!

ZAMÓW POMIAR: 728 575 978

www.eurostandard.pl



Szanowni Czytelnicy. Mam nadzieję, że będziecie tworzyć tę gazetę razem ze mną i zespołem redakcyjnym. Chciałbym by chojniczanie.pl stał się publikatorem opinii ludzi wrażliwych na problemy naszego miasta. Gazeta jest bezpłatna, a cała redakcja na czele ze mną pracuje „non-profit”. To po prostu zespół zapaleńców i „chojnickich fanatyków”. Zapraszam do pisania.

Święto miasta w pełnym słońcu

Dni Chojnic już za nami, a działo się aż za wiele. Zar łał się z nieba, ale obowiązkowe punkty programu udało się zrealizować. A mieszkańcy i turyści non stop myskowali wśród kramów na starówce.

Nowinka jest taka, że mamy kolejne miasto partnerskie – Bayeux we Francji, z którym kontakty trwają już od lat 80., ale finał w postaci podpisania umowy nastąpił dopiero teraz, czyli w sobotę 29 czerwca. Ma w tym swój udział Chojnickie Towarzystwo Polsko-Francuskie, które przez cały czas prowadziło ożywioną działalność, byleby więzi z Normandią przetrwały. Były więc i wymiana młodzieży, i konkursy, i Dni Kultury Francuskiej, i gra w petanque. Co skwapliwie przypominał prezes stowarzyszenia Czesław Selke, zanim wicemistrz Chantal Rovarch podpisała jeden z kilku egzemplarzy umowy. Po niej zrobił to burmistrz Arseniusz Finster, a warto podkreślić, że pani wicemistrz na tę okoliczność przepasała sukienkę szarfą z narodowymi barwami Francji i przyniosła chorągiewkę z napisem Bayeux.

Hołd dla zacnych obywateli

Na scenie Starego Rynku nastąpiła też tego samego dnia uroczystość wręczenia aktów nadania tytułów zasłużonego obywatela Chojnic dwóm niezwykłym już chojniczkom. Dyplomy i medale odebrały małżonki Leszka Chamiel Ciemińskiego, pierwszego burmistrza Chojnic po transformacji ustrojowej oraz Janusza Palmowskiego, pierwszego starosty. Obie panie – Lidia Chamiel Ciemińska i Irena Palmowska mówiły o tym, że ich mężowie traktowali swoje funkcje jako służbę na rzecz lokalnej społeczności i obie podkreślały, że jest dla nich zaszczytem takie wyróżnienie dla ich bliskich. W programie zabrakło jeszcze jednego uhonorowania zasłużonej mieszkanki Chojnic – Janiny Kosiedowskiej. Jak

wyjaśnił Roman Guzelak, prezeska Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego odbierze tytuł na Zjeździe Kaszubów, już 6 lipca. – To będzie dobry moment – podkreślił szef Promocji Regionu Chojnickiego.

Wiwat, nowy król

W samo południe na scenie pojawili się bracia kurkowi, bo tradycyjnie podczas Dni Chojnic dokonują zmiany warty na najwyższym szczeblu dowodzenia. Królewskie łańcuchy zdejmował 216 król Tomasz Winiecki, a zostały one nałożone 217 królowi Bernardowi Niesionemu, który oficjalnie wraz z małżonką rozpoczął panowanie. – Cóż, nie ma króla bez królowej, to oczywista oczywistość – konstatował Starszy Bractwa Tomasz Winiecki. I wyjaśniał też niezorientowanym, że król wcale nie ma aż tak bardzo kłowego życia, bo musi wszystko organizować, reprezentować, a więc i bywać... No i że królestwo nie spada na człowieka niczym manna z nieba, bo trzeba je sobie po prostu... wystrzelać... Ceremoniał prowadził Zdzisław Stochelski, a rangę wydarzenia podniosła (czyżby obecność przedstawicieli samorządu – od starosty, przez burmistrza Chojnic po wójta gminy Chojnice. Nie zabrakło też kurkowego kapelana ks. proboszcza Jacka Dawidowskiego.

Mydło i powidło

W Dniach Chojnic wzięli udział przyjaciele z miast partnerskich w Niemczech, na Ukrainie i Białorusi. Mogli buszować po kramach, gdzie oprócz regionalnych specjalistów do jedzenia i nie tylko było sporo innych atrakcji. A to lody tajskie, a to błyskotki z bursztynu i ceramiki, kielbasy i chleby z Podlasia i Litwy, starochy itp. itd. Można było posłuchać także dobrej muzyki – gwiazdami Dni był zespół LemON i Krzysztof Cugowski. A w niedzielę – Jan Jakub Należyty.

Tekst i fot. Maria Eichler



Reklama

NaprawmyTo – razem!

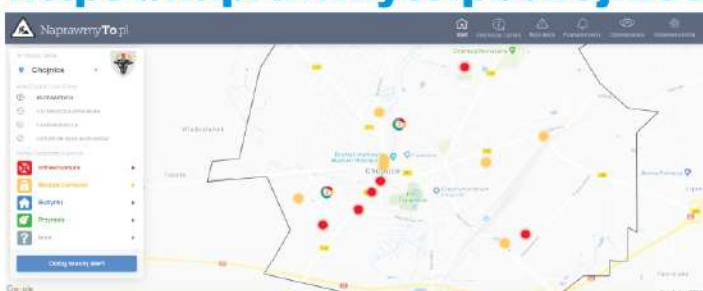
Miasto Chojnice dołączyło do NaprawmyTo.pl, serwisu internetowego do zgłaszania usterek w przestrzeni publicznej. To proste narzędzie, dzięki któremu w kilku krokach każdy mieszkaniec Chojnic może przesłać zgłoszenie na temat usterek w jego okolicy do odpowiedniego wydziału w Urzędzie Miejskim.

Jak zgłosić daną sprawę? Wystarczy wskazać na mapie miejsce, gdzie wystąpił problem, krótko go opisać, ewentualnie dołączyć zdjęcie ilustrujące sytuację. Informacja o każdym zgłoszonym problemie będzie przekazywana bezpośrednio do osób odpo-

wiedzialnych za daną kwestię lub za ich pośrednictwem do innych instytucji, np. w przypadku dróg powiatowych. Stan prac nad rozwiązaniem problemu będzie dostępny w serwisie. Celem NaprawmyTo.pl jest ułatwienie komunikacji pomiędzy mieszkańcami a samorządem. Osoba, która zgłasza daną sprawę, nie musi znać kompetencji poszczególnych wydziałów i numerów telefonów. Ponadto może dodać alert anonimowo.

Do lipca miasto będzie testować system bezpłatnie, natomiast umowa będzie obowiązywała od lipca do końca roku. Miesięczny koszt wyniesie 400 zł netto.

<https://naprawmyto.pl/chojnice>



Przyjaciele nauk nad raportem o stanie miasta

25 czerwca u Albina spotkali się członkowie i sympatycy Chojnickiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk. Upał nie przeszkodził im w dyskusji. Ata była gorąca.

Najpierw jednak w szeregi stowarzyszenia został oficjalnie przyjęty Tomasz Kowalczyk, który pracuje naukowo na UMK i wykłada na PWSH „Pomerania”, a specjalizuje się w prawie i historii, więc od razu usłyszał, że będzie wykorzystywany... Oczywiście, jako prelegent! Na początku dłoń uściśnął mu i legitymację wręczył prezes ChTPN Kazimierz Jaruszewski.

Fakty i liczby

A potem wiceburmistrz Adam Kopczyński przedstawił niektóre fakty i liczby z raportu o stanie miasta za 2018 rok. Wyjaśnił też, że taki obowiązek samorządy mają po raz pierwszy i tak na dobrą sprawę nie bardzo wiadomo, jak taki dokument powinien wyglądać. Chojnicki został osadzony w kontekście – w porównaniu z innymi miastami o podobnej wielkości, takimi jak Malbork, Kwidzyn czy Szczecinek. Dane z tabel wywołały dość duże zainteresowanie. Jedni mówili, że miasto ładnie się rozwija, inni martwili się, że załuzienie jest ciut duże...

Seria pytań i wiersze

Potem wiceburmistrz został zasypyany pyta-

niami. M.in. o to, co zrobił ratusz, by zainteresować raportem mieszkańców, bo na debatę o nim nie przyszedł nikt, czy nie martwi się mizerną aktywnością mieszkańców, czy naprawdę krajobraz miast i wsi muszą szpecić wszędzie barierki, czy w końcu uda się uporządkować cmentarz parafialny, co z inwestycją na Subisławie, kiedyż zmienić się dworzec i jego otoczenie, czy kawałek wciąż niewyremontowanych murów przy Kurzej Stopie będzie naprawiony. Na koniec swoje wiersze przeczytała Bernadeta Korzeniowska, która już wcześniej sypała fraszkami jak z rękawa, rozbawiając zebranych. Kolejne zebranie przyjaciół nauk we wrześniu.

Tekst i fot. Maria Eichler



AUTOMATYKA do BRAM

ogrodzenia ■ bramy garażowe

P.H.U. **AUTOTECH**

kom. 604 096 837 ■ kontakt@phu-autotech.pl

WYCENA ■ SPRZEDAŻ ■ MONTAŻ ■ SERWIS



01 czerwca

Po raz VI w Chojnicach spotkały się członkinie organizacji zrzeszających kobiety - amazonki, które walczą z rakiem piersi. Marsz Życia i Nadziei zorganizował Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 i Chojnickie Stowarzyszenie Amazonki. Rozpoczął się przy Bramie Czluchowskiej o godz. 10.00, skąd uczestniczki prowadzone przez chojnicką kapelę JUCHA przeszły na Stary Rynek.

01 czerwca

Symbolicznym przekazaniem przez burmistrza Arseniusza Finstera klucza do bram miasta Chojnice rozpoczęła się w sobotę 1 czerwca V edycja Wielkiego Dnia Dziecka. Odebrali go wspólnie Michał i Michalina z Niepublicznego Przedszkola "Bajka".

01 czerwca

Mostostal Chojnice przygotował dla pracowników i ich rodzin, a w szczególności dzieci i wnuków - piknik rodzinny. Organizatorzy zapewnili moc atrakcji, które przyniosły wszystkim wiele radości i uśmiechu.

03 czerwca

Drużyna Red Devils Ladies Chojnice rozpoczęła zmagania w turnieju Euro Winners Cup, w portugalskim Nazare. W pierwszym meczu na Euro Winners Cup Red Devils Ladies poniosły wysoką porażkę 0:8 (0:2, 0:6, 0:0) z trzecią drużyną w Europie - AIS Playas de San Javier.

03 czerwca

W poniedziałek 3 czerwca 2019 roku w Wypożyczalni i Czytelni dla Dzieci odbyło się drugie spotkanie w ramach warsztatów rozwijających świadomość lokalną, integralny rozwój i kreatywność pn. „Moje miejsce we wszechświecie”. Zajęcia poprowadziła dr Ewa Drzazgowska.

04 czerwca

Bliisko dwa tysiące uczniów z chojnickich szkół uczęszczało na Starym Ryнку 30. rocznicę czerwcowych wyborów. Najpierw odśpiewali hymn Polski, a potem utworzyli wielką biało-czerwoną flagę. Wiceburmistrz Adam Kopczyński i członek zarządu powiatu chojnickiego Stanisław Skaja wygłosili okolicznościową przemowę, a fotograf Aleksander Knitter uwiecznił wszystko na fotografię.

04 czerwca

Stowarzyszenie Wdzydzko – Charyzowska Lokalna Grupa Rybacka „Mórénka” uczestniczyło w obchodach Święta Wolności i Solidarności w Gdańsku. Stoisko LGR „Mórénka” było jednym ze stoisk w ramach strefy społecznej. Na stoisku prezentowana była działalność Stowarzyszenia.

05 czerwca

200 strażaków grup specjalistycznych z całego województwa pomorskiego przyjechało do Chojnic na ćwiczenia. Strażaków przeprowadzili „akcje” na kominie MZEC-u, w lesie w Chojnickich oraz na Jeziorze Charyzowskim w Charyzówkach.

05 czerwca

W sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 3 w Chojnicach spotkały się dwunastoosobowe drużyny uczniów klas I – III z chojnickich szkół podstawowych podczas miejskich rozgrywek sportowych dzieci młodszych pn. „Sport to świetna zabawa”. Wygrała SP nr 3.

06 czerwca

Odbyła się XII edycja Olimpiady Sportowej dla Przedszkolaków, a jej głównym organizatorem był Zespół Szkół – Przedszkolny nr 3 w Chojnicach – Przedszkole nr 3.

06 czerwca

Odbyła się VII sesja Rady Miejskiej podczas której nadano pośmiertnie tytułu Zasłużonego Obywatela Miasta Chojnice dla Leszka Chamiera Ciemińskiego i Janusza Palmowskiego – pierwszego burmistrza Chojnic oraz starosty chojnickiego III RP. Następnie o godz. 12 w Chojnickim Centrum Kultury odbyły się uroczystości z okazji obchodów Święta Wolności i Praw Obywatelskich w 30. rocznicę wyborów czerwcowych z 1989 r.

07-09 czerwca

W weekend odbyła się piąta edycja Marbruk Triathlon Charyzowy. Przyjechało ponad 1100 zawodników. Na najkrótszym dystansie 28 km i 25 metrów zawodnicy musieli przepłynąć 475 metrów, następnie przejechać 22,5 km rowerem, a na koniec przebiec 5 km i 275 metrów. Drugi dystans, to tzw. „ciwiarka”. Zawodnicy przepłynęli 950 metrów, przejechali rowerem 45 km oraz przebiegli 10 km i 55 metrów. Trzeci, najdłuższy dystans to „połówka”, czyli 112 km i 99 metrów. Do przepłynięcia było 1900 metrów, do przejechania rowerem 90 km oraz do przebiegnięcia 22 km.

07 czerwca

W Bazylisce Mniejszej odbył się XXII Ogólnopolski przegląd piosenek religijnej „CREDO - 2019” pamięci św. Jana Pawła II i św. Jana Chrzyciela - patrona Chojnic.

08 czerwca

W Chojnickim Centrum Kultury odbył się wernisaz wystawy „Polskie Ordery i Odznaczenia”. Na wystawie można było zobaczyć między innymi: replikę łańcucha Orła Białego najwyższego polskiego odznaczenia państwowego z 1705 r., wszystkie 5 klas orderu Polonia Restituta czy najstarsze polskie odznaczenie - Wielką Wstęgę Świętego Stanisława.

12 czerwca

Chojnickie Centrum Kultury w ramach festiwalu InterTory zaprosiło na wystawę meksykańskiego fotografa Ivana Lobo. Seria zdjęć „Dusza moich korzeni” dała nazwę całej wystawie. Ukazuje różnorodność życia w Meksyku - jego zwyczaje, tradycje, kolory, czerń i biel, dobro i zło.

13 czerwca

Zarząd Towarzystwa Przyjaciół Muzeum Historyczno-Etnograficznego w Chojnicach i Muzeum Historyczno-Etnograficzne im. J. Rydzkowskiego w Chojnicach zaprosiły na wykład pt. „Ojcowie Niepodległości na Pomorzu - Ks. Józef Wrycza (1884 - 1961)”. Tę ważną postać przybliżył dr Krzysztof Korda - historyk, autor pierwszej naukowej biografii poświęconej ks. ppłk. J. Wryczy, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Tczewie.

13 czerwca

W ChCK odbył się koncert, taneczny zespół, duetów i solistów, podsumowujący sezon taneczny 2018/2019. Można było zobaczyć choreografie, z którymi zawodniczki prezentowały się na tanecznych parkietach w całej Polsce. Tancerki zatańczyły jazz, modern, modern jazz, show dance, fantazy show, jazz lyrical, jazz brodway oraz taniec współczesny w formacji, duecie i solo.

14 czerwca

Chojnicka „jedynka” zorganizowała po raz trzeci festyn rodzinny „Mama, tata i ja”. W programie było wiele ciekawych atrakcji, między innymi: występy uczniów, rodziców i nauczycieli, pokaz pierwszej pomocy przygotowany przez straż pożarną z Chojnic, strzelanie z łuku, loteria fantowa, stoisko fryzjersko - kosmetyczne, malowanie twarzy kolorowymi farbami, gry i zabawy sportowe, fotobudka, sprzedaż pluszaków, grochówki, ciast, lodów i przepysznej lemoniady.

14 czerwca

Chojniczanin mieli okazję spotkać się z pisarką kryminałów Nadią Szagadaj. Autorka pojawiła się w Czytelni Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chojnicach na zaproszenie Księgarni Między Kartkami. Rozmowę prowadził Marcin Szopiński.

14 czerwca

Miasto Chojnice dołączyło do serwisu NaprawyTo.pl, który służy do zgłaszania usterek, problemów lub niedogodności „na mieście”. Każdy mieszkaniec Chojnic może przesłać zgłoszenie na temat usterek w jego okolicy do odpowiedniego wydziału w Urzędzie Miejskim. Serwis NaprawyTo.pl można użytkować na smartfonie.

15 czerwca

Podtopione ulice i posesje - to efekt silnego frontu burzowego, który przeszedł w nocy przez okolice Chojnic. Straż pożarna interweniowała 125 razy.

15 czerwca

Odbyła się kolejna edycja festiwalu InterTory. To najlepsza metalowa impreza w regionie. Festiwal InterTory jest organizowany przez wolontariuszy z Fundacji Rozwoju Ziemi Chojnickiej i Czluchowskiej, Chojnickie Centrum Kultury oraz muzyków i wolontariuszy z miast partnerskich - Emsdetten (Niemcy) i Hengelo (Holandia). Organizatorzy w ten sposób celebrują trwającą od 13 lat współpracę między muzykami oraz organizacjami pozarządowymi z tych miast. Gramy przeciwko rasizmowi i dyskryminacji! Zagrał: Vader, New World Depression, Grown Cold, Ogotay, The Howling Eye, Lizard Fist, Enormous - High Hotel.

16 czerwca

W Szkole Muzycznej odbył się koncert zespołu ARTI Sentemo z Radzyna Podlaskiego.

17 czerwca

W Urzędzie Miejskim w Chojnicach, w sali obrad Rady Miejskiej, burmistrz Arseniusz Finster wręczył nagrody najlepszym uczniom ze szkół podstawowych w roku szkolnym 2018/2019. Gratulacje za osiągnięte wyniki złożył także dyrektor Wydziału Edukacji, Wychowania i Zdrowia Grzegorz Czarnowski oraz przewodniczący Komisji Edukacji Bogdan Kuffel.

18 czerwca

65 uczestników projektu „Zdolni z Pomorza - powiat chojnicki” otrzymało z rąk p. Stanisława Skai - członka zarządu powiatu stypendia przewidziane w ramach tego przedsięwzięcia. Irena Laska - dyrektor Wydziału Edukacji i Sportu - przedstawiła prezentację podsumowującą działania Lokalnego Centrum Nauczania Kreatywnego w Chojnicach

w bieżącym roku szkolnym. Był to niezwykle pracowity okres dla uczniów, bowiem poza zajęciami lekcyjnymi uczestniczyli także w spotkaniach akademickich organizowanych przez Politechnikę Gdańską oraz Uniwersytet Gdański, Lidze Zadaniowej, kursach e-learningowych oraz warsztatach rozwijających kreatywność. Projekt cieszy się ogromnym zainteresowaniem, łączna grupa uczestników w roku szkolnym 2018/2019 liczy 72 osoby. Na tegoroczne stypendia przeznaczono kwotę blisko 27 000 zł

18 czerwca

Burmistrz Miasta Chojnice zaprosił mieszkańców na konsultacje społeczne dotyczące projektu: „Zagospodarowanie przestrzeni Wzgórza Ewangelickiego”. Podczas spotkania zostały przedstawione założenia projektowe. Wywiązała się burzliwa dyskusja.

19 czerwca

W trakcie sesji Rady Powiatu Chojnickiego Starosta Marek Szczepański przedstawił „Raport o Stanie Powiatu Chojnickiego”. Radni przyjęli sprawozdanie z realizacji budżetu za 2018 rok i udzieliłi zarządowi Powiatu Chojnickiego absolutorium.

20 czerwca

Mieszkańcy obchodzili uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa, popularnie zwaną Bożym Ciałem. To jedno z najważniejszych świąt obchodzonych w Kościele rzymskokatolickim. W Polsce tradycją stały się procesje z Najświętszym Sakramentem do czterech ołtarzy zlokalizowanych na terenie parafii. Wierni ze wszystkich chojnickich parafii - oprócz uczestnictwa w nabożeństwie, wzięli także udział w procesjach ulicami miasta.

22 czerwca

Chojnicki Kolejarz zorganizował pierwszy festyn rodzinny „Z Kolejarzem na sportowo”. Celem spotkania była integracja wszystkich osób związanych z Chojnickim Klubem Sportowym Kolejarz Chojnice - od zawodników po ich rodziny.

23 czerwca

Kolejny festyn charytatywny organizowany przez Towarzystwo Przyjaciół Hospicjum odbył się w fosie miejskiej. Cel tej imprezy od lat jest niezmienny - zebranie jak największych funduszy na statutową działalność TPH oraz budowę hospicjum. Wystąpili m.in. Adam Zaremba, Kabaret Morowe Babki z Czerska, Fairly Local z Czluchowa i tancerze ze Studia Move Your Body. Była też loteria i „coś na ząb”.

23 czerwca

Na strzelniczy w Niezychowicach odbyła się impreza „Mini taktyczne leżakowanie”. Pomysłodawcą i organizatorem pikniku był Klub Strzelecki LOK Chojnice. Celem imprezy było propagowanie strzelectwa i dobra zabawa. Można było spróbować swoich sił pod okiem najlepszych instruktorów. Na chętnych czekały dwa stanowiska z osiami tunelowymi 50 i 100 m. Dodatkowo 4 stanowiska na osi 25 metrów z wyciągami do tarcz. Osoby oczekujące na swoją kolej mogły zwiedzić wystawę różnej broni strzeleckiej.

24 czerwca

Wójt gminy Chojnice wręczył nagrody 16 absolwentom szkół z gminy Chojnice. Najlepsi uczniowie z gminy Chojnice otrzymali smartwatche (nowoczesne zegarki). - Była to już osiemnasta edycja nagród wójta.

24 czerwca

Podczas VIII sesji Rady Miejskiej w Chojnicach, po zakończeniu debaty nad raportem o stanie Gminy Miejskiej Chojnice za 2018 r., Rada Miejska udzieliła burmistrzowi Arseniuszowi Finsterowi wotum zaufania. Burmistrz uzyskał także po raz 21. absolutorium za wykonanie budżetu. Gratulacje otrzymała również pani skarbnik miasta - Wioletta Szreder. W 2018 r. w Gminie Miejskiej Chojnice dochody wykonano w kwocie 173.682.358,59 zł, co stanowiło 90,6% planu, natomiast dochody majątkowe wykonano w kwocie 9.132.176,67 zł, co stanowiło 29,9% planu. Wydatki zrealizowano w kwocie 199.926.013,14 zł - 89,6% planu. Wydatki majątkowe wykonano w kwocie 48.077.839,94 zł, co stanowiło 74,4% planu. Deficyt budżetu miasta na koniec 2018 r. wyniósł 26.243.854,55 zł. Natomiast zadłużenie miasta z tytułu zaciągniętych kredytów wyniosło 59.697.000 zł i stanowiło 34,37% wykonanych dochodów ogółem. Realizacja budżetu zarówno po stronie dochodów jak i wydatków przebiegała bez zakłóceń. Zrealizowano zadania założone w uchwale budżetowej na 2018 r.

28 czerwca

Koncertem chojnickiego Big Bandu, o godz. 19.00 w Parku 1000-lecia, rozpoczęły się Dni Chojnic 2019!

29 czerwca

Urząd Miejski i Chojnickie Centrum Kultury zaprosiły mieszkańców do ChCK na wernisaz wystawy malarstwa Kazimierza Lemahczyka „Normandia. Zdarzenia”.



VIII SESJA RADY MIEJSKIEJ VIII KADENCJI - 24.06.2019

24 czerwca 2019 roku odbyła się VIII sesja Rady Miejskiej VIII kadencji. Do sesji zasiadło 19 radnych. Sesję rozpoczął Przewodniczący Rady Miejskiej **Antoni Szlanga**. Sekretarzem sesji został **Kazimierz Jaruszewski**, a do komisji wnioskowej wybrano radnych **S. Kowalik** i **B. Kuffla**.

Na wstępie przewodniczący poinformował zebranych, iż Komisarz wyborczy w Słupsku z dniem 17 czerwca wygasł, na wniosek zainteresowanego, mandat radnego Mariusza Brunki. Do czasu powołania następcy Rada Miejska pracować będzie w 20 osobowym składzie.

Zasadniczą część sesji rozpoczęła się od sprawozdania Burmistrza Miasta z okresu międzysesyjnego. **Burmistrz Arseniusz Finster** - Panie Przewodniczący, Wysoka Rado, Szanowni Państwo, 9 lipca mija termin składania ofert na zaprojektowanie i wykonanie **przejęcia podziemnego**, przetarg prowadzi PKP PLK. Wiążemy z tym przetargiem duże nadzieje, że uda się wyłonić firmę projektanta, który do końca przyszłego roku, to zadanie wykona.

Rozstrzygnięliśmy cztery z pięciu zakresów budowy **deszczówek** - niestety dołożeniem około 4,5 mln zł poza planowanymi trzy lata temu kosztami, w momencie kiedy aplikowaliśmy o środki, ale złożone oferty są niższe niż koszty, które zostały wykonane według cen obowiązujących w tej chwili. Była, co należy podkreślić konkurencja, czyli składały firmy - od trzech do ośmiu nawet i te cztery zakresy wygrały chojnickie firmy - dwa zakresy firma WO-KAP i dwa zakresy firma Ekomek.

Jeżeli chodzi o **zbiornik Sobierajczyka**, tutaj gdybyśmy mieli rozstrzygać, to musielibyśmy dokończyć do pierwotnych kosztów planowanych 6,5 mln zł i postanowiliśmy ten przetarg powtórzyć licząc na to, że uda się z ceną jeszcze w wyniku konkurencji zejść, tym bardziej, że też kilka firm złożyło swoje oferty. 27 czerwca mamy nadzieję rozstrzygnąć przetarg na wyłonienie projektanta **budynku głównego dworca**, komunikacji i parkingów. Do Państwa pamiętacie, że wycofaliśmy się z systemu „zaprojektuj - wybuduj”, który kończył się olbrzymią kwotą ponad 20 mln zł i chcemy wykonać projekt, i po wykonaniu projektu będziemy wyłaniać wykonawcę.

Miasto Chojnice sprzedawało dwadzieścia cztery **działki pod budownictwo jednorodzinne**, osiągnęliśmy nawet w pierwszym przetargu średnią cenę 175 zł za m2. To duża stawka, z tym że musimy pamiętać, iż samorządy od kwot uzyskanych w wyniku sprzedaży nieruchomości niezabudowanych odprowadzają 23% podatku VAT, czyli mamy około 135 zł za m2 po stronie przychodów. W ogóle, to chciałbym się pochwalić, że mamy już 70% wykonanych przychodów w przetargach ze zbycia nieruchomości. To nigdy tak się nie działo i mam nadzieję, że w stu procentach uda się wykonać to zadanie. Mówię o sytuacji, w której jesteśmy po przetargach, a jeszcze przed aktami notarialnymi. Na ogół się nie zdarza, żeby ktoś kto wpłaca wadium, wygrywa przetarg, nie przystąpił do aktu, ale tak też się może wydarzyć. No, daj Boże, żeby się nie wydarzyło.

Marszałek Województwa Pomorskiego wywiał się i realizuje **nakładkę na ul. Sepoleńskiej**. Tam w tej chwili jest już położona warstwa wiążąca i nośna. I dzisiaj, jutro, z informacji, które posiadam, ma być warstwa ścieralna już położona, czyli tzw. warstwa SMA.

Z opóźnieniem niestety realizujemy zadanie w otoczeniu **ronda Solidarności**, napotykać na różne przeszkody, które trzeba pokonać. Mogę zakomunikować, że przeszliśmy już z rurą f1000, a teraz będziemy jeszcze przepychać większą średnicę, bo docelowo tam jest kolektor 1400. Planowaliśmy 21 czerwca udrożnić już rondo Solidarności, jak Państwo widzą ono nie jest udrożnione i najprawdopodobniej do końca lipca trzeba będzie te prace prowadzić. Co trzy metry ta rura jest spawana na całej średnicy, to też jest taka skomplikowana technologia.

Wręczaliśmy dwudziestu sześciu najlepszym uczniom chojnickich szkół **nagrody**, tutaj w tej sali. Nagrody były dla każdego w kwocie 500 zł i były to nagrody rzeczowe.

Z Zarządem Powiatu uzgodniliśmy, że do końca tej kadencji Powiat kompleksowo wyremontuje dwie chojnickie ulice, które tego remontu wymagają. To jest ul. **Wicka Rogali** wraz z budową kanalizacji deszczowej, której nie ma w tej ulicy i ul. **Świętopełka**, przy której jest jak Państwo wiecie dużo obiektów, które prowadzi Starostwo Powiatowe. W zamian za to miasto Chojnice zobowiązało się, mam nadzieję, że Państwo się zgodzicie, do kompleksowego remontu ul. **Wyszynskiego**. Tam mamy taką sytuację, że zbudowaliśmy bardzo ładną ścieżkę rowerową i chodnik po prawej stronie, ale ulica ma 11 m szerokości. To jest jak plac defilad, prawda? Trzeba ją zmniejszyć do 7 m, a na tym wyposzardowanym terenie urządzić **miejsca parkingowe**. Jeżeli to się dokona, to wówczas byśmy z Powiatem zamieniali się na ulice, czyli Wyszynskiego nie byłaby miejska tylko powiatowa, a Wicka Rogali, Świętopełka, to byłoby ulicę miejską.

Napotkaliśmy trudności na ul. **Kaszubskiej**. Jest już położony kolektor deszczowy, ale ulica ta, mówiąc kolokwialnie, została zbudowana na śmieciach i musimy na długości całej ulicy wymienić podbudowę. To będzie roduło dodatkowe koszty.

Też dążymy do tego, żeby Miejskie Wodociągi na bieżąco remontowały swoje sieci, po to żeby nie psuć potem nowo

zbudowanej ulicy. Ale też po raz kolejny apeluję i proszę te instytucje i osoby, które są przy nowo asfaltowanych ulicach, żeby wymieniały swoje przyłącza lub budowały przyłącza, które chcą zbudować. Mamy taką sytuację, że na Kaszubskiej moglibyśmy już przystąpić do podbudowy i do asfaltowania, ale jedna z firm zaplanowała przyłącze gazowe, o czym nas poinformowała i będziemy wstrzymywać, bo nie wyobrażam sobie wykonać ulicy i potem tą ulicę psuć tym przyłączem gazowym. I to będą trudności dla mieszkańców, którzy nie będą rozumieli dlaczego my już wymieniliśmy kolektor deszczowy i zwlekamy z zakończeniem prac. Ta zwłoka wiąże się właśnie z tym, że apelujemy, prosimy - bo tylko tak możemy, nie możemy zmusić mieszkańców, żeby wykonali przyłącza. Podobna sytuacja jest na osiedlu Kolejarsz, o czym już Państwo mówili, Zakład Gazowniczy jednak buduje przyłącza. To dobrze, że mieszkańcy chcą się przelać na gaz, ale spowalnia to wykonanie warstwy wiążącej i ścieralnej. I chciałbym powiedzieć, tutaj konsekwentnie będziemy dążyć do tego, żeby kłaść z opóźnieniem, ale po to, żeby nie degradować tych dróg później.

Doszło do zmian w projekcie ul. **Towarowej**, na pewno to Państwo śledziliście. Od ul. Subisława do ul. Tucholskiej nie będzie ścieżka rowerowa po prawej stronie, tylko będzie w miejscu chodnika. Izmianna dosyć istotna, bo na tej długości od Subisława do Tucholskiej nie będzie chodnika i ścieżki rowerowej, tylko będzie ścieżka rowerowa z dostępem do niej pieszych. Z jednej strony udaje się uratować drzewa, ale z drugiej strony, to pragnę bardzo wyraźnie powiedzieć, dojdzie do pogorszenia bezpieczeństwa na tej drodze, ponieważ to jest droga też dla ruchu ciężkiego. Otwarcie nowej Subisława i połączenie jej z Tucholską będzie na pewno wymagało ruch na tej ulicy.

Również z Powiatem się domówiliśmy, że fragment ul. Towarowej, dokładnie 900 m od Subisława do Tucholskiej, otrzyma nową nawierzchnię, czyli też warstwa nośna i warstwa ścieralna z siatką odciążającą. Czyli ten model, który teraz jest nie będzie realizowany. Oczywiście Powiat tutaj też zaprasza nas do współfinansowania tej inwestycji.

Dzisiaj rozpoczynamy budowę **nowego targowiska** przy ul. Angowieckiej. Działających na tym targowisku przesuwamy na parking przy Netto. Nie na ul. Parkową, tylko na parking przy Netto. Prace na tym targowisku będą trwały do stycznia przyszłego roku. Jak Państwo wiecie przetarg ten wygrała firma Marbruk. Z mojej strony tyle i proszę jeszcze o uzupełnienie Pana Wiceburmistrza.

- Z-ca Burmistrza **Adam Kopczyński** - Panie Przewodniczący, Wysoka Rado, Szanowni Goście, za około dwa tygodnie zacznie działać **Spółdzielnia Społeczna „TUR”**. W zeszłym tygodniu odbyło się walne zgromadzenie spółdzielni, na którym podjęto decyzję, że prezesem spółdzielni będzie Waldemar Spółdzielni. Na kolejnej sesji przedstawie plan działania spółdzielni i zakres usług, które od początku działania spółdzielni, będą w jej gestii. Czekaliśmy na podjęcie uchwał, wszelkie formalności spełniliśmy, dokumenty rejestracyjne w zeszłym tygodniu zostały złożone w Sądzie Rejonowym w Gdańsku, na możliwość działalności.

Na **Dni Chojnic** Państwa nie musimy zapraszać, ale warto byłoby przybliżyć, co podczas tych wydarzeń, oprócz koncertów grupy Lemon, Krzysztofa Cugowskiego będzie się działo.

Nasze miasto odwiedzi około stu trzydziestu mieszkańców z miast partnerskich. Już w tej chwili przyjechała grupa dwudziestu osób z miasta Emmetten, ze Stowarzyszenia Miast Partnerskich. Już rozpoczęli tutaj zwiedzanie, odpoczywanie i świętowanie Dni Chojnic. Z miasta partnerskiego Emmetten przyjadzie do nas 112 osób - delegacja oficjalna, na czele z Zastępcą Burmistrza Christianem Erlingiem, czterech strażaków Ochotniczej Straży Pożarnej, którzy także spotkają się z naszymi strażakami. 5 osób z partnerskiego miasta Bayeux, na czele z Zastępcą Mera, 4 osoby z partnerskiego Korsunia, na czele z Zastępcą Burmistrza i sześciuosobowa delegacja z miasta partnerskiego - z Mozyra, z Przewodniczącą Mozyrskiej Powiatowej Rady Deputowanych.

Tegoroczne **Dni Chojnic** będą wypełnione różnymi akcentami, w szczególności akcentem francuskim. Zostanie odnowiona umowa partnerska Chojnice - Bayeux, która została podpisana w maju zeszłego roku. Odnowienie umowy odbędzie się w sobotę o godz. 11:00 na scenie, na Starym Rynku. Różne imprezy towarzyszące: otwarcie wystawy malarstwa Pana Kazimierza Lemańczyka w Chojnickim Centrum Kultury, w sobotę o godz. 17:00. I w niedzielę koncert muzyki poetyckiej - Gwiazdy nad Paryżem.

Jeżeli chodzi o rozkład dniowy. Uroczyste powitanie delegacji odbędzie się w chojnickim Ratuszu w piątek o godz. 18:00, serdecznie też Państwa zapraszamy na te uroczystości, także media. Przewidziane jest wystąpienie Burmistrza i przedstawicieli oficjalnych delegacji. Tak jak wspominałem w sobotę o godz. 11:00 odnowienie podpisanej umowy partnerskiej. Będziemy się zajmować delegacjami, będziemy zwiedzać stoiska **Jarmarku Świętojańskiego**. Cała impreza oficjalna, potem z koncertami będzie odbywać się w Parku 1000-lecia. Warto wspomnieć, że w sobotę, po podpisaniu umowy partnerskiej Chojnice - Bayeux odbędzie się wręczenie aktów nadania tytułów Zasłużonych Obywateli

Miasta Chojnice dla Pana Leszka Chamier Ciemńskiego - pierwszego Burmistrza i Pana Janusza Palmowskiego - pierwszego Starosty, więc także zapraszamy na te uroczystości. W organizację Dni Chojnic bardzo aktywnie włączyło się Chojnickie Towarzystwo Polsko - Francuskie oraz Chojnickie Stowarzyszenie Miast Partnerskich, które także przejęło duży ciężar goszczenia naszych delegacji.

Jesteśmy na ostatniej prostej, jeżeli chodzi o przygotowania do **Zjazdu Kaszubów**. 16 czerwca odbyło się w Chojnicach posiedzenie Rady Naczelnej Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego. Zebranie prowadził sam Prezes Pan Edmund Wittbrodt oraz gość specjalny - Wicemarszałek Senatu Pan Jan Wyrowiński, który przedstawił swoją drogę do pierwszego sejmiku kontraktowego, jako jedynego przedstawiciela Zrzeszenia w tym gremium. Miasto Chojnice podczas Rady Naczelnej odwiedziła mniejszość retoromańska ze Szwajcarii pod przewodnictwem Chaspara Sarotta - Ministra, Zastępcy Misji w Ambasadzie Szwajcarii. Oczywiście opowiadaliśmy go po miesiącu, jest zauroczony naszym miastem. Mam nadzieję, że uda nam się z grupą mniejszości retoromańskiej także w przyszłości nawiązać współpracę kulturalną i polityczną. Na spotkaniu podczas Rady Naczelnej przedstawiono wszystkie etapy organizacji Zjazdu Kaszubów. Wszystkim oddziałom Zrzeszenia przekazano informatory, zaprezentowano jak Zjazd Kaszubów będzie wyglądał. Oficjalne uroczystości rozpoczynać w Parku 1000-lecia o godz. 13:00, ale pociąg, który przywiezie do nas rzeszę Kaszubów dotrze do nas około 10:00, więc od tego momentu możemy mówić o przemarszu w kierunku Bazyliki Mniejszej, gdzie odbędzie się uroczysta msza święta.

W ostatnim tygodniu uruchomiliśmy aplikację „**NaprawmyTo**”. Jest to pomysł zaczerpnięty z Wielkiej Brytanii, gdzie od wielu, wielu lat funkcjonuje aplikacja „FixMyStreet”. Aplikacja polega na tym, że mieszkańcy mają możliwość zgłaszania problemów, usterek z najbliższego otoczenia. W ostatnim tygodniu, bo jesteśmy na razie też w fazie testowej, mamy 21 otwartych spraw. To są zgłoszenia osób załagowanych, które załagowały w aplikacji oraz 40 spraw, które wymagają weryfikacji, bo zostały zgłoszone anonimowo. Zachęcam szczególnie, żeby sprawdzić tą aplikację, promować ją, bo możemy w ten sposób wiele tematów związanych z usterekami, problemami rozwiązać bardzo szybko i bardzo szybko zadziałać. Możemy zgłaszać problemy związane z infrastrukturą, np. uszkodzony chodnik, uszkodzona studzienka, uszkodzenia na placu zabaw, niedziałające oświetlenie, czyli to są takie sprawy bieżące. Tematy dotyczące bezpieczeństwa: niesprawa sygnalizacja świetlna, złe oznakowanie, nieprawidłowe parkowanie. Tematy dotyczące budynków, czyli akty wandalizmu, jakieś zwisy i sople. Przyroda, czyli tematy związane ze smogiem, zawałone drzewa, konary, dzikie wysypiska, oraz „inne”, jeżeli nie wiemy, gdzie sklasyfikować problem możemy, to zgłosić jako „inne”. Jeżeli chodzi o aplikację, nawiązujemy współpracę także ze Starostwem Powiatowym, gdzie tematy, które są w gestii Powiatu będą im przekazywane, np. dotyczące dróg powiatowych oraz spróbujemy nawiązać współpracę z ZDW, bo także na terenie miasta mamy drogi wojewódzkie i wiele tematów zgłaszanych także dotyczy dróg, które nie należą do miasta.

Pod koniec maja odbyło się pierwsze spotkanie w związku z chęcią wprowadzenia **budżetu obywatelskiego**. W spotkaniu, oprócz mieszkańców, przewodniczących rad osiedli oraz radnych uczestniczyli także dr Maciej Milewicz, który wprowadzał budżet obywatelski dla miasta Poznań. Jest konsultantem społecznym, zajmuje się partycypacją obywatelską więc przekazał nam tu szeroką wiedzę jeżeli chodzi o problematykę budżetów obywatelskich. Przedstawiliśmy także funkcjonowanie budżetów obywatelskich w gminach ościennych, np. Człuchów, Tuchola, Bytów, Czersk. Na koniec tego będziemy starać się wypracować swój sposób budżetu obywatelskiego. W tym tygodniu powołamy zespół ds. budżetu obywatelskiego, w skład którego będą wchodzić urzędnicy, w szczególności dyrektorzy wydziałów: budowlano - inwestycyjnego, komunalnego, kultury i sportu, planowania przestrzennego. Chciałbym serdecznie zaprosić przedstawicieli klubów do uczestniczenia w tym gremium oraz przewodniczących rad osiedli, bo każdy z nas ma swoje spostrzeżenia, a tu musi być szeroki konsensus, żeby ten budżet obywatelski był mocno promowany w mieście Chojnice i mógł dobrze funkcjonować. Z mojej strony to wszystko. Bardzo dziękuję.

W dalszej części sesji sprawozdania złożyli przewodniczący komisji stałych.

Najważniejszą częścią sesji było głosowanie projektów uchwał. A najważniejszą z nich była ta, o udzieleniu Burmistrzowi absolutorium z tytułu wykonania budżetu za rok 2018. Uchwałę poparło 13 radnych, a od głosu wstrzymało się 6 radnych (cały Klub PiS). Tym samym Burmistrz Arseniusz Finster otrzymał 21 absolutorium w swojej karierze.

Niestety ograniczona ilość miejsca nie pozwalała nam przedstawić szczegółów dyskusji radnych. Cały protokół sesji można pobrać ze strony UM w Chojnicach. Tam też dostępne są wszystkie nagrania wideo z poprzednich sesji.



InterTony 2019 - historia z pozytywnym zakończeniem

Za nami czwarta edycja chojnickich InterTonów - szczególnego wydarzenia na koncertowej mapie Polski. W organizację przedsięwzięcia co roku angażuje się Fundacja Rozwoju Ziemi Chojnickiej i Człuchowskiej wraz z Chojnickim Centrum Kultury, stowarzyszeniem muzyków rockowych Rockinitiative Emsdetten e.V. oraz centrum młodzieżowym Jongerenentrum Cerberus z Hengelo.

Co wyróżnia tak bardzo ten festiwal na tle innych? Na pewno fakt, że w jego organizacji rokrocznie uczestniczy około 100 wolontariuszy z Polski, Niemiec i Holandii, wśród nich również Pokojowy Patrol przeszkolony przez Fundację Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. To dzień, w którym międzynarodowa młodzież świętuje prowadzoną od kilkunastu lat współpracę muzyczną i wolontariacką między miastami partnerskimi - Chojnicami, Emsdetten oraz Hengelo. Ramie w ramie realizują wspólny cel, a co najistotniejsze w tym przedsięwzięciu - czynią to pod hasłem wzajemnej tolerancji, stając ponad podziałami rasowymi i poglądowymi. W klimacie otwartości odbywają się również występy zespołów muzycznych.

Tegoroczny program festiwalu, podobnie do lat ubiegłych, opierał się na koncertach polskich oraz zagranicznych formacji, głównie reprezentantów cięższych brzmień. Wystąpili trzy składy z Emsdetten i Hengelo - Lizard Fist, New World Depression oraz Grown Cold. Pojawił się przedstawiciel sceny lokalnej - Enormous High-Hotel oraz trójmiejski Ogóty. Na scenie mogliśmy usłyszeć także gościa z Ameryki Północnej, meksykanin Ivan Lobo zaprezentował się w podwójnej roli: muzyka oraz fotografa. Jego zdjęcia można było oglądać na wy-

stawie w Chojnickim Centrum Kultury. W tym roku w charakterze gwiazdy wystąpił zespół Vader, ikona światowego heavy metalu. Koncert odbył się krótko po premierze nowego materiału muzyków, więc była szansa na usłyszenie nieznanych dotąd kompozycji.

Informacja o planowanym występie Vadera, na kilka tygodni przed wydarzeniem, nie spotkała się z aprobatą środowiska związanego z Parafialnym Oddziałem Akcji Katolickiej. Doszło do próby zablokowania koncertu, w wyniku której finansowania występu grupy wycofał się burmistrz Arseniusz Finster. Zespołowi zarzucono szerzenie treści satanistycznych oraz nawoływanie do przemocy.

InterTony mimo wszystko odbyły się w niezmienniej formule, po tym jak organizatorzy w kilka godzin uzbierali niezależne środki na sfinansowanie części muzycznej festiwalu. Zaplanowany program udało się zrealizować dzięki wsparciu lokalnych firm oraz za pośrednictwem przeprowadzonej zbiórki, w którą zaangażowało się ponad 200 osób.

InterTony w rezultacie zakończyły się organizacyjnym oraz frekwencyjnym sukcesem. Festiwal odwiedziło ponad 1000 osób, nie tylko z regionu chojnickiego, uczestniczyli również goście z całego kraju. Wydarzenie przebiegło w pozytywnej atmosferze, zgromadziło publikę w różnym wieku - od najmłodszych po starszych fanów muzyki rockowej oraz metalowej.

Organizatorzy zapowiedzieli, że ruszyli już prace nad przyszłoroczną edycją.

Tekst: Aleksandra Fryca



Wakacje w Chojnickim Centrum Kultury

ChCK zachęca wszystkie dzieci do twórczego spędzenia wakacji. Zapraszamy do udziału w letnich zajęciach, na których będziemy rozwijać pasję, doskonalić umiejętności i odkrywać nowe talenty. W lipcu warsztatową ofertę kierujemy do miłośników plastyki, muzyki oraz tańca.

W pierwszym tygodniu rozpoczną się zajęcia plastyczne, które poprowadzi Hanna Kiedrowska z „Artosfery”. Znamą ją dzieciom z edukacyjnego projektu „Sztuka w czasoprzestrzeni”, realizowanego w ChCK podczas ferii zimowych. Letnia odsłona obejmuje warsztaty łączące obraz, słowo i dźwięk. Każdego dnia uczestnicy przeżywać będą nową, artystyczną przygodę. Spodziewać się można podróży do Krainy Emocji, poszukiwania zaginionych skarbów, tworzenia autorskich talii kart i wymyślenia nowych postaci bajkowych. Zabawa-Koncepcja-Kreacja to główne założenie „Letniej przygody z plastyką”, która trwać będzie przez dwa tygodnie.

Następnie zapraszamy do poznania sekretów podwodnego świata, który przybliży najmłodszym instruktorka plastyki ChCK Elżbieta Jakubowska. Wspólnie z dziećmi zbuduje skrzynię skarbów, odkryje barwy oceanu, ulepi rafę koralową i namaluje wakacyjny pejzaż „Nad jeziorem”. Na dzieci czekają konkursy-niespodzianki, m.in. na najdłuższe maski ośmiornicy. W trzecim tygodniu lipca będzie kreatywnie i bardzo wesoło. „Kolorowe lato” to moc gier, zabaw ruchowych i artystycznych przeżyć z głębią mórz i oceanów w tle.

Równolegle odbywać się będą zajęcia muzyczne. Poprowadzi je instrumentalista i instruktor ChCK Janusz Łangowski. Zaprasza dzieci, które chciałyby nauczyć się gry na gitarze, poznać nuty, podstawowe akordy i chwytów gitarowe. Pokaże jak stroić gitarę, jak wymienić struny i na co zwrócić uwagę podczas ich zakładania. Pracownia wyposażona jest w instrumenty stąd szansa na nieograniczone gitarowe muzykowanie.

Wszystkie dzieci, które kochają tańczyć i czują się dobrze w rytmie hip-hopu zapraszamy pod koniec lipca na warsztaty Street Dance, które poprowadzi Tomasz „Tommy” Węglewski, uczestnik programu „You Can Dance”. Będzie okazja do poznania nowoczesnych stylów tańca i doskonalenia umiejętności takich jak skoczność czy plastyka ruchu. Jedynym warunkiem udziału w zajęciach jest miłość do tańca i nieograniczony zasób pozytywnej energii!

Szczegóły i możliwość zapisów znajdują się na stronie www.ckchojnice.pl. Ilość miejsc jest ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń.

Tekst: Ewa Kerplik



STIEBEL ELTRON

VIESSMANN

GEBERIT

KERMI

Fotowoltaika
Pompy ciepła
Ceny do negocjacji

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
Projektowanie i nadzór inwestorski
Pełny zakres usług sanitarnych

Zakład Instalacji Sieci Sanitarnych

Wod. Kan. - C.O. Gazu

MIROSLAW JANOWSKI

miroslaw.janowski@wp.pl

CHOJNICE, ul. Daglezjowa 8
SIEDZIBA: ul. Strzelecka 28

tel. kom. 602 791 986
tel. 52 395 11 33, fax: 52 397 62 51



Wolności strzec jak oka w głowie

Rocznice czerwcowych wyborów z 1989 r. uczczono także w Chojnicach. 4 czerwca na rynku manifestowały dzieci z chojnickich szkół. Wieczorem chojniczan bawił Krzysztof Daukszewicz wraz z zespołem Trzeci Oddech Kaczuchy, a 6 czerwca lekcję historii miał dla nas Aleksander Hall.

Dla uczniów podstawówek i ich starszych kolegów ze szkół ponadgimnazjalnych wydarzenia sprzed 30 lat to prehistoria. Mimo to i mimo prążącego słońca na rynku wszyscy machali biało-czerwonymi kartkami, by ułożyć gigantyczną flagę, którą ze strażackiego wysięgnika fotografował Aleksander Knitter z portalu chojnice.com. O wydarzeniach z 1989 r. mówili na rynku wiceburmistrz Adam Kopczyński i członek zarządu powiatu Stanisław Skaja. Był hymn... i szybka ucieczka przed upałem.

Nie umieraj, inteligencjo

Za to wieczorem w Chojnickim Centrum Kultury widownia doskonale bawiła się najpierw z zespołem Trzeci Oddech Kaczuchy, a potem z Krzysztofem Daukszewiczem. Te podteksty, niuanse, ten dowcip, który przypomina o tym, że nie wszystko musi być prześmieszne i buraczane, to naprawdę wielka sprawa. Włącznie z apelem, żeby inteligencja nam tak szybko nie umierała... Tak, przez cały wieczór pękaliśmy ze śmiechu, ale czasami był to śmiech przez łzy. Już na poważnie samorządowcy spotkali się 6 czerwca w tym samym

miejsku, a ich gościem specjalnym był prof. Aleksander Hall, jeden z członków opozycji, która doprowadziła do częściowo wolnych wyborów w 1989 r., uczestnik obrad Okręgowego Stółu. Przypominał, dlaczego czerwiec był możliwy. – Tak, padały oskarżenia, że można było więcej i szybciej – mówił. – Ale latem 1989 r. nie wiedzieliśmy, jakie są granice tolerancji ZSRR i aparatu przymusu. Lepiej było postępować ostrożnie i rozważnie.

Za rok embargo?

Hall skonstatował, że teraz mamy wolną Polskę i że obowiązkiem każdego jest dbać o nią, wzmacniać, szanować i bronić. Podziękował jednocześnie wszystkim, którzy w tamtych trudnych czasach odważyli się działać, m.in. obecnemu na sali pierwszemu poświatni chojnickiej Ignacemu Guentherowi. – Witaj, kolego z Sejmu – krzyknął do Halla rolnik z Nowego Dworu.

Rys historyczny przedstawił burmistrz Arseniusz Finster, a starosta Marek Szczepański podkreślił, że teraz jest czas, by dobrze zastanowić się, jak ma wyglądać Polska za 10, 20 lat. – No i ciekawe, czy za rok też będziemy mogli świętować tę rocznicę – sceptycznie rzucił wójt gminy Chojnice Zbigniew Szczepański. Weronika Kowalska z towarzystwieniem Janusza Langowskiego przypominała największe hity nie tylko z tamtych lat, m.in. „Mury” i „Nie pytaj o Polskę” czy „Kocham wolność”.

Tekst i fot. Maria Eichler



Na rynku była także i taka flaga

Lipy i klony pod topór? O nie, ten numer nie przejdzie!

Gdyby nie presja wielu środowisk i popolite ruszenie mieszkańców, to ulica Towarowa w Chojnicach stałaby się betonową pustynią. Ale ze ścieżką rowerową zamiast rosnących tu lip i klonów. 12 czerwca, już po zmianie decyzji w ratuszu, był tam ekologiczny happening.

Pierwsi zaprotestowali pszczelarze. Potem dołączyło do nich stowarzyszenie Chojnicki Alarm Dla Klimatu, a Stowarzyszenie Ekologiczno-Kulturalne „Wspólna Ziemia” na Facebooku rozpoczęło zbórkę podpisów przeciwko wycince.

Chcieli dobrze

Wszystkich oburzył projekt budowy ścieżki rowerowej po linii najmniejszego oporu, a więc kosztem drzew (ok. 40). Towarowa ma chodnik po jednej stronie, gdy jeszcze były widoczne linie, to tuż przy nim była także prowizoryczna „ścieżka” dla rowerów i nadal jest tu dosyć miejsca, by wszystkie funkcje pogodzić. Tylko, że na to nie wpadli projektanci. A dokładnie, jak tłumaczył burmistrz Arseniusz Finster, oni chcieli dobrze, bo wydzielili osobny trakt dla pieszych i osobny dla rowerzystów, żeby było bezpieczniej. Tak jak to wynika z unijnych dyrektyw. Drzew nie wzięli pod uwagę. Dlaczego? Bo na ogół podchodzi się do nich dość niefrasobliwie – przecież można wyciąć, bo posadzi się no-

we... Tyle, że na nowe czekać będziemy kilkadziesiąt lat, a przez ten czas przyroda – a także ludzie – uciepiał.

Hasła na sznurku

Mimo więc tego, że burmistrz obiecał, iż projekt zostanie zmieniony i że drzew nikt nie ruszy, stowarzyszenie Chojnicki Alarm Dla Klimatu zdecydowało się 12 czerwca na happening. Po co? By przypomnieć, że nie można podejmować pochopnych decyzji, że drzewa to wielka wartość, nie tylko dla krajobrazu. Przy każdej lipie i przy każdym klonie, już oznakowanych do wycinki, stanęli uczestnicy akcji. W rękę mieli hasła – niektóre całkiem serio, inne dowcipne – i albo stali z nimi przez godzinę wzdłuż jezdni, albo przytwardzali je do drzew. Za pomocą sznurka, nie gwoździ! Przyszli na Towarową nauczyciele i uczniowie, byli pszczelarze i ci, którzy dowiedziawszy się o akcji, zechcieli dołączyć.

– To są stare drzewa – powiedział nam jeden z pszczelarzy. – Nie rozumiem, jak można je tak lekką ręką skazać na wycinkę. Dobrze, że ktoś poszedł po rozum do głowy.

A podpisów pod petycją do burmistrza udało się zebrać ponad 1400. Przekazał je w ratuszu Radosław Sawicki ze stowarzyszenia „Wspólna Ziemia”.

Tekst i fot. Maria Eichler



Były i takie hasła...

ZAPRASZAMY CAŁY ROK NA PYSZNE SWOJSKIE JEDZENIE

Tawerna Buchta

**Urodziny
Wesela**

**Komunie
Chrzcziny**

Wieczory

- kawalerskie
- panieńskie

Pn. - Śr. 13:00 - 20:00, Pt. - So. 13:00 - 22:00, Niedziela 11:00 - 20:00

ul. Jeziorna 53, 89-606 Charzykowy, tel. 698 079 210



InterTony fotograficzne

15 czerwca świat się nie zawalił. Szatan nie opanował miasta, nie zanotowano wandalii niszczących obiekty i nagrobki cmentarne, czego obawiała się radna Janina Kłosowska, przewodczynie Akcji Katolickiej. Festiwal InterTony z grupą Vader przeszedł do historii.

Festiwal, organizowany przez Fundację Rozwoju Ziemi Chojnickiej i Cieluchowskiej ma swoją markę i swoją ideę – chce łączyć młodych ludzi z różnych części Europy – z Polski, Niemiec i Holandii. Razem pracują przy jego organizacji, razem się bawią. W tym roku m.in. z gwiazdą pt. Vader, której zapowiedziana obecność zbudowała niektóre środowiska. Ale, jak się okazało, niesłusznie. Bo kataklizm nie nastąpił. Ba, można by nawet doszukiwać się Bożego palca w tym, że koncert grupy trwał nieco krócej z uwagi na burzową aurę, ale być może to nieco naciągana interpretacja...

Meksykanin z Canonem i gitarą

Tymczasem festiwal to także takie wydarzenia, jak wystawa fotografii Ivana Lobo w Chojnickim Centrum Kultury. Skąd Meksykanin wziął się w Chojnicach? Przyjechał na festiwal, gdzie miał zadanie specjalne – z gitarą i piosenką latał dziury między występami kapel. Jak wyznał, muzyka bardzo go inspirowała, ale to fotografia pozwala mu wyrazić samego siebie. Co ciekawe, nie fotografuje zbyt długo, bo zaczął w 2010 r. Wybrał

fotografię dokumentalną, bo jak mówi, to ona pozwala mu najlepiej pokazać jego korzenie, magię i kontrasty Meksyku. Na jego czarno-białych zdjęciach znajdziemy zapis meksykańskich rytuałów w jednej z zapałanych wsi, popatrzymy na twarze starych ludzi darzonych w tym kraju wielkim szacunkiem, zamysłimy się nad obrazkami z ulicy, gdzie można spotkać i pijanych, i ciężko chorych, i bezdomnych. W kolorze artysta pokazuje karnawałowe oblicze Meksyku i jego kult śmierci. Ale też widoczki z różnych stron kraju i bitwę na pomarańcze!

Co sprawia, że wybiera czerń i biel, a co, że zdjęcia są kolorowe? Podkreśla, że jego mentor polecał mu fotografię czarno-białą jako bardziej wysublimowaną i dającą więcej możliwości artystycznych, ale przecież tętniący życiem Meksyk, jego kulturę i tradycję trudno zamknąć tylko w tych dwóch barwach! Więcej korzysta z jednej i drugiej opcji.

Rzeźba na pamiątkę

Wystawa została pięknie zaaranżowana przez Danutę Wolińską. Każde zdjęcie zostało zaopatrzone w opis pozwalający na zrozumienie kontekstu. Na werniszu artystę witał zarówno dyrektor ChCK Radosław Krajewicz, jak i Michał Karpiak z Fundacji Rozwoju Ziemi Chojnickiej i Cieluchowskiej. A wiemy też, co Ivan Lobo zawiązał do Meksyku – w prezencie dostał rzeźbę Włodzimierza Ostoi-Lniskiego!

Tekst i fot. Maria Eichler



Wieczór u Albina z ks. Józefem Wryczą

Ten legendarny kapłan trafił na swojego biografę. Dr Krzysztof Korda najpierw zrobił doktorat (2013), potem wydał książkę o swoim bohaterze. 13 czerwca opowiedział o nim w dawnym mieszkaniu Albina Makowskiego, obecnie oddziale chojnickiego muzeum. Raz w miesiącu, w czwartek właśnie spotykają się tu członkowie Towarzystwa Przyjaciół Muzeum i sympatycy tych wieczorów.

Niezlomny kapłan

13 czerwca usłyszeli opowieść o niezłomnym kapłanie, jednym z orędowników przyłączenia Pomorza do Polski, dowódcy partyzantów w czasie II wojny światowej, inwigilowanym i prześladowanym przez UB, potem SB człowieka. Gorący patriota, sympatyk Romana Dmowskiego, przeciwnik powojennego ładu w Polsce był ks. Wrycza kontrowersyjną postacią, wielbioną przez jednych, niechętnie wspomnianą przez drugich. Podobno jego kazanie podczas zaślubin z morzem w 1920 r. wywołało tzy i było wspomniane przez lata. Ale mówiło się też, że w obejściu ks. Wrycza był ostry, nie znosił sprzeciwu, wiele wymagał i nie był skory do zaakceptowania racji, z którymi było mu nie po drodze. – *Historia nigdy nie jest prosta* – mówił dr Korda. – *Ani zupełnie czarna, ani biała. Są w niej różne odcienie szarości...*

To nie cukrowana powiastka

Autor biografii ks. Wryczy dodawał, że niewątpliwą zasługą ruchu młodokaszubskiego na początku XX w. było to, że jego uczestnicy uznali, że to, co kaszubskie, jest polskie. A przecież mogli pójść w inną stronę, łatwiejszą może – pracować na rzecz niemieckich spółek, zdobywać bez trudu probostwa, lecząc w niemieckich klinikach... Wybrali co innego i dziś Aleksander Majkowski, Jan Karłowicz i ks. Józef Wrycza to ikony Pomorza. Krzysztof Korda podkreśla, że jego książka nie jest jednak cukrowaną opowieścią, a raczej zderzeniem mitu z historią. Praca nad doktoratem zajęła mu dziewięć lat, a różnie przyjmowano go w archiwach, choć musi przyznać, że nazwisko ks. Wryczy czasami czyniło cuda i zamiast czterech teczek do przejrzania dostawał więcej...

Rezultat jest godny uwagi, publikacja jest starannie wydana na dobrym papierze, opatrzona wieloma fotografiami i innymi materiałami ilustracyjnymi, z licznymi aneksami i indeksami. Wydawcą jest Instytut Kaszubski i Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie, a pomogli sponsorzy prywatni, instytucje i gminy. Teraz nic, tylko czytać! Jedyny mankament – książka, niestety, tania nie jest...

Tekst i fot. Maria Eichler



ZARABIAJ NA PRODUKCJI ENERGII ELEKTRYCZNEJ ZE SŁOŃCA

- ☒ Zainwestuj w instalacje fotowoltaiczne już dziś!
- ☒ Bilansowania energii elektrycznej w postaci 0,8 za kWh
- ☒ Zyskaj do kilku tysięcy złotych rocznie!
- ☒ Jakość usług potwierdzona certyfikatem UDT



INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
 PROJEKT • MONTAŻ • SERWIS
16 LAT DOŚWIADCZENIA

ZAPRASZAMY

ul. Dworcowa 19
 89-650 Czersk
www.spr-polska.eu
 tel. 731 954 610



Akordeon to naprawdę nie jest drugi sort

Przyjechali do nas 16 czerwca z Radzyna Podlaskiego, bo wracali z festiwalu organowego w Swinoujściu. Zahaczyli o Chojnice, bo pamiętali, jak ciepło zostali przyjęci przed rokiem w Charzykowach. Dali koncert w Szkole Muzycznej. Niech żałują ci, którzy zostali w domu.

Kameralna orkiestra Arti Sentemo z Radzyna Podlaskiego to zespół akordeonowy i fletowy, w którego składzie są też instrumenty perkusyjne. Kilkanaście osób, w wieku od szkoły podstawowej po studentów. Dziewczyny i chłopaki. Jak wyjaśniał dyrygent Zbigniew Czuryło, zaczęli grać w 2013 r. i jakoś do tej pory nie stracili radości ze wspólnego muzykowania. Grali do tej pory i w pałacu prezydenckim, i na konferencji Episkopatu Polskiego, bywały na przeglądach i festiwalach. Mieli przyjemność grać z Czesławem Mozilem. Do Chojnic zawitali też dzięki szczególnie sponsorowi – firmie Spomlek, która ma swoją centralę właśnie w Radzynie, ale filię w Chojnicach.

Polonez i tango

Szef orkiestry i jej założyciel na co dzień jest dyrektorem Szkoły Muzycznej w Radzynie, więc może wyluskiwać talenty i je doskonalić. – Zazwyczaj chojniczanom tak ładnej placówki – komplementował gość, bo faktycznie Szkoła Muzyczna zmieniała się nie do poznania po kapitalnym remoncie. Uszyliśmy m.in. Mozarta i Chaczaturiana (walc

z „Maskarady”), Poloneza Kilara, Libertango i Oblivion Piazzolli, rewelacyjny Taniec bałkański Wojtarowicza, który gra Motion Trio. Wszystko zagrane bardzo energetycznie, z zębem, z emocjami, a dla słuchaczy była to prawdziwa uczta, o czym świadczyły oklaski. Na koniec była owacja na stojąco i prośby o bis. Goście nie odmówili.

Pora na kolejny krążek

W hallu szkoły można było nabyć płytę orkiestry, ale jest ona sprzed kilku lat i byłby czas wielki, by wypuścić kolejny krążek. Dobra wiadomość jest taka, że być może to nie ostatnie spotkanie z Arti Sentemo, bo jak zdradził nam Damian Kożuch, dyrektor chojnickiej filii Spomleku, może uda się ściągnąć artystów na Nowy Rok.

Ten koncert chyba definitywnie przekonał niedowiarków, że akordeon ma moc i wcale nie jest instrumentem gorszego sortu, jak go kiedyś traktowano. Zresztą o tym chojniczanie mogli się przekonać także na koncercie Marcina Wyrostka w chojnickiej bazylisce. Oby więcej takich muzycznych wydarzeń, które pokazują, że amatorskie granie może być z pasją i sercem, ale też z profesjonalnym przygotowaniem. Na uznanie zasługuje to, że młodzi ludzie sprawdzają się w tak różnorodnym repertuarze. Grają i klasyczne hity, i współczesne przeboje. Wszystko z takim samym wdziękiem i taką samą wprawą.

Tekst: Maria Eichler



Foto: <https://www.facebook.com/ArtiSentemoRadzynPodlaski/>

Reklama

Kryminalistka mimo woli. Ale z pasją

Nadia Szagdaj pisze kryminały, choć miała być woloncelistką. Jak wyznała 14 czerwca w bibliotece miejskiej w Chojnicach, na scenie tak bardzo zżerała ją treść, że porzuciła muzykę. Terapeutycznie sięgnęła po pióro. I tak już 10 lat trzyma je w dłoni.

Pierwsza powieść była jednak z nurtu fantasy i liczyła zaledwie 100 stron, zaś autorce trudno było sobie wyobrazić, że ma napisać coś więcej. Dziś machnąć trzysta stron, to dla niej pestka.

Ach te pocałunki

Kryminały dlatego, że od dziecka je lubiła i mimo że obecnie jest ich na półce, to spróbowała. Akcja niektórych dzieł się w Breslau (Wrocław), więc pisarka weszła do ogródka uprawianego przez Marka Krajewskiego, którego szczerze nie znosi, choć docenia jego warsztat i książki. Na dodatek w serii retro uczyniła bohaterką kobietę. Klara Schulz jak na początek XX w. jest bardzo nowoczesna i nie pozwala mężczyznom się zdominować. Jak można się było dowiedzieć, pisarka wzorowała tę postać m.in. na swojej babci, która paliła papierosa, jeździła konno i raczej nie pasowała do modelu grzecznej pani z dobrego domu.

Z czym Nadia Szagdaj ma problem, kiedy siada do pisania? Ze scenami erotycznymi i z przemocą. Te pierwsze chce skończyć jak najszybciej, by mieć je z głowy. Te drugie bywają kwestionowane przez redaktorów

jako zbyt mocne. – Na przykład scena gwałtu w mojej książce „To nie jest amerykański film” miała z tego powodu wylecieć – opowiadała Nadia Szagdaj. – Ale się uparłam. Bo zależało mi na przedstawieniu tego, co czują ofiary, co się z nimi dzieje.

Kubek zimnej wody

Śmieje się, że zdarza się, iż redaktorzy wlewają na nią kubek zimnej wody, kwitując, że to, co napisała, jest beznadziejne, ale jak nad tym popracują, to może coś z tego będzie... – Ale czasami ten kubek zimnej wody się przydaje – podkreśla. By prawdopodobnie zbliżyć swoje teksty, korzysta z pomocy specjalistów – policjantów, lekarzy sądowych czy mikrobiologów.

Pisze dziewczątą powieść. Ma być współczesna, akcja dzieje się w Opolu. Jak dodaje, lubi wybierać takie miejsca, które zna. A więc Wrocław, gdzie mieszka, Łeba, gdzie jeździ na wakacje. Raczej nie zanoszą się na to, że popiełni coś dla dzieci, ale niewykluczone, że któraś z jej książek stanie się kanwą serialu, może filmu. Choć Szagdaj nie do końca o tym marzy, woli dać czytelnikowi szansę na wyobrażenie sobie jej bohaterów, a nie reżyserowi, który na pewno zrobi to po swojemu. – A więc dopóki mogę zachować dziewczęctwo, staram się, by tak było – żartuje Szagdaj.

Rozmowę z pisarką prowadził Marcin Szopiński, a spotkanie doszło do skutku dzięki księgarni Między Kartkami.

Tekst i fot. Maria Eichler



TWÓJ NOWY ADRES W CHOJNICACH

**OSIEDLE
NOWE
GRUNOWO**

☎ **502 400 292**

✉ **biuro@toha.pl**

🌐 **www.toha.pl**

📘 **@ToHaChojnice**



ZAPRASZAMY DO BIURA SPRZEDAŻY MIESZKAŃ ul. Wyszyńskiego 10, Chojnice



Drugie śniadanie w baszcie Trzebiatowskiego

Artyści, nauczyciele plastyki i fani sztuki spotkali się na kolejnym śniadaniu w Muzeum Janusza Trzebiatowskiego, na którym nie tylko się jada, ale i dyskutuje. Tym razem zajęli się kwestią osobowości artysty i tego, czy wystarcza ona dziś, by osiągnąć sukces.

Wszystkich witała Julia Chabowska-Reca, która zaprosiła gościa specjalnego Waldemara Marszałka, malarza i grafika, profesora gdańskiej ASP. I to on rozpoczął dyskusję od refleksji, dlaczego w ogóle człowiek tworzy? I czy osobowość jest czynnikiem, który w procesie tworzenia pomaga, czy też nie. Abywa przecież różnie...

Misja i zamówienie

Jan Sabinarz dopowiadał, że ważne jest to, kim się jest, jakie ma się ideały i czy sztuka jest źródłem utrzymania, czy nie. – Jeśli człowiek ma poczucie wolności, misję tworzenia według własnych przekonań, nie dlatego, że coś jest modne i akceptowalne, to na pewno taka świadomość mu pomaga – stwierdził.

Danuta Wolińska opowiadała o goszczynnej w domu kultury artystce, która malowała abstrakcje. – Powiedziała nam, że ma tak obrzydliwie bogatego męża, że nie musi malować na zamówienie – kwiatów, pejzaży itp. Może malować dla siebie, to, co lubi i co chce – mówiła.

To sprawkowała ripostę, że przecież wiele wybitnych dzieł sztuki powstawało właśnie

na zamówienie. Czy przez to Gioconda albo ołtarz Memlinga są mniej warte? Czy można sprowadzać wartość dzieła sztuki tylko do tego, że znalazło ono kupca? I ile za nie zapłacono?

Pajacować, czy nie?

Marszałek zwrócił uwagę na niepokojące zjawisko, że są twórcy, którzy niedostatkowi warsztatu i umiejętności nadrobią... osobowością. Może to być celebrytowość, pójście do polityki, szpanowanie w mediach. Ale Justyna Laska-Pietrzyńska zauważyła, że dziś trudno odrzucić wątek zwracania uwagi na samego siebie. – Robienie wokół siebie show jest powszechne – mówiła. – Bo przecież trzeba obudować „twar”, jaki mamy. Mieć opakowanie. To może być wystawa, to może być obecność w mediach. Wszystko po to, żeby pokazać, że jesteście wyjątkowi, że warto nam więcej zapłacić.

– Ale ja nie potrzebuję robić z siebie pajaca – skwitował Marszałek. – Ja tylko maluję...

Witold Piekarski porządkował wątki, przypominając, że miała być mowa o osobowości twórcy. I podkreślał, że trzeba by zacząć od definicji, czym ta osobowość jest? Czy będą jej wyznacznikami zaburzenie, inność, postrzeganie świata, otwartość, a może szaleństwo?

Wielowątkowa dyskusja toczyła się przy stole nad wyraz ciekawie i szkoda, że czas tak szybko mijał. Ale kolejne śniadanie podobno powakacjach.

Tekst i fot. Maria Eichler



Gościem specjalnym był Waldemar Marszałek

Zabawa na kościach? To nie jest dobry pomysł

Burliwie przebiegły 18 czerwca konsultacje w sprawie koncepcji zagospodarowania Wzgórza Ewangelickiego. Szkoda, że na godzinę 13 mogło pofatygować się niewielu mieszkańców, ale i tak wyszło na to, że propozycja firmy Grima z Warszawy jest nie do przyjęcia.

Dlaczego? Gdy Mariusz Naumienko, prezes Grimy przedstawił swoją wizję tego miejsca, a więc wydzielenie tu trzech stref – pamięci, wypoczynku i rekreacji, z takimi elementami, jak plac zabaw i siłownia, od razu napotkał na opór. Mimo, że podkreślił, iż dawna funkcja tego miejsca – ewangelickiego cmentarza – zostanie jeszcze bardziej podkreślona, niż to jest teraz.

Tylko park

– To powinien być tylko park – nie miała wątpliwości Monika Szczukowska, historyczka sztuki. – Koncepcja powinna odnosić się do historii tego miejsca. Przecież to był cmentarz, to jest nasze dziedzictwo. Trzeba skontaktować się z potomkami tych, którzy tu zostali pochowani, z fundacjami, związkami wyznaniowymi. Umieszczenie tutaj placu zabaw jest po prostu niewłaściwe.

– Robić plac zabaw na kościach? Ja się na to nie zgadzam – wtórował jej Piotr Eichler. – Nie ma sensu koncentrowanie strefy wypoczynku w środku Wzgórza, tu powinny być spacerowe alejki z ławkami, żeby można było przysiąść.

A co z gawronami?

O rozsianych miejscach wypoczynku mówił też architekt Patryk Bardelski. Zaś Czesław Wodzikowski postulował przeniesienie placu zabaw na ul. Żwirki i Wigury, a poza tym zwrócił uwagę na to, że bez uporania się z problemem gniazdujących tu gawronów i kawek żadna koncepcja nie ożywi tego terenu. – Dzieci nie będą się tu bawić, wykonanie alejek ze żwiru tylko pogorszy sytuację z utrzymaniem czystości, a wzięcia gry w szachy tutaj zakłada chyba ich superszybką odmianę – mówił.

O uciążliwej obecności ptaków, których w ogóle nie wzięto pod uwagę, mówili prawie wszyscy. – Leży guano, jest smród – wyliczała Edyta Gryl-Plata. – Czy jest sens wydawać te pieniądze?

Damian Otta proponował, by w strefie pamięci przybliżyć chojniczanie, kto był pochowany na cmentarzu. Jego zdaniem warto byłoby przypomnieć, że to właśnie tu był grób Ernsta Wintera, którego zabójstwo wstrząsnęło na początku XX w. Chojnicami i wywołało falę zamieszek antysemitów.

Pointa? Autorzy koncepcji jeszcze raz usiadą nad jej ostatecznym kształtem i być może wezmą sobie do serca podpowiedź dyrektora Centrum Kultury Radosława Krajewicza, by zharmonizować ją z otoczeniem tej instytucji i wyposażyć w funkcje kulturalno-artystyczne.

Tekst i fot. Maria Eichler



Czesław Wodzikowski i Monika Szczukowska zabrali głos w dyskusji

Dbłość o komfort i bezpieczeństwo klientów naszą domeną!

Gwarancja
krótkiego przejazdu
sprawdzonymi trasami
bez przesiadek.

-> z adresu pod adres
-> konkurencyjne ceny
-> karty stałego klienta

Nie zapominamy
o pasażerach.
RUSZAJ Z NAMI!

chojnickibus@gmail.com



Znajdź nas na
facebooku

Prowadzimy również wypożyczalnię samochodów i busów osobowych

TomiCars
BEZPIECZNIE I KOMFORTOWO
CHOJNICE

tel. +48 889 306 696

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

Wyjazdy z Polski:

Wtorek, Czwartek, Niedziela

Powroty do Polski:

Środa, Piątek, Poniedziałek

Zabieramy osoby z:

- Kujawsko-Pomorskie - Pomorskie
- Zachodnio-Pomorskie
- Północne i Centralne Niemcy
- Holandia - Belgia - Luksemburg



Taneczny weekend z sukcesami

Tancerki z Chojnickiego Centrum Kultury miały bardzo pracowity weekend. Najpierw w sobotę zaprezentowały się na Ogólnopolskim Festiwalu Tańca Dance Art w Nowym Dworze Gdańskim, by dzień później pojechać na równie udany turniej do Bydgoszczy.

Taneczny weekend przyniósł wiele osiągnięć w artystycznych kategoriach tańca. Wspólną formę artystyczną zaprezentowała Marta Szyszka, Marta Grabowska, duet siostr Lamczyk, Lena Barczyńska, Kinga Kitowska, Inga Mischka, Amelia Rybacka, a w niedzielę zespół Sigma wytańczył I miejsce w Bydgoszczy.

15 czerwca na scenie Żuławskiego Ośrodka Kultury było niezwykle gorąco. Pierwsze kategorie rozpoczęły o godz. 7:30, najstarsze i najbardziej doświadczone tancerki oraz absolwentki Szkoły Baletowej w Gdańsku, wyszły na scenę dopiero po godz. 21:00. I Ogólnopolski Festiwal Tańca Białobrzegi Dance Art zgromadził ogromną ilość tancerzy, a z Chojnickiego Centrum Kultury wzięło w nim udział siedem tancerek i aż sześć przyjechało z medalami za czołowe miejsca.

W kategorii solo najlepiej wypadła Marta Szyszka i Marta Grabowska. Solo modern powyżej 15 lat: II miejsce Marta Szyszka, III miejsce Marta Grabowska. W kategorii różnych form artystycznych powyżej 15 lat: II miejsce Marta Szyszka, która niezwykle profesjonalnie zatańczyła "List z frontu" i zachwyciła artystów baletu. W kategorii solo różne formy artystyczne do 11 lat: II miejsce Lena Barczyńska. Duety jazz powyżej 15 lat: I miejsce Magdalena Lamczyk i Marta Lamczyk, II

miejsce Natalia Mosek i Marta Szyszka. W duetach różne formy artystyczne pow. 15 lat I miejsce Marta Szyszka i Natalia Mosek. W duetach modern II miejsce Natalia Mosek i Marta Szyszka.

W niedzielę w Bydgoszczy na Ogólnopolskim Turnieju Tańca bardzo dobry dzień miał zespół Sigma, który otrzymał I miejsce w kategorii różnych form artystycznych do 11 lat. Solistki i duety z tego zespołu wytańczyły same czołowe miejsca: solo różne formy artystyczne do 11 lat: I miejsce Inga Mischka, II miejsce Amelia Rybacka, III miejsce Oliwia Jelińska, specjalne wyróżnienie w solo, od jury otrzymała Lena Barczyńska i Agnieszka Kitowska (oraz IV miejsca), IV miejsce Marta Żychska. Solo różne formy artystyczne do 15 lat: I miejsce Kinga Kitowska, II miejsce Amelia Kobus, III miejsce Maja Lenz. Duety inne formy artystyczne do 11 lat: I miejsce Lena Barczyńska i Oliwia Jelińska, II miejsce Inga Mischka i Amelia Rybacka. Disco solo do 11 lat: II miejsce Lena Barczyńska i III miejsce Oliwia Jelińska.

Gratulujemy organizatorom Dance Art zaproszenia do jury Marka Zajączkowskiego, tancerza, choreografa i baletmistrza z Warszawy, który jest niezwykłą postacią sztuki baletowej, stypendystą Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego Polski i Kanady, odznaczony medalem zasłużony dla Kultury Polskiej. Pierwszy Polak tańczący jazz w profesjonalnym zespole Kanady i USA, który odbył liczne międzynarodowe tournée.

Monika Michalewicz



Reklama

LGR Mòrénka – na obchodach Święta Wolności i Solidarności

Stowarzyszenie Wdzydzko - Charzykowska Lokalna Grupa Rybacka „Mòrénka” uczestniczyło w obchodach Święta Wolności i Solidarności w Gdańsku. Stoisko LGR „Mòrénka” było jednym ze stoisk, w ramach strefy społecznej. Na stoisku prezentowana była działalność Stowarzyszenia.

Strefa społeczna była miejscem otwartej debaty Polaków na temat Polski, Europy i Świata, ale też miejsce, w którym cała rodzina mogła miło spędzić czas przez cały dzień. Podczas spotkań prowadzone były rozmowy w nieformalnej atmosferze o Polsce, życiu, społeczeństwie, zaangażowaniu społecznym, Europie, świecie z takimi ludźmi jak m.in. książdz Adam Boniecki, Leszek Balcerowicz, Agnieszka Holland, Szymon Holownia,

O. Jacek Prusak, Tomasz Sekielski, Karolina Wigura, Kuba Wojewódzki, czy Lech Wałęsa.

Gospodarzami były organizacje społeczne i grupy nieformalne. Celem strefy było pokazanie, jak dzięki ich aktywności zmienia się Polska oraz wielkiej otwartej debaty o Polsce i życiu społecznym, organizowanej przez prawdziwych społeczników.

W wydarzeniu wzięło udział około 200 organizacji z całej Polski. Od 1 do 4 czerwca przy Europejskim Centrum Solidarności w Gdańsku odbyło się ponad 500 wydarzeń (warsztatów, prelekcji, debat, zajęć włączających, wystaw) zorganizowanych przez te organizacje i ruchy społeczne w 13 halach tematycznych.



II Bieg Nadziei

W dniu 1 czerwca odbył się II Bieg Nadziei. Na linii startowej nie zabrakło biegających weteranów jak i najmłodszych uczestników. Na trasie 5 km po zaciętych alejkach parku 1000-lecia biegacze zaakcentowali solidarność z Chojnickimi Amazonkami oraz osobami zmagającymi się z chorobami nowotworowymi.

Uczestnicy bardzo chwalą sobie trasę w Parku. Bieg Nadziei ma szansę być na stałe wpisany w kalendarz imprez biegowych w Chojnicach. Organizatorami przedsięwzięcia była sekcja biegowa "Florian" wspólnie z Zespołem Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Chojnicach.

Jacek Hałuszkiewicz



**BANK SPÓŁDZIELCZY
W CHOJNICACH**
ul. Kościuszki 23 • 89-600 Chojnice

Chojnice: ul. Kościuszki 23 • tel. 52 396 52 60
ul. Modra 4 • tel. 52 334 06 33

kredyt

3,95%

Przykład reprezentatywny dla wariantu 5.070 zł na 12 miesięcy. Informacje zostały podane na podstawie reprezentatywnego przykładu z dn. 16.04.2018 r.
• Całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów 5.070 zł) • Liczba rat: 12 • tj. 11 rat po 431,64 i ostatnia wyrównująca rata w kwocie 431,66 zł
• Oprocentowanie stałe: 3,95% • RRSO 16,74% • Całkowita kwota do zapłaty 5.483,90 zł • Całkowity koszt kredytu 413,90 zł (prowinzja: 304,20 zł, odsetki: 109,70 zł).
Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta oraz wyboru daty wypłaty i daty płatności pierwszej raty kredytu.



XXII Przegląd Piosenki Religijnej - „CREDO” Chojnice 2019

W piątek, 7 czerwca, w Bazylice Mniejszej w Chojnicach, odbył się XXII Przegląd Piosenki Religijnej - CREDO 2019, pamięci św. Jana Pawła II i św. Jana Chrzyciela - patrona Chojnic. Organizatorami przeglądu byli: Szkoła Podstawowa nr 1 w Chojnicach, Bazylika Mniejsza w Chojnicach, oraz Chojnickie Centrum Kultury. Uroczystego otwarcia przeglądu dokonali: p. Ewa Modrzejewska - dyrektor SP 1 w Chojnicach, ks. prał. Jacek Dawidowski - proboszcz Bazyliki Mniejszej w Chojnicach, oraz p. Łukasz Sajna - wicedyrektor Chojnickiego Centrum Kultury. W słowie wstępnym organizator przeglądu p. Michał Leszczyński wspominał o początkach przeglądu oraz o inicjatorach: s. Mironie Turzyńskiej - franciszkanie, obecnie Siostrze Prowincjalnej Franciszkanek oraz p. Leszku Chamier Ciemieńskim, który zmarł w ubiegłym roku. W imieniu organizatorów przeglądu delegacja harcerzy udała się na grób śp. Leszka aby złożyć wianki kwiatów. Tegoroczne prezentacje konkursowe oceniało jury w składzie: p. Błażej Polom, p. Katarzyna Scheffer, p. Przemysław Woźniak. Konferansjerkę poprowadził p. Bartosz Kurkowski - nauczyciel „Jedynki”. W przeglądzie uczestniczyli uczniowie szkół podstawowych, klas gimnazjalnych i młodzież ponadgimnazjalna (łącznie ok. 250 osób.), z różnych miejscowości min. Świdnia, Bytowa, Tucholi, Starogardu Gdańskiego, Osieleska, Grudziądza, Rozłazina, Dobrzyca itp. Po każdej kategorii wiekowej uczestnicy przeglądu wraz z opiekunami byli zapraszani na słodki poczęstunek i napoje. W długiej zaś przerwie na obiad i lody do stołówki SP 1, przygotowany przez panie kucharki, a ufundowany przez sponsorów festiwalu (Skiba, Ryduchowski, Wodnik).

Również w tym roku za sprawą p. Zenona Graszka do współpracy włączyło się Technikum nr 3 w Chojnicach, których uczniowie tej szkoły kształcący się na kierunkach: fototechnik oraz grafika komputerowa, przygotowali fotoreportaż z przeglądu oraz wykonywali zdjęcia uczestnikom przeglądu. O godz. 17.30 odbyło się uroczyste podsumowanie przeglądu, wręczenie dyplomów i nagród, na którym byli obecni również sponsorzy festiwalu. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe plakietki festiwalowe, a najlepsi puchary, statuetki i płyty CD z nagraniami laureatów ubiegłego XXI Credo 2018. Przyznano również nagrodę za najlepszą piosenkę o św. Janie - patronie Chojnic, którą była statuetka - rzeźba św. Jana wykonana przez p. Henryka Zarembe - chojnickiego artystę rzeźbiarza, oraz nagrodę Grand Prix - witraż św. Jana ufundowany przez ks. Jacka Dawidowskiego, a wykonany przez p. Czesława Skajewskiego, chojnickiego witrażystę. Komitet organizacyjny przeglądu tworzyli: p. Michał Leszczyński (koordynator), p. Renata Borzych, p. Lucyna Skórczewska, p. Magdalena Czarnowska p. Joanna Stoltman. W organizacji pomagali również panowie woźni uczniowie SP 1.

Organizatorzy dziękują wszystkim sponsorom, mediom, prasie i portalom lokalnym za fotorelacje z przeglądu. Fragmenty przeglądu można obejrzeć na Chojnice.tv Jerzego Erdmanna.

fol. Uczennice Technikum nr 3:
P. Gostomczyk, P. Kamiński
i K. Wachowska, oraz M. Leszczyński)



III Szkolny festyn rodzinny „Mama, tata i ja”

W dniu 14.06.2019 chojnicka „jedynka” zorganizowała, po raz trzeci festyn rodzinny „Mama, tata i ja”. W programie było wiele ciekawych atrakcji, między innymi: występy uczniów, rodziców i nauczycieli, pokaz pierwszej pomocy przygotowany przez straż pożarną z Chojnic, strzelanie z łuku, loteria fantowa, stoisko fryzjersko - kosmetyczne, malowanie twarzy kolorowymi farbami, gry i zabawy sportowe, fotobudka, sprzedaż pluszaków, grochówki, ciast, lodów i przepysznej lemoniady.

Serdecznie dziękujemy wszystkim osobom, które chętnie pomogły w organizacji naszego festynu. Jesteśmy wdzięczni rodzicom, uczniom oraz osobom prywatnym za

przekazane fany. Podziękowania kierujemy również w stronę przedsiębiorców: Pizzeria Fabio, Pizzeria Laguna, Pizzeria Da Grasso, Kebab Izmir, Kebab Ana, Siłownia Fitnex, Falanga CrossFit, Centrum - Inteligentny Trening, Dom Handlowy Resler, Parafia pw. Podwyższenia Krzyża Św. w Ogorzelinach, Fabryka Materaców Relaks, Centrum Park Chojnice, Akademia Tańca Piętro Wyżej, Salon GSM U Daniela, Drew-Trans II, Wodnik. Dziękujemy również Dyrekcji i Pracownikom CHCK za nagłośnienie. Jeszcze raz wszystkim serdecznie dziękujemy.

Koordynatorzy: Magdalena Czarnowska,
Paulina Bala, Bernadeta Kak



Jak nie czytam, jak czytam.

Tegoroczna akcja wspólnego czytania udała się świetnie. Pogoda dopisała, frekwencja również. Zaangażowanie uczniów i nauczycieli Szkoły Podstawowej nr 7 w Chojnicach było przeogromne, aż 530 osób. Już po raz czwarty, spotkaliśmy się na wspólnym czytaniu. Wydarzenie to wpisało się już na stałe w nasz kalendarz. Czerwiec kojarzy się społeczności szkolnej z książką i czytaniem. Wystarczy hasło „Jak nie czytam, jak czytam”, a wszyscy uczniowie już wiedzą, że spotykamy się na wspólnym czytaniu i działaniach związanych z książką. Ogólnopolska akcja zyskuje coraz większe grono sympatyków. Tak też jest w naszej szkole. Chcemy pokazać, że czytamy i zarażamy tą pasją innych.



PUB KOLEJARZ



Chojnice, Lichnowska 1, tel. 696637142

Organizujemy imprezy okolicznościowe
- urodziny
- imieniny
- polterabend
- spotkania koleżeńskie

1/2 LITRA PIWA ZAWIERA 25 GRAMÓW CZYSTEGO ALKOHOLU ETYLOWEGO
SPRZEDAŻ ALKOHOLU OSOBOM DO LAT 18 JEST PRZESTĘPSTWEM

SKLEP Z % „ŹRÓDEŁKO”

Szeroki wybór, promocje

ZAPRASZAMY !!!

Dworcowa 26/6 Chojnice



Anna Żmich



„Wakacje z psem, część 1”



Każdy z nas odlicza dni do wakacji, a na długo przed wakacjami zastanawiamy się, dokąd się wybrać. Mając w domu czworonoga, opcje spędzania wakacji są ograniczone, co nie oznacza, że nie ma ich wcale. Obecnie coraz częściej pies jest pełnoprawnym członkiem wielu rodzin, bez którego wakacje nie mają prawa istnieć. Coraz częściej też psa można zabierać w wiele miejsc: do knajpek, restauracji, hoteli, ale na pewno należy się do tego solidnie przygotować i trzeba przede wszystkim chcieć!

Dzisiejszy artykuł opowie o kilku lokalnych atrakcjach, których jest bardzo wiele. Jeśli tak, jak my jesteście zdania, że „cudze chwalicie, swego nie znacie” zobaczcie, co ciekawego czeka nas około godziny jazdy samochodem od Chojnic.

Naszą wędrowkę zaczynamy od tzw. „Drogi Kaszubskiej”. Wikipedia mówi, że jest to trasa turystyczna dla zmotoryzowanych na bardzo atrakcyjnym i malowniczym odcinku Kaszubskiego Parku Krajobrazowego. Zaczyna się w Garczu, na skrzyżowaniu z szosą nr 211 i ciągnie się przez Chmielno, Zawory, Ręboszewo, Brodnicę Dolną, Ostrzyce aż do Wieżycy. Kaszubski Park Narodowy obejmuje centralny obszar etniczny Kaszub, w skład którego wchodzi także uroczyska Pojezierza Kaszubskiego, obszary Natura 2000 (40% powierzchni parku), liczne piękne jeziora i lasy. Podczas zwiedzania można eksplorować każdy leśny szlak i zatrzymać się przy każdym jeziorze na terenie parku. Spotkają nas tu łagodnie falujące wzgórza, jeziora rozlane między łąkami, szlaki pachnące sosnami i punkty widokowe, z których widok może zapierać dech w piersiach.

Zwiedzanie można zacząć od niewielkiego miasteczka Chmielno położonego między jeziorami Białe i Kłodne. Na przesmyku między jeziorami powita nas Grodzisko – pozostałość kasztelańskiego grodu z X-XIII w. Co prawda do dziś zachowały się jedynie zarysy wałów obwiedniach, ale łatwo wyobrazić sobie, jak gród wyglądał w latach świetności. W Chmielnie znajdziemy Muzeum Ceramiki Kaszubskiej Niedów, Żelazny Krzyż wykuty z żelaza w 1888 r., zabytkowy kościół parafialny oraz uroczą restaurację Chęć u Kaszëbë, która mieści się w tradycyjnej chacie kaszubskiej z tarasem na jeziorze i posiada specjalne psie menu!

Kolejnym przystankiem może być malownicza miejscowość Ręboszewo, gdzie pod szosą przechodzi rzeka Radunia z Małego do Wielkiego Brodna. Tutaj możemy wędrować czerwono oznakowanym Szlakiem Kaszubskim, a decydując się na wycieczkę kajakiem wybrać szlak wodny „Kolo Raduńskiego”. Obowiązkowym punktem zwiedzania jest malownicze wzniesienie „Sobółka” z wiatrakami (rekonstrukcja wiatraka-koźlaka), który prócz punktu widokowego pełni funkcję kawiarni i niesamowitego hotelu, który akceptuje psy. Pięknie wykończony w drewnie wiatrak stoi na wzgórzu, z którego rozciąga się cudowny widok na panoramę Kaszub. W Ręboszewie czeka na nas także doroczny festyn kaszubski zwany Truskawkobranim – to największa impreza plenerowa Kaszub, odbywająca się corocznie w pierwszą niedzielę lipca u podnóża Złotej Góry. Złota Góra to wzniesienie w paśmie morenowych Wzgórz Szymbarskich, z widokiem na jezioro Wielkie Brodno i Rezerwat Przyrody Szczyt Wieżycy (328,6 m n.p.m.), najwyższy szczyt Wzgórz Szymbarskich. Parking u podnóża Wieżycy to wydatek 6 zł, wstęp na wieżę widokową – 6 zł / osoba, psy są mile widziane na smyczy w kagańcu.

Opuszczając Wieżycę, możemy zatrzymać się w Biel-skiej Strudzie – osadzie w środku lasu nad malowniczym strumieniem, w którym znajdują się Leśne Apartamenty. Historia tego miejsca mówi, że pokonany przez Napoleona król pruski Fryderyk Wilhelm III, ukrywając się w Borach Tucholskich zrewanżował się mieszkańcom za wyjątkową gościnność budową systemu kanałów rzeki Brdy. Łąkówka, w której dziś znajdują się Leśne Apartamenty była wtedy częścią tego systemu hydrologicznego – urzędem zarządcy. W zabytkowym drewnianym domu z 1847 r. znajdziemy 4 przestronne, komfortowe apartamenty do wynajęcia. W domu obok – jeden dwuosobowy pokój z tarasem. Leśne Apartamenty leżą w Borach Tucholskich, w Tucholskim Parku Krajobrazowym, w rezerwacie Biosfery UNESCO, na terenie obszaru Natura 2000. Bory Tucholskie określane są jako obszar o znaczeniu międzynarodowym – żyje tu wiele rzadkich, relikwicznych i chronionych gatunków roślin, grzybów oraz zwierząt. To, co czeka nas w Leśnych Apartamentach to natura, spokój, cisza, śpiew ptaków, zapach lasu i łąk, a także bezudne plaże nad jeziorami. Leśne Apartamenty zapraszają także naszych czteronożnych, a wśród tutejszych atrakcji znajdziemy piesze wycieczki (Bieleńska Struga znajduje się na trasie kilku szlaków turystycznych i przyrodniczych), spływy kajakowe czy rajdy rowerowe. W sąsiedztwie znajdziemy wyjątkowo malownicze ścieżki przyrodnicze: Jelenią Wyspę w Gołębku (6 km) oraz Dolinę Rzeki Brdy (4 km), Park Dendrologiczny nad Stążką w Gołębku (5,5 km), rezerwat Źródła Rzeki Stążki ze słynnymi Wodogrzmotami Krasnoludków (3,5 km), rezerwat Jeziora Kozie z pływającymi wyspami (8 km), rezerwat Jezioro Zdręczno (5 km) będące ostoją lilii wodnych, rezerwat naturalnych starych lasów cisowych – Ciszy nad Czerską Strugą (13 km), oraz liczne jeziora. W odległości 12 km od Leśnych Apartamentów natkniemy się na unikatowy zabytek architektury hydrotechnicznej, wzorowany na antycznych rzymskich budowach – akwedukt w Fojutowie, będący skrzyżowaniem dwóch dróg

rzek: Czerskiej Strugi (płynącej dołem) i Wielkiego Kanału Brdy (płynącej górą). Budowla ma 75 m długości, co czyni z niej najdłuższy taki obiekt w Polsce. Akwedukt budowano w latach 1845-1849 w celu doprowadzenia wody z Brdy do kompleksu Łąk Czerskich. Oryginalnie powstał z kamieni i żółtej cegły łączonych wapnem, a w dniu uszczelnionym szkłem wodnym i lepikiem. Przez Fojutowo przebiega pieszy Szlak Partyzantów AK i dwa szlaki kajakowe. Atrakcją tej borowiackiej osady jest obecnie ogromny zajązdz, który od kilku lat zaczyna przyciągać większą uwagę zwiedzających niż sam akwedukt. To kompleks drewnianych, solidnych budowli, w skład których wchodzi hotel, restauracja, wielki plac zabaw, grille, wieża widokowa oraz przystań. W pobliżu Fojutowa warto zahaczyć także o rezerwat archeologiczny Kamienne Kręgi w Odrach, skansen architektury kaszubskiej Wdzydze Kiszewskiej, czy uroczysko Piekietko – przełomowy odcinek Brdy mający miejscowo charakter górski.

Zabierając psa na wakacje, pamiętajcie o kilku ważnych rzeczach. Do większości parków krajobrazowych w Polsce można wprowadzać psa na smyczy (i/lub w kagańcu), natomiast w Parku Narodowym Bory Tucholskie istnieje całkowity zakaz wprowadzania psów poza tzw. „drogą pilską” Bachorze – Owink, oraz cumowiskiem łodzi wędkarskich w Bachorzu.

Jako właściciele psów, ponosicie pełną odpowiedzialność za zachowanie swojego psa. Kiedy Wasz pies podróżuje z Wami, pamiętajcie więc, by przed wyjazdem upewnić się, że zabrałście książeczkę zdrowia psa z jego aktualnymi szczepieniami, znane mu legowisko/koccy oraz woreczki na odchody i koniecznie, ochronę antykleszczową (krople na kark, obroża itp.). Na szlak koniecznie zabierajcie ze sobą wodę dla psa i leki, jeśli takie regularnie zażywa. Jeśli to możliwe, zapakujcie też apteczkę, w której powinny znaleźć się jałowe gaziki do dezynfekcji lub przetarcia skaleczenia oraz jałowy bandaż. Do dezynfekcji możemy wykorzystać wodę utlenioną, spirytus salicylowy bądź gotowe gaziki nasączone preparatem dezynfekującym. Przydatnymi narzędziami okażą się narzędzia do usuwania kleszczy, pęseta (do usunięcia np. kolca czy szkła z opuszki łapy), nożyczki oraz leki dla psa takie jak węgiel czy psi probiotyk (podajemy w przypadku zatrucia lub biegunki) czy tabletki weterynaryjne o działaniu przeciwbólowym i przeciwzapalnym (na wypadek gorączki, stłuszczenia, bólu). Pamiętajmy jednak, że takie leki stosujemy tylko w momencie, kiedy wizyta u weterynarza jest utrudniona. Pod żadnym pozorem nie podawajmy psu ludzkich leków, gdyż mogą mu bardzo zaszkodzić.

Życzymy cudownych i bezpiecznych wędrowek wakacyjnych.

www.dobrytrop.pl

796 261 016

biuro@dobrytrop.pl

➤ Kamienie dekoracyjne

➤ Kora, ziemia ogrodowa

➤ NAJTAŃSZA Kostka brukowa

➤ Obrzeża ekobord



www.TRANSMARchojnice.eu

CHOJNICE
ul. Ludowa 28

TRANSMAR

52 397 12 51





Program XXI Światowego Zjazdu Kaszubów w Chojnicach

06.07.2019 r.

Dworzec PKP Chojnice

- 10.20 – przyjazd pociągu Transcassubia na dworzec PKP Chojnice
 10.30 – powitanie gości przez Arseniusza Finstera, burmistrza Chojnic
 10.40 – uroczysty przemarsz do bazyliki mniejszej
 (ul. Dworcowa – ul. Piłsudskiego – ul. Kościuszki – bazylika mniejsza)
 11.15 – msza święta w bazylice mniejszej, plac Kościelny 5
 Po mszy św. przemarsz do parku 1000-lecia
 (bazylika mniejsza – ul. Kościuszki – ul. 31 Stycznia – ul. Cechowa – ul. Sukienników – park 1000-lecia)

Park 1000-lecia

- 13.00 – uroczyste otwarcie XXI Światowego Zjazdu Kaszubów oraz m.in.
 - jarmark kaszubski
 - test na małego Kaszuba
 - strefa dla dzieci
 - stoiska twórców ludowych
 - kuchnia regionalna
 - biesiada kaszubska
 - wspólne śpiewanie pieśni o Chojnicach
 - stempel pamiątkowy
 - ścianka do zdjęć – fotobudka
 - namiot edukacyjny
 - okolicznościowa gazeta zjazdowa „Pomerania”

Część artystyczna

- 13.20 – Zespół Pieśni i Tańca „Bławatki” Chojnice
 14.15 – Zespół Pieśni i Tańca „Kaszuby” Gminy Karsin
 15.15 – Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Chojnickiej „Kaszuby”
 16.15 – Zespół Pieśni i Tańca „Krëbane” Brusy
 17.15 – Zespół Wędzébóczy Brusy
 18.30 – Zespół szantowy Ciągłe Na Fali
 19.45 – Zespół MITRA Gdynia
 21.30 – Zespół BUBLICZKI
 23.30 – Zakończenie

Hala Sportowa LO – ul. Nowe Miasto 4/6

- 14.30 – turniej kaszubskiej Bałki

Muzea

- 14.00-18.00 – Muzeum Historyczno-Etnograficzne im. Juliana Rydzkowskiego, Brama Człuchowska, ul. Podmurna 13 - wstęp wolny
 14.00-18.00 – Muzeum Janusza Trzebiatowskiego, ul. Sukienników 16 - wstęp wolny

Wystawy okolicznościowe

- Chojnickie Centrum Kultury: „Franciszek Kręcki – Patron Roku 2018”
 „Jan Trepczyk – Patron Roku 2019”
 Stary Rynek: „Zjazd Kaszubów w obiektywie” – Aleksander Knitter





Barbie Dreamtopia
Lalka Ken,
Lalka Syrenka
3+
1 szt.

69,99 49,99



SKIP HOP
Bidon
ze słomką
różne wzory
12 m+

34,99 25,99



Barbie Rower
3+

54,99 39,99



V Urodziny Resler Junior



Pojemnik jest częścią toru!
Hot Wheels
Zestaw Kaskaderskie Beczki,
Zestaw Kaskaderskie Pętle
6+
1 szt.

149,99 99,99



Epee
Mighty Beanz
Figurki Fasolki 5 pak
5+

34,99 29,99



MIASTECZKO LEGO

POBAW SIĘ KLOCKAMI LEGO
10 SIERPNIA
NA STARYM RYNKU

WYGRANA SKLEPU



W KONKURSIE LEGO



Swimtrainer
Od 3 m do 4 lat

99,99 79,99

ul. Stary Rynek 22, Chojnice
www.reslerjunior.pl





Kilka słów na temat raportu o stanie Gminy Miejskiej Chojnice za 2018 r.

W maju bieżącego roku w Urzędzie Miejskim w Chojnicach został opracowany Raport o stanie Gminy Miejskiej Chojnice za 2018 rok. Dokument ten powstał w związku z art. 28 aa. 1 ustawy o samorządzie gminnym, obligującym do podsumowania działalności burmistrza w roku 2018, w szczególności w zakresie realizacji polityk, programów i strategii, uchwał rady gminy oraz budżetu obywatelskiego.

Raport jest rozszerzeniem informacji przedstawianych co roku w sprawozdaniu rocznym z realizacji budżetu i źródłem wiedzy o faktycznym stanie gminy. Dzięki pozyskanym środkom zewnętrznym udało nam się zrealizować szereg kluczowych inwestycji, potwierdzających należytą realizację Strategii Rozwoju Miasta Chojnice oraz mających wpływ na poprawę jakości życia naszych mieszkańców. Dokument obejmuje 126 stron i ukazuje aktualną sytuację naszej gminy w poszczególnych obszarach jej działania oraz pozycję naszego miasta na tle innych miast. Z uwagi na zbliżone wielkości budżetów oraz liczbę mieszkańców do analizy porównawczej Chojnic wybrano Kwidzyn, Malbork oraz Szczecinek.

Raport o stanie gminy zawiera wiele cennych informacji i powinien stanowić lekturę obowiązkową dla wszystkich mieszkańców. Aby zachęcić Państwa do przeczytania go, pragnę przedstawić kilka kwestii wybranych z całości.

Na początek chciałbym zwrócić uwagę na wysokość dochodów wykonanych ogółem w 2018 r., które w Chojnicach wyniosły niespełna 173,7 mln zł (4.581 zł w przeliczeniu na 1 mieszkańca) i były wyższe niż w Malborku (163,4 mln zł – 4.465 zł w przeliczeniu na 1 mieszkańca) i Szczecinku (161,1 mln zł – 4.301 zł w przeliczeniu na jednego mieszkańca), ale niższe niż w Kwidzynie (176,7 mln zł – 4.805 zł w przeliczeniu na jednego mieszkańca). Natomiast wydatki wykonane ogółem w Chojnicach były najwyższe i wyniosły prawie 200 mln zł. W Kwidzynie 192 mln zł, w Malborku 178 mln zł i w Szczecinku prawie 164 mln zł. Udział dochodów bieżących w dochodach ogółem wyniósł u nas 94,7%, natomiast udział wydatków 76%.

W raporcie porównaliśmy liczbę mieszkańców. Na koniec roku 2018 liczba osób zameldowanych w Chojnicach na pobyt stały wyniosła 37.907. Proszę jednak pamiętać, że liczba ta przedstawia jedynie wykaz osób zameldowanych, a nie faktycznie zamieszkujących nasze miasto. Gdyby zliczyć wszystkich mieszkających, to istnieje duże prawdopodobieństwo, że w Chojnicach mieszka nawet 40 tys. osób.

Analizując kolejne strony raportu warto zwrócić uwagę na wysokość podatków. I tutaj możemy się pochwalić,

ponieważ mamy zdecydowanie najniższe podatki. Na przykład podatek od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej. W Chojnicach wynosi 19,70 zł, natomiast w Malborku 21,37 zł, w Szczecinku 22,66 zł, a w Kwidzynie 23,09 zł. Wyjątkiem jest opłata od budynków pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego. Przewidujemy w kwestii ceny za wodę. Za 1m³ stawka w roku 2018 wynosiła 2,49 zł (do 20.08.2018 r. oraz 2,97 zł docelowo do 20.08.2021 r.). Dla porównania w Szczecinku była droższa o 27 gr, w Kwidzynie o 39 gr, a w Malborku prawie o złotówkę. Natomiast w przypadku ścieków, to my mieliśmy najwyższą stawkę, która wynosiła 9,10 zł (stawka od 01.01.2018 do 20.08.2018 oraz 7,89 zł z uwzględnieniem dopłaty z miasta; docelowo do 20.08.2021 r. - 9,80 zł oraz 8,59 zł z dopłatą od miasta). W Szczecinku ścieki były tańsze o ok. 1 zł, w Malborku prawie o 3 zł i w Kwidzynie o ponad 5 zł.

W przypadku wydatków inwestycyjnych jesteśmy liderem. Udział wszystkich wydatków związanych z inwestycjami w wydatkach ogółem wyniósł 24%. Dla porównania w Malborku nieco mniej bo 22%, w Kwidzynie ok. 16% i w Szczecinku prawie 10%.

Kolejne porównanie wymaga niewątpliwie głębszej analizy i rozszerzenia audytu, ponieważ odnosi się do wydatków na administrację publiczną związaną z Urzędem Miejskim. Dotyczy to wynagrodzeń osobowych, szkoleń, podróży służbowych oraz inwestycji i zakupów inwestycyjnych. Jak się okazało, Chojnice w porównaniu z Kwidzinem, Malborkiem i Szczecinkiem zatrudniają więcej pracowników, a co za tym idzie, wydają więcej środków na administrację. Sytuacja ta może wynikać ze struktury zatrudnienia, bo nie wiemy czy pozostałe miasta zatrudniają np. konserwatorów zabytków, pracowników w ramach robót publicznych lub prac interwencyjnych.

W raporcie poruszony został także temat Straży Miejskiej. Na tle innych miast jesteśmy na trzecim miejscu jeżeli chodzi o wydatki na Straż Miejską jak i dochody z niej uzyskane.

Analizie poddane zostało również zadłużenie miasta, które w stosunku do pozostałych trzech miast mamy największe. Na pierwszy rzut oka, wygląda to niezbyt optymistycznie, jednak proszę się nie obawiać, bo nie wynika to ze złej kondycji finansowej Chojnic. Proszę pamiętać, że Chojnice mają większy budżet niż trzy pozostałe miasta. O poziomie zadłużenia decyduje m.in. ilość i jakość przeprowadzanych w mieście inwestycji. A my realizujemy i będziemy realizować w tej kadencji kluczowe dla mieszkańców inwestycje. Wysokość zadłużenia wiąże się poniekąd m.in. z wysokością

pozyskiwanych środków z Unii Europejskiej w ramach perspektywy finansowej w latach 2014-2020. I tu znowu jesteśmy liderem. Suma jaką pozyskało miasto w tej perspektywie wyniosła ponad 82 mln zł. Gdzie w Malborku kwota ta wyniosła ponad 39 mln zł, w Kwidzynie niespełna 21 mln zł i w Szczecinku ponad 9 mln zł. Ponadto z wykazów przedsięwzięć wieloletnich, nasze nakłady finansowe na programy i projekty wspierane innymi środkami wyniosły aż 141 mln zł, a w Kwidzynie tylko 3 mln zł, w Malborku trochę więcej bo 22,5 mln zł i w Szczecinku ok. 26 mln zł.

W raporcie porównaliśmy także stopę bezrobocia, która w powiecie chojnickim wyniosła 8,6%, w powiecie kwidzyńskim najmniej bo 5,4%, w powiecie malborskim 12,5% i powiecie szczecińskim aż 15,2%.

Czego można dowiedzieć się jeszcze z raportu? Zawiera on szczegółowe informacje dotyczące finansów, dane na temat stanu mienia komunalnego, informacje o realizacji polityk, programów i strategii, informacje o realizacji uchwał Rady Miejskiej, współpracy z innymi społecznościami samorządowymi, a także stanowi źródło wiedzy na temat miejskich inwestycji, edukacji, rozwoju naukowego i społeczno-gospodarczego oraz informacji o wynikach finansowych spółek miejskich i spółek z udziałem miasta Chojnice.

Po przeczytaniu raportu możecie Państwo wywnioskować, że pewnych kwestii zabrakło i nie wszystko jest wyjaśnione. Pragnę w miejscu tym Was drodzy Mieszkańcy zapewnić, że to pierwszy taki raport, który stanowi kompendium wiedzy na temat stanu miasta, i który na pewno w kolejnych latach będzie poszerzany o nowe zakresy. Znamie mnie i wiecie, że jestem otwarty na krytykę, sugestie i współpracę. W końcu tworzymy to miasto razem.

Na zakończenie wspomnę tylko, że dnia 24 czerwca odbyła się VIII sesja Rady Miejskiej, podczas której miała miejsce debata nad przygotowanym raportem. Ubolewam tylko nad tym, że podczas jej trwania nikt z mieszkańców nie zabrał głosu. Być może przyczynił się do tego wymagany próg zebrania 50 podpisów. W ostateczności w debacie głos zabrali radni. Raport został przyjęty, a ja otrzymałem wotum zaufania, za które serdecznie dziękuję.

Raport o stanie Gminy Miejskiej Chojnice za 2018 rok dostępny jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Chojnicach. Zachęcam do zapoznania się z nim.

Burmistrz Arseniusz Finster

URBANIAK
INWESTYCJE

GAZETĘ WSPIERA FIRMA URBANIAK INWESTYCJE

proponujący **nowe mieszkania**
w **Chojnicach, Szczecinku i Kościerzynie.**

www.UrbaniakInwestycje.pl





Czy rzeczywiście jest tak cudownie?

Koniec upalnego czerwca to jednocześnie czas ostatecznego podsumowania wykonania miejskiego budżetu za miniony rok budżetowy. Po raz pierwszy odbywało się w to zmienionej formule jaką umożliwiła znówelizowana w ubiegłym roku ustawa o samorządzie terytorialnym. Mowa o instytucji wotum zaufania, dzięki której każdy z mieszkańców miał prawo wziąć udział w debacie o stanie naszego miasta. Niestety podobnie jak w sąsiednich samorządach zabrakło chętnych do udziału w niej. A szkoda. Dyskusja toczyła się wyłącznie między kilkoma radnymi a Burmistrzem. Niestety w przekazach medialnych o sesji absolutoryjnej na próżno szukać szerszej relacji, poza tą, że udzielono burmistrzowi absolutorium. Klub Radnych Prawo i Sprawiedliwość jednogłośnie wstrzymał się od udzielenia wotum zaufania i absolutorium dla Burmistrza. Jako przewodniczący klubu w 22 punktach przedstawiłem naszą ocenę wykonania ubiegłorocznego budżetu. W przeciwieństwie do dziennikarzy, którzy relacjonowali to wydarzenie, mamy świadomość, że sytuacja budżetowa naszego miasta nie jest tak idealna, jak mogłoby się wydawać. Krytycznego dziennikarskiego spojrzenia zabrakło. W tym artykule przywołam najważniejsze z przedstawionych przeze mnie argumentów.

1. Od kilku lat systematycznie mamy do czynienia ze zmniejszaniem się liczby chojniczan i starzeniem się mieszkańców. Miasto opuszczają młodzi, którzy nie widzą dla siebie perspektyw. Przegraliśmy z mieszkańcami sąsiednich gmin. Taka tendencja niestety potęgować będzie negatywne skutki społeczne, których rządzący od lat jakoś nie chcą dostrzec.
2. Miasto wydaje na inwestycje znacznie więcej niż porównywalne samorządy (Kwidzyn, Malbork i Szczecinek). To może cieszyć, zaś z drugiej strony trzeba widzieć jakim kosztem to się odbywa. Chojnice w ostatnich latach mocno się zadłużają. Na koniec 2018 roku zadłużenie sięgało blisko 60 mln zł, a w bieżącym roku już zostało zwiększone o kolejne 14 mln. Nawet gdyby na tym poprzestano, to będziemy je spłacać jeszcze długo po 2030 roku.
3. Od wielu lat gmina miejska ma problemy z realizacją dochodów ze sprzedaży majątku gminy. Nie inaczej było w roku 2018, gdzie dochody ze sprzedaży mienia zostały wykonane w zaledwie 68%. Cieszą prognozy na rok bieżący. Szkoda, że dopiero w tym roku, na mój wniosek, odpowiedzialni za realizację tego zadania muszą raz na kwartał przekazywać sprawozdanie o postępach w tym obszarze. Wcześniej takiego nadzoru brakowało.
4. Problemem jest brak terminowej realizacji części z inwestycji. Modernizacja dworca, przebudowa „deszczówek” to tylko niektóre inwestycje, które się przeciągają i kosztują więcej niż wynosiły pierwotne kosz-

torys. A przykład Chojnickiego Centrum Kultury pokazuje, że wiele do życzenia pozostawia nadzór i właściwa organizacja realizacji tych inwestycji.

5. Nieudany eksperymentem okazały się budżety osiedlowe. Część osiedli nie zrealizowała do dnia dzisiejszego swoich pomysłów, część wydała na ich realizację więcej środków niż miała do dyspozycji. A na to wszystko frekwencja w czasie tegorocznych wyborów osiedlowych pokazuje, że mamy do czynienia z realnym kryzysem ich funkcjonowania.

Oceniając miniony rok, należy wskazać na te elementy, które nie zostały zrealizowane. Mijają kolejne lata, a chojniczanie nadal nie mają Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) na terenie miasta. Każdy kto ma odpady nietypowe bądź niebezpieczne musi się fatygować do oddalonego o ok. 10 km Nowego Dworu. Niestety często tego nie robią, a odpady niebezpieczne zamiast w wyznaczone miejsce trafiają do odpadów zmieszanych. To samo dotyczy możliwości sortowania odpadów na chojnickich blokowiskach. Ogólnie - polityka gospodarowania odpadami będzie wymagała wielu, często radykalnych zmian, a odkładanie ich w czasie będzie drenało nasze kieszenie.

Postuluje od początku kadencji, by miasto podjęło program budowy mieszkań komunalnych w Chojnicach, które było by dostępne dla osób, które nie są w stanie skorzystać z wysokich wymogów TBS i budownictwa deweloperskiego. Niestety Burmistrz i radnicy z Komitetu Program 2023 nie widzą takiej możliwości. Wiele do życzenia pozostawiają również zasady podziału środków i grantów dla organizacji pozarządowych i sportowców. Stypendia sportowe niestety faworyzują jedną dyscyplinę nad innymi. Od lat w niedostatecznym stopniu zwiększana jest dostępność do opieki żłobkowej. Nadal zapotrzebowanie znacznie przerasta ilość dostępnych miejsc.

Ogromnym wyzwaniem są działania na rzecz poprawy jakości powietrza w Chojnicach. Dane o jakości powietrza o okresie grzewczym są tragiczne. Niezwłoczne podjęcie efektywnych działań w celu poprawy jakości powietrza powinno być zadaniem priorytetowym w Chojnicach, a tego brakuje.

Mam świadomość, że w ubiegłorocznych wyborach mieszkańcy Chojnic obdarzyli Arseniusza Finstera zaufaniem, oddając na niego swoje głosy. Jako jego kontrkandydat z uwagą obserwuję i przedstawiam swój krytyczny punkt widzenia. I nie po to by wyłącznie krytykować, a dlatego że, Chojnice zasługują na więcej.

To nie będzie spokojne lato.

Przynajmniej w polityce. Ot, na przykład, zwróciły moją uwagę wyniki sondażu opublikowane przez prorządowy portal wPolityce.pl. Skorzystano z jakiegoś pracowni badawczej, o której pierwszy raz słyszałem. Wyniki sondażu budzą zdziwienie nie tyle bardzo wysokim wynikiem PiS, ale przede wszystkim przeszacowaniem PSL i „Wiosny”. Z racji swego wyuczonego pierwszego zawodu socjologa, co nie co wiem o badaniach opinii publicznej. Sondaże polityczne, w których pojawiają się zaskakujące spadki i wzrosty wyników procentowych, bez zaistnienia szczególnych zdarzeń w okresie bezpośrednio poprzedzającym badanie, to raczej próba wpływu na przyszłych wyborców. W jakim celu? Pokuszę się o kilka hipotez. Mocny wzrost PiS i znaczny spadek PO - utrwalenie narracji prorządowej: „Działamy skutecznie dla zwykłych ludzi, którzy dostrzegają słabość opozycji”. Ten przekaz jest maksymalnie uproszczony i każdy Czytelnik może go rozbudować czy zmodyfikować. Kolejna refleksja. Wywindowane wyniki PSL i „Wiosny” Biedronia też mają swój ukryty cel. Przede wszystkim zachęta dla obu partii, by nie wchodziły w żadne koalicje. Te „badań” odbiegają znacząco od uogólnionych wyników sondaży innych pracowni. W mojej ocenie chodzi tu o rozproszenie wyników najbliższych wyborów parlamentarnych. Wszystkie głosy oddane na formacje polityczne, które nie przekroczą progu wyborczego, będą premiować dodatkowymi mandatami przede wszystkim PiS. Wynika to z przyjętej w Polsce metody d'Hondta do przydzielania mandatów po wyborach. Jeśli śledzimy kampanię wyborczą, która dopada nas w prawie wszystkich mediach, warto się zastanowić komu czemu to służy.

Kiedy jednak będziemy korzystać z urlopu, zachęcam do pozostawienia polityki i polityków samym sobie. Urlop powinien być wypoczynkiem, między innymi przez oderwanie się od codzienności. Lepiej poświęć czas i emocje Najbliższemu. Tyle mamy pięknych miejsc na naszej ziemi chojnickiej. Poznać czy rozkoszować się nimi można pieszo, rowerem czy innymi środkami transportu. Warto jednak korzystać z aktywnych form zwiedzania, bo to prezent dla naszego zdrowia i portfela, a także ukojenie w stronę środowiska.

No ładnie, piszę o urlopie bez polityki, a jestem w jego trakcie! Na szczęście to kilkudniowy wypoczynek. Obiecuję, że w trakcie dłuższego urlopowania w sierpniu, będę się trzymał z dala od polityki ;).



TUREX
Świat Łazienki i Rolet



BRAMY
ROLETY
ŻALUZJE
PLISY

Firmowy Salon Sprzedaży

Klawkowo k. Chojnic ul. Gdańska 3, tel. /fax 52 39 777 48

kom: 602 113 018, e-mail: biuro@turexchojnice.eu

Jako wiodący producent materiałów i łóżek tapicerowanych na Pomorzu, Fabryka Materaców „Relaks”, w związku z nieustannym rozwojem, zatrudni panie i panów na stanowisko:

relaks
sleep comfort

- TAPICER/KA
- SZWACZ/KA
- MAGAZYNIER
- PRACOWNIK PRODUKCYJNY



OFERUJEMY:

- Pracę w prężnie rozwijającej się firmie, - Możliwość przyuczenia do zawodu,
- Zatrudnienie w oparciu umowy o pracę (pełen etat, część etatu),
- Możliwość rozwoju i awansu, - Dodatkowe świadczenia z funduszu socjalnego

Wymagamy:

- Zaangażowania, - Motywacji do pracy



CV prosimy przysyłać drogą mailową na: rekrutacja@relaks.eu
lub dostarczać osobiście do siedziby firmy-Topole 17 w godz. 8.00-15.00.

REDAKCJA GAZETY  **chojniczanin.pl**
Gazeta LOKALNA

Kupi stare zdjęcia i widokówki

Poszukujemy starych zdjęć i widokówek przedstawiających miasto Chojnice i najbliższą okolicę

Wycena i płatność w dniu transakcji. Atrakcyjne ceny.

Zadzwoń: **601 533 588** lub napisz: redakcja@chojniczanin.pl. Skontaktujemy się niezwłocznie.
Możesz także przynieść osobiście, DT Libero, Stary Rynek 9, III p., czwartek, godz. 09.00 - 12.00.



Antykrzyżacka opozycja w Chojnicach



Wiesława Gołuska
 nauczycielka historii, regionalistka

Dzieje Chojnic połowy XV wieku wiązały się z istnieniem i działalnością Związku Pruskiego co przyczyniło się do powrotu Pomorza Gdańskiego i Chojnic do Królestwa Polskiego w 1466 roku. W 1309 r. całe Pomorze Wschodnie, wraz z Chojnicami zostało zajęte przez Krzyżaków.

Na znaczenie Chojnic w państwie zakonnym wpływało położenie miasta. Zatrzymywali się w nim kurierzy i posłańcy przewożący listy do Malborka i innych ośrodków władzy krzyżackiej. Miasto odgrywało też ważną rolę w systemie obronnym państwa krzyżackiego – leżało blisko granicy z Polską. Z tego względu polski kronikarz Jan Długosz nazywał miasto „kluczem i bramą Pomorza”. Rola militarna Chojnic ujawniła się w okresie wojen polsko-krzyżackich 1409-1435 i podczas wojny trzynastoletniej 1454-1466. Walory obronne miasta wynikały z jego położenia między dwoma jeziorami. Dostęp do miasta broniły trzy bramy – Człuchowska i Myńska oraz Gdańska.

Chojnice należały do małych miast Zakonu. Rola gospodarcza miasta polegała na pośrednictwie handlowym i usługach wobec okolicznych wsi. W życiu politycznym władze miasta były biernie. Uaktywniły się po klęsce grunwaldzkiej. Zakon zmuszony do płacenia stronie polsko-litewskiej wysokiej kontrybucji dążył do nałożenia wyższych podatków. Ich wysokość wymagała uzgodnienia z reprezentacją stanów.

Szczególnym wydarzeniem o znaczeniu przełomowym w historii Pomorza i Chojnic było utworzenie Związku Pruskiego. Został założony 14 III 1440 r. na zjeździe w Kwidzynie. Zorganizowało go rycerstwo, przedstawiciele patrycjatu miejskiego i kupcy ziemi chełmińskiej, Pomorza Gdańskiego, Powiśla i Warmii. Na zjazd założycielski do Kwidzyna delegaci Chojnic nie przybyli – do Związku miasto przystąpiło ostatecznie 1 maja 1440 roku.

Związek ten był organizacją nawiązującą do związków stanowych (konfederacji) powoływanych w Polsce czy w Inflantach. Działające w nim stany pruskie miały sobie zapewnić wzajemną pomoc w przypadku wydania przez Zakon niesprawiedliwego wyroku w sprawach dotyczących ich członków (nadmierne fiskalizm Zakonu), a jednocześnie w ramach swojej organizacji podejmowały określone działania gospodarczo-społeczne i prawno-polityczne. Związek Pruski, za swoje główne cele stawiał uzyskanie wpływów na rządy w państwie zakonnym oraz przywilejów stanowych, zbliżonych do tych posiadanych w Polsce przez szlachtę. Nawiązywał on tradycjami do działalności Związku Jaszczurczego z roku 1397. Ten ostatni był stowarzyszeniem rycerstwa ziemi chełmińskiej, którego podstawowym celem była obrona przed uciskiem ze strony krzyżackiej.

Sklócone władze zakonne początkowo tolerowały istnienie Związku, ale już po roku podjęły z nim energiczną

walkę. Nowy wielki mistrz Konrad von Erlichshausen dążył do rozbicia Związku. Chojnice pod wpływem prozakonnego burmistrza miasta, Henryka Swentenera, poparły mistrza w sprawach wprowadzenia nowego cła w portach Zakonu Krzyżackiego. Wielki mistrz do ostatecznej rozgrywki ze Związkiem Pruskim przystąpił na wiosnę 1446 roku. W zamian za jego likwidację obiecywał, że zwalczy nadużycia prawno-finansowe i zapewni stanom pruskim zachowanie ich uprawnień. Do Chojnic przybył burmistrz Malborka, spotkał się z przedstawicielami stanów. W efekcie jego agitacji miasto zdecydowało o wystąpieniu ze Związku. Zmianę decyzji przyspieszyła nadanie przez wielkiego mistrza miastu dawnego dworu krzyżackiego w obrębie miasta.

Po śmierci Konrada von Erlichshausena, nowowybrany wielki mistrz Ludwik von Erlichshausen, dążył do konfrontacyjnego zakończenia konfliktu ze Związkiem Pruskim. Gdy Chojnice poparły plany Zakonu, Związek zastosował wobec miasta różne formy wykluczenia i szykany wobec chojniczan. Jednocześnie władze konfederacji agitowały w celu pozyskania przychylności chojnickiego gminu. Do Chojnic przybyli przywódcy Związku Pruskiego (1453 rok). Ich antykrzyżackie wypowiedzi wywołały wśród mieszkańców miasta wzrost niechęci do rady miejskiej sprzyjającej Zakonowi. Trafiły one na podatny grunt – rzemieślnicze społeczeństwo, które najbardziej ucierpiało z powodu prokrzyżackiej polityki rajców i bojkotu gospodarczego miasta przez Związek. Rzemieślnicy odgrywali w Chojnicach ważną rolę. To oni ponosili konsekwencje bojkotu związkowego. Brak porozumienia pomiędzy chojnickimi korporacjami cechowymi a radą nasilił się w połowie lutego 1454 roku. Sytuację w mieście zastrzyła decyzja Związku o wypowiedzeniu posłuszeństwa Zakonowi i wybuch na Pomorzu Gdańskim antykrzyżackiego powstania – zakończyło się ono sukcesem sił związkowych. Zwycięstwo Związku wpłynęło na stanowisko chojniczan. 15 lutego 1454 roku rada miejska została obalona. Na czele antykrzyżackiej opozycji stanął dawny burmistrz Chojnic Jan Fitkaw (Vitko) oraz Jakub Młynarz (Molner).

W połowie lutego 1454 roku Związek Pruski wysłał poselstwo do króla Kazimierza Jagiellończyka z propozycją by przyjął Prusy pod swoją władzę. 6 III 1454 r. Kazimierz Jagiellończyk podpisał akt inkorporacji Pomorza i Prus do Polski. W rezultacie doprowadziło to do wojny polsko-krzyżackiej. Wydarzenie to stało się – kolejną po wybuchu powstania antykrzyżackiego w Prusach przyczyną wybuchu wojny trzynastoletniej z Zakonem (1454–1466). W ostatnim roku wyniszczającej wojny dowodził zalogi krzyżackiej w Chojnicach przystąpiło do rokowań w sprawie kapitulacji, która zakończyła się zaprzestaniem walk. Zaloga krzyżacka w pełnym uzbrojeniu opuściła Chojnice. 28 wrześ-

nia 1466 r. do miasta wkroczyły wojska Kazimierza Jagiellończyka. Zdobyte tej ostatniej ostoji Zakonu Krzyżackiego przyspieszyło koniec wojny trzynastoletniej i zawarcie pokoju. Il pokój toruński przywracał Chojnice Macierzy.

Jakub Młynarz (Molner) – sługa młynarski, przywódca rewolty antykrzyżackiej w Chojnicach 15 lutego 1454 roku. W listopadzie 1455 roku, wspólnie z Janem Fitkaw (Vitko) i Piotrem Młynarzem, podjął próbę obalenia rady i poddania na powrót miasta Polsce. Spisek został wykryty, a przywódcy przewiezieni do więzienia w Malborku.

Jan Fitkaw (Vitko) – rajca i burmistrz Chojnic. Był przywódcą opozycji antykrzyżackiej w Chojnicach 15 lutego 1454 roku. W wyniku której obalona została prokrzyżacka rada, a miasto zgłosiło akces do Związku Pruskiego i opowiedziało się za powrotem Chojnic do Polski. Ponownie, w listopadzie 1455 roku wraz z Jakubem i Piotrem Młynarzami zorganizował próbę obalenia władzy zakonnej w mieście, po aresztowaniu został doprowadzony do Malborka.

Kazimierz Jagiellończyk – 1427-1492. Wielki książę litewski, król Polski. Jeden z najaktywniejszych polskich władców, za panowania którego Korona, pokonując Zakon Krzyżacki w wojnie trzynastoletniej, odzyskała – po 158 latach – Pomorze Gdańskie, a dynastia Jagiellonów stała się jednym z czołowych domów panujących w Europie.

(tekst i rysunki Wiesława Gołuska)



Mieszkańcy Chojnic – połowa XV wieku;
 z prawej zbrojny zalogi krzyżackiej w mieście



rys. W. Gołuska '2019.

Mieszczanństwo późnośredniowiecznej Europy





Pruskie kanały kanalizacyjne w Chojnicach

Dzisiejszy kształt jednolitego terenu denno-morenowego wokół Chojnic zawdzięczamy okresowi „lodowcowemu”. Pozostałością z tego okresu były dwa miejskie jeziora. Zakonne położone na południe od miasta i Cegielniane otaczające miasto od północy. W średniowieczu miasto miało charakter wybitnie warowny a jeziora stanowiły dodatkowe zabezpieczenie przed najazdem.

Jezioro Zakonne rozciągało się od dzisiejszej Alei Brzozowej do ul. Krętej. Siegało dzisiejszego placu św. Jerzego i ul. Angowickiej z jednej strony, a ul. Prochowej. Dzisiejsza Aleja Brzozowa, dawniej była groblą za którą rozciągało się bagno późniejsze zwane „Heer Bruch”.

Od strony północnej miasta rozciągało się Jezioro Cegielniane, pomiędzy ul. Wysoka i Ogrodową w miejscu, gdzie dziś znajduje się stadion Chojniczanki oraz plac Emsdetten z nowym placem zabaw i parkingiem, a także teren Chojnickiej Wszechnicy.

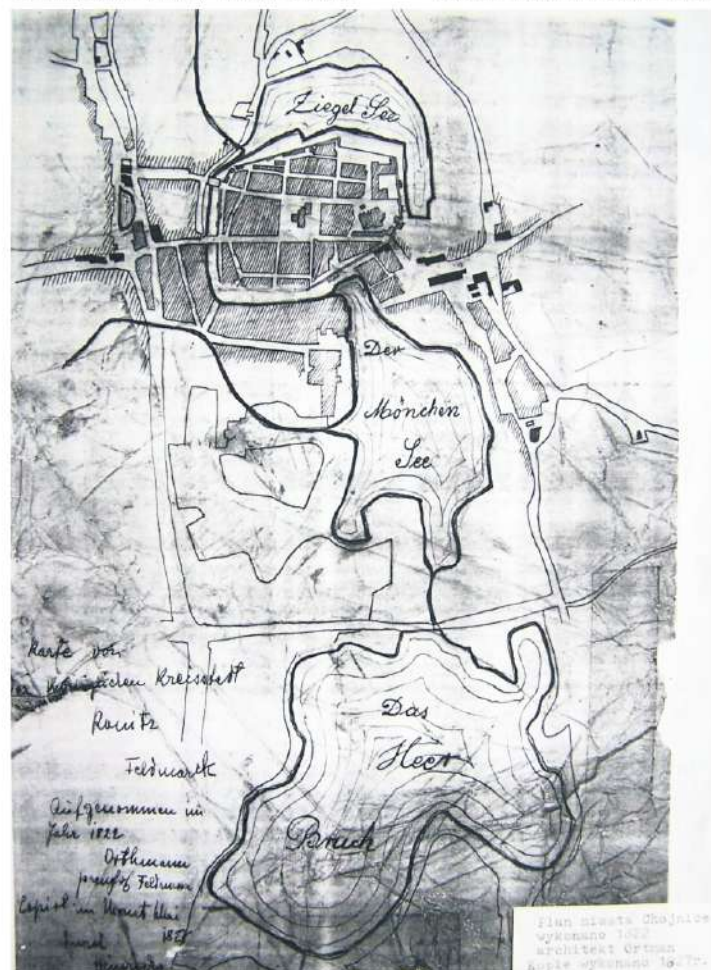
W XVIII w. Chojnice nie posiadały kanalizacji. Oprócz chodników wyłożonych brukiem, ulice przypominały polne drogi, którymi do podmiejskich jezior oprócz potoków po deszczu, spływały również wszystkie inne nieczystości. Oba jeziora, tj. położone na północy jezioro Cegielniane i łączące na południu jezioro Zakonne były zbiornikami ścieków. Jednym z głównych problemów były latryny wojskowych koszar przy ul. Nowe Miasto. Po obfitych opadach przelewały się, a ich zawartość zasilala jezioro Cegielniane. Gdy latem obniżał się poziom lustra wody, wówczas błoto, zalegające dno zatrzymywało powietrze. Brak jakiegokolwiek troski władz miejskich o polepszenie tego stanu rzeczy był też przyczyną wybuchu epidemii cholery

w latach 1831 i 1848, której ofiarą padło wielu mieszkańców. Osuszanie obu jezior zapoczątkowano w lutym roku 1857.

W tym czasie jezioro Cegielniane było już tylko zamulonym, cuchnącym dużym zbiornikiem ścieków i brudów ulicznych. W związku z następną epidemią w 1866 roku gdy zachorowalność w mieście wynosiła 653 osoby, z czego 259 przypadków zakończyło się zgonem, postanowiono całkowicie osuszyć jezioro. Decyzję ówczesna gmina, na czele z burmistrzem Furmanem podjęła w 1868 r. Całkowite osuszenie i zasypianie jeziora Cegielnianego nastąpiło dopiero na Wielkanoc 1900 roku. Na jego miejscu powstawały poletka do uprawy warzyw. W 1931r. uporządkowano ten teren, założono zieleńce oraz wybudowano stadion sportowy.

Podobnie było z jeziorem Zakonnym, spuszczenie wód jeziora w roku 1857 odbywało się za pomocą potoku odpływowego, który rozpoczynał się w miejscu byłego banku przy ul. Sukienników, biegł tą ulicą wzdłuż murów obronnych, skręcał w ul. Mickiewicza i fosą miejską oraz częściowo ul. Mickiewicza wpadał do Jarcewskiej Strugi tuż przy młynie wodnym, który był tam usadowiony. Odpływ ten posiadał trzy śluzy: jedna przy Alei Brzozowej, druga w miejscu budynku dawnej szkoły zawodowej, a trzecia przy młynie wodnym przy ul. Mickiewicza. Prócz tego odpływu, boczny odpływ biegł przez ogrody miejskie przy gazowni, gdzie znajdowała się również śluza, doliną obok dzisiejszych gmachów szkolnych dalej w kierunku ul. Wąłowej. Tym potokiem płynęła woda pochodząca z pól Władysława i Karolewa.

Część II w kolejnym wydaniu gazety.



Artysta i kolekcjoner

Wiele to szczególne miejsce na mapie Kaszub. W tej malowniczo położonej wsi przyszli na świat wybitni artyści i działacze ruchu kaszubskiego, m. in. Hieronim Jarosz Derdowski, Tomasz Rogala, Wincenty Rogala i Leonard Brzeziński.

Uczył w Chojnicach

Ósmego kwietnia br. minęła trzydziesta piąta rocznica śmierci zasłużonego animatora kultury ludowej południowych Kaszub - **Leonarda Brzezińskiego**.

Po ukończeniu Seminarium Nauczycielskiego w Kościecznie oraz Wyższego Kursu Nauczycielskiego w Warszawie L. Brzeziński uczył biologii i geografii w Pelplinie, Dąbrowce, Brdzie i Chojnicach, a następnie podjął pracę w polskim szkolnictwie w Belgii. W latach 1933-1954 (z przerwą podczas okupacji) był nauczycielem w Grudziądzu, gdzie stworzył doskonale wyposażoną pracownię biologiczną. W okresie drugiej wojny światowej walczył w szeregach Związku Walki Zbrojnej oraz Armii Krajowej (pełnił funkcję instruktora oświatowego). Należał również do grona terenowych korespondentów konspiracyjnego czasopisma „Głos Serca Polskiego”, drukowanego w latach 1941-1943 w Jasztębiu na Kociewiu. Materiały trafiały do podziemnej redakcji w skrytkach umieszczonych w barłach do mleka.

Niezwykły kustosz

Po przejściu w 1954 r. na emeryturę L. Brzeziński osiadł w rodzinnym Wielu, w którym bardzo aktywnie spędził trzy ostatnie dekady swojego życia. Zajął się przede wszystkim



gromadzeniem zabytków kaszubskiej przeszłości – wytworów kultury materialnej: rzeźbionych świątków, wyrobów z rogu i bursztynu, drewnianych form do masła, ceramiki, narzędzi, mebli i sprzętów używanych w gospodarstwie domowym etc. Ekspozycje zgromadzone na strychu domu nauczyciela - regionalnego szperacza znalazły się później w utworzonym w 1971 r., staraniem, PTTK, Muzeum Kaszubskim w Wielu. Hojny ofiarodawca w małym muzeum pełnił obowiązki kustosa – o każdym przedmiocie pozyskanym do swojego zbioru potrafił zajmująco opowiadać.

Kaszubski kod Leonarda

Drugim obszarem działalności wielewskiego pasjonata była twórczość artystyczna. Leonard Brzeziński już podczas okupacji żywo interesował się hafciarstwem, poza karabinem



Kazimierz Jaruszewski

Prezes Chojnickiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk

zawsze miał przy sobie igłę, kolorowe nici i kawałek płótna (por. R. Ostrowska, I. Trojanowska, Bedeker kaszubski, Gdańsk 1974, s. 41). Ponadregionalny rozgłos zdobył jego haftowane serwety, cieszące oko oryginalnym wzornictwem i ciekawą kolorystyką; przyniosły mu nawet złoty medal na Targach Poznańskich. Znaczący zagadnienia uważają, iż artysta z Wielu stworzył własną szkołę haftu kaszubskiego, wyróżniającą się precyzją wykonania, różnorodnością motywów oraz charakterystyczną kolorystyką. Trawestując tytuł powieści Dana Browna, możemy mówić o haftowanym kaszubskim kodzie Leonarda. L. Brzeziński zasłynął ponadto jako ceniony wytwórca dekoracyjnych przedmiotów z rogu bydłowego, np. pomysłowych i efektownych tabakierok.

Ceniony za życia

Muzeum Ziemi Zaborskiej im. Leonarda Brzezińskiego (taką obecnie nosi nazwę) w Gminnym Ośrodku Kultury w Wielu swoje ekspozycje zawdzięcza człowiekowi niezwykle zasłużonemu dla kultury i sztuki południowych Kaszub. Zmarły w 1984 r. wybitny Pomorzanin starał się ocalić elementy wielowiekowego dziedzictwa kulturowego regionu, penetrując bliższą i bardziej odległą okolicę Wielu, Leśna, Brus, Kosobud... Zgromadził, zabezpieczył i zainwentaryzował kilkadziesiąt zabytków kaszubskiej przeszłości. Pasją jego życia stało się jednak haftowanie; swoje dzieła wielokrotnie wystawiał, otrzymując liczne nagrody i wyróżnienia w konkursach sztuki. Dorobek artystyczny i kolekcjonerski L. Brzezińskiego doceniony został również poprzez przyznanie twórcy ludowemu medalu i odznaczeń, m. in. Medalu Stolema (1984),

Krystian Reszczyński

Zdjęcia z mojej kolekcji



„Uroczystości pogrzebowe ofiar „Doliny Śmierci”

W lipcowym wydaniu gazety przedstawiam państwu zdjęcia, które zostały zrobione w czasie konduktu żałobnego i samej uroczystości pogrzebowej zamordowanych na polach igielskich, w jednej z największych zbiorowych mogił w czasie II wojny światowej na Pomorzu – „Dolinie Śmierci”.

Zdjęcia zostały zrobione 8 grudnia 1945 roku, na jednym z nich doskonale jeszcze widać zniszczenia wojenne, co tylko dodaje powagi i scenarii olbrzymiego dramatu, jakiego doznali chojniczanie z rąk okupanta. Zanim dokonano pochówku na Cmentarzu Bohaterów przy dzisiejszej ulicy Wysokiej i Gdańskiej, trumny ze szczątkami straconych wystawione były w dzisiejszej Bazylice, która również doznała poważnych zniszczeń podczas działań wojennych, a jej wnętrza było całkowicie wypalone. Sami państwo widziecie w jak traumatycznych okolicznościach przyszło chojniczanom zamknąć najbardziej dramatyczny rozdział w historii naszego miasta.

„Dolina Śmierci”, która upamiętnia dziś wszystkie ofiary bestialstwa okupanta to w zasadzie nie tylko pola igielskie, a cała „sieć” okolicznych mogił zbiorowych jak m.in. pola między Jarcewem a Czartoloniem, tereny przy szosie Bytowskiej, w lasu miejskim czy przy zakładzie poprawczym. Zanim więc doszło do prawidłowego pochówku potrzebna była ekshumacja zwłok na szerokoą skalę, która za wyjątkiem trzech pierwszych ofiar trwała niemalże całą jesień 1945 r. Ważną rolę w samych ekshumacjach odegrali sami świadkowie, którzy wskazywali miejsca kaźni, na ten przykład jeden z nich tuż po dokonaniu mordu w lasu miejskim zauważył świeżo rozkopaną ziemię i wystającą z tej

ziemi rękę jednej z ofiar, zaznaczył to miejsce znakiem na drzewie by po wojnie je wskazać. Najbliższymi świadkami miejsc tych zbrodni byli sami skazańcy, którym udało się uciec tuż przed wyrokiem, takich przypadków udokumentowanych jest sześć. Najsylniejsza to kupka Franciszka Styp-Rekowskiego, od którego krewnego, ś.p. Mirosława, uznanego kolekcjonera i regionalisty, nabyłem te zdjęcia. Historia tej ucieczki jest naprawdę nieprawdopodobna, pierwszy raz usłyszałem ją od wspomnianego krewniaka by potem przeczytać bezpośrednią relację jej autora, który zdejmując płaszcz do egzekucji, przy wykopanym rowie, rzucił się do ucieczki, biegnąc ze zdobytym na Niemcu pistoletem w dłoń usłyszał w dali strzały, które dały śmierć jego siedmiu kompanom, wśród nich był nauczyciel prof. Wagner, major Nieborak czy młodzianka pracownica PKO, która tuż po komendzie „twarzą do ziemi” zemdlała upadając nad rowem, być może pani Sabiniarzówna była nawet nieświadoma w momencie kiedy strzelano jej w tył głowy, być może przez to pan Rekowski zdołał uciec wykorzystując sekundę dekoncentracji oprawców....

Poniekąd większość ofiar tegoż konduktu żałobnego, które należały pochówek miały 8 grudnia 1945 roku, skazana była na śmierć jeszcze przed wybuchem wojny, znaleźli się oni bowiem na liście osób „politycznie niebezpiecznych” dla III Rzeszy, byli jednymi spośród 60 tys. Polaków z Pomorza, których wywiad niemiecki jak i miejscowa ludność niemiecka uznały za „materiał” niebezpieczny dla wcielenia tych ziem do Niemiec.

Krystian Reszczyński





Foto: Jacek Klajna, 1991



ARTSKY

FOTO - VIDEO - DRONY

WWW.ART-SKY.PL
TEL. 511-459-109



Foto: ARTSKY
29.05.2019



Już myślą o InterTonach nr 5

26 czerwca organizatorzy festiwalu InterTony podsumowali tegoroczną edycję i zaprosili na kolejną. Bo oczywiście mimo tegorocznego zamieszania wokół występu grupy Vader nikt nie składa broni.

W budynku socjalnym na stadionie „Kolejarz” członkowie Fundacji Rozwoju Ziemi Chojnickiej i Człuchowskiej podsumowali festiwal. – Najważniejsze, że się udał – mówił Michał Karpiak. – Na imprezie było 1100 osób, pracowało 65 wolontariuszy z Chojnic i z innych miast w Polsce, było dziesięciu gości z Niemiec, siedmiu z Holandii i jeden z Meksyku. Na scenie wystąpiło siedem zespołów i jeden solista, dwa zespoły były z Emsdetten w Niemczech, jeden z Hengelo w Holandii, jeden z Chojnic, plus goście. Koncerty trwały do 22, kiedy doszło do załamania pogody. Vader – gwiazda festiwalu zagrał program o jakieś 20 minut krócej. Alerty pogodowe

były non stop podawane do wiadomości publicznej, cały czas był też kontakt ze sztabem kryzysowym.

Tylko bez cenzury

Ola Fryca podziękowała patronom medialnym za wywołanie społecznej dyskusji wokół idei festiwalu wolnego od cenzury. – Nie wierzyłem, że coś takiego jest możliwe – wyznaje Michał Karpiak a propos próby zablokowania koncertu Vadera.

Mimo wycofania się miasta z finansowania koncertu grupy Vader wszystkie inne zobowiązania magistratu, a także innych podmiotów publicznych zostały dotrzymane. Jednak lekcja z Vaderem skłania do poszukiwania drogi do pełnej niezależności w przygotowywaniu programu i Fundacja zamierza ten cel osiągnąć. Zbiórka na Facebooku przyniosła

13 tys. 39 zł i 3 gr, a więc jest już wkład na kolejny festiwal. Kwota obejmuje też pieniądze zebrane dzięki akcji Petera Ullricha z Emsdetten.

Graffiti na garażach

Po festiwalu zostało też graffiti na ścianie garaży na stadionie malowane pod kierunkiem Patryka Łukaszuka. – Świetnie się malowało – opowiada jeden z wolontariuszy Daniel Chelmowski. – Niezła atmosfera była, choć na początku wydawało się, że tak gładko nie pójdzie...

Malowidło pokazuje ideę festiwalu, który ma łączyć ludzi – młodych i starych, swoich i obcych, ludzi o różnych pasjach, poglądach i zawodach. Jest kolorowe i optymistyczne, tak jak młodzi ludzie, którzy robią InterTony.

Tekst i fot. Maria Eichler



Pamiętkowa fotka organizatorów festiwalu na tle graffiti

XI JARMARK

SOBOTA 27.07.2019
GODZ. 10.00-16.00
 W CHARZYKOWACH

PROMUJEMY REZERWAT BIOSFERY BORY TUCHOLSKIE
Dary natury, bogactwo kultury

WARSZTATY

POKAZY

KONKURSY

STOISKA

RĘKODZIELNICZE

GRAM O ROWER

KONKURSY

DLA DOROSŁYCH

STOISKA ZABAW

I ANIMACJI

DLA DZIECI

SPEKTAKL

"FRANIA RECYKLING. CZTERY ŻYWIŁY I EKODANCIING"

- TEATR KATARYNKA

Nagrody dla najlepszych uczniów

W poniedziałek (17.06) w Urzędzie Miejskim w Chojnicach, w sali obrad Rady Miejskiej, burmistrz Arseniusz Finster wręczył nagrody najlepszym uczniom ze szkół podstawowych w roku szkolnym 2018/2019. Gratulacje za osiągnięte wyniki złożyli także: dyrektor Wydziału Edukacji, Wychowania i Zdrowia Grzegorz Czamowski oraz przewodniczący Komisji Edukacji Bogdan Kuffel.

Tradycyjnie po rozdaniu nagród pan burmistrz życzył dalszych sukcesów w nauce oraz udanych i bezpiecznie spędzonych wakacji.

Nagrody otrzymali:

Szkoła Podstawowa nr 1

Jakub Knitter
 Dominik Raith
 Julia Zygmarska
 Aleksandra Jażdżewska
 Radosław Majer
 Agata Warsińska

Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 3

Natalia Glazer
 Piotr Drobiński
 Antonina Tran-Dinh
 Weronika Szyszka
 Aleksandra Mindak

Szkoła Podstawowa nr 5

Dominika Laska
 Zuzanna Dróbka
 Nadia Stencel
 Antoni Grabowski
 Weronika Gierszewska

Szkoła Podstawowa nr 7

Agata Wodowska
 Natalia Gorzyska
 Franciszek Żuchowski
 Maria Kubiś
 Andrzej Dolny

Szkoła Podstawowa nr 8

Anna Knopik
 Marta Zachwieja
 Kinga Januszewska
 Katarzyna Sołtysiak

Szkoła Katolicka

Mateusz Mastrolorito
 Grzegorz Araszkowski



UM w Chojnicach

Nagrody dla Viktorii w finale OKR

Viktoria Szopińska otrzymała wyróżnienie w Finale Ogólnopolskim spotkań Teatrów Jednego Aktora w Słupsku za spektakl „Po-
patrz na Lusie!” w reżyserii Grzegorza Szlania-
gi.

Spektakl Chojnickiego Studia Rapsody-
cznego otrzymał również Nagrodę Specjalną
- Nagrodę Dyrektora Teatru Rondo za „wy-
jątkowe potraktowanie bohaterki, za wyją-
tkowo spójne wykorzystanie multimediiów,
i za wyjątkowe walory edukacyjne przedsta-
wienia”. Spektakl powstał dzięki Stypendium
Kulturalnemu Burmistrza Miasta Chojnice dr
Arseniusza Finstera.

Poniżej fragment recenzji z ogólnopolskie-
go festiwalu SAM NA SCENIE - Słupsk 2019:

(...) Kiedy Viktoria w czasie spektaklu spoj-
rzała mi prosto w oczy i zapytała – tato, czy ja
jestem twoim słoneczkiem, przeszedł mnie
dreszcz. To było przejmujące i wzruszające,
zwłaszcza po scenie, w której baletnica
poszukuje światła – wyobrażającego wzrok
jej matki. A ono uporczywie ucieka.

Tak jak jestem teoretykiem wysiłku fizy-
cznego, tak samo nie mam pojęcia o wy-
chowywaniu dzieci, ale spektakl Viktorii
Szopińskiej miał kilka znaczeń – opowiadał
o osamotnieniu dziecka, o samotności w tłumie,
o poszukiwaniu tożsamości, o rytuale
przejścia, o skandalicznym poziomie opieki
psychologicznej w Polsce, o indywidualności
i chyba o każdym z nas po trochu. Nie będę
ukrywał, że jestem tym spektaklem zachwy-
cony, że niesłychanie podoba mi się Viktoria
na scenie – dobra, czytelna dykcja, świetna
emisja, plastyka ruchu (zazwyczaj przynaj-
mniej podwójnie, bo sam nigdy nie miałem),
a nade wszystko prawda – widać, że mówi
o tym, co ją autentycznie dotyka. Jest stu-

dentką psychologii i widać jej ogromną wrażliwość na drugiego człowieka.

Nie byłbym sobą, gdybym nie włożył łyżki
dziegciu w beczkę miodu. Mam trochę żal za
niekonsekwencję w budowaniu postaci – Vi-
ktorija płynnie przechodzi z postaci do rozmowy
prywatnej. Oczywiście, cieszę się, że ak-
torka i reżyser spektaklu – Grzegorz Szlania,
nie wątpia w inteligencję widza i nie zazna-
czają wielkim, pulsującym wykrzyknikiem
miejsca przejścia między postacią a pry-
watnym byciem, ale może jakieś subtelne
zaznaczenie ułatwiłoby orientację w dra-
maturgii. I uzupełnie nie przeszkadza mi dydak-
tyzm spektaklu. To ważny problem i należy
o nim mówić, skoro troszczymy się, żeby nie
mieć zawału, może czas najwyższy zatro-
szyć się też o kondycję psychiczną. Poza
tym, parafrazując Jana Wolka – świat bardzo
się zmieni, gdy z młodych gniewnych powsta-
ną starzy wkur**eni.

Gustaw Puchała

Gratulujemy!



Anioły po raz XIII zagościły w fosie

Ponad 16 tys. zł udało się zebrać pod-
czas tegorocznej 13 już edycji Chojnickie-
go Aniołowa. To charytatywna impreza,
która już na stałe wpisała się w kalendarz
chojnickich wydarzeń. Dochód z niej zo-
stanie przeznaczony na budowę hospicjum
stacjonarnego w Chojnicach.

Od kilku lat TPH zajmuje się budową
hospicjum stacjonarnego przy ul. Strzelec-
kiej. Zgodnie z planem obiekt ma być prze-
znaczony dla 30 pacjentów zarówno hospicyj-
nych jak też wymagających opieki w Zakła-
dzie Opiekuńczo Leczniczym. W tym roku
planowany jest montaż klimatyzacji i wenty-
lacji. Do zakończenia inwestycji brakuje
jeszcze około 5 mln zł. Dlatego TPH nie us-
taje w podejmowaniu działań, dzięki którym
kolejne zlotówki wpływają na konto stowarzy-
szenia. Jedną z takich inicjatyw jest właśnie
Chojnickie Aniołowo. W tym roku konferan-
sjerką zajęła się Daria Kwiatkowska, która
wielokrotnie przypominała publiczności dla
jakiegoś szczytnego celu wszyscy w ostatnią
niedzielę pojawili się w Fosie Miejskiej. A by-
ło czego posłuchać i na co popatrzeć. Scenę
zdominowali lokalni artyści poczynawszy od

przedszkolaków, których wokalne i taneczne
popisy przyjmowane były z entuzjazmem,
kończąc na człuchowskim zespole Fairly
Local. Grupa gra covery znanych utworów
we własnych aranżacjach. Wcześniej jednak
publiczność miała też okazję podziwiać
taniec i akrobacje tancerzy z Chojnic i Człu-
chowa. Swoim głosem zachwycali młode
wokalistki, a uczniowie Szkoły Muzycznej za-
grali popularne filmowe szlagiery. Wycze-
kany głosem podczas Chojnickiego Anio-
łowa był Adam Zaremba, śpiewak operowy
pochodzący z Chojnic. Po jego występie
publiczność domagała się nawet bisów. Ale
Chojnickie Aniołowo to nie tylko występy
artystyczne. Odpowiadający fose mieli okazję
skosztować domowych wypieków, kielbasek
z grilla i innych smakołyków. Nie zabrakło też
takich, którzy do domu wrócili z zielonym
upominkiem lub innym wylosowanym pre-
zenterem. Chojnickie Aniołowo jest też okazją
do tego, aby wyróżnić wolontariuszy, którzy
w ostatnim roku szczególnie angażowali się
w społeczną pracę na rzecz stowarzyszenia.
Tytuł Wolontariusza Roku trafił do Daniela
Śliwińskiej i Laury Zabrockiej.

Monika Niemczyk



Daniela Śliwińska, Małgorzata Kaczmarek i Bernadeta Klunder

„Cudze chwalicie . . .”

Zarząd Chojnickiego Stowarzyszenia
Diabetyków w dniu 25.05.2019 był organi-
zatorem wycieczki do miejscowości Objezie-
rze, zaledwie 15 kilometrów od Chojnic.

Głównym celem wyjazdu były odwiedzić
w gospodarstwie rolnym, którego właścicie-
lem jest wręcz niesamowita postać – Pan
Krzysztof Kopsisza.

Właściciel gospodarstwa od ponad 30 lat
zbiera i gromadzi w swoich pomieszczeniach
stare sprzęty i przedmioty tworząc swoistego
rodzaju muzeum.

W zabudowaniach znajduje się nie tylko
wiekowy sprzęt rolniczy, którego są setki ale
i dawny sprzęt gospodarstwa domowego.
Ciekawostką jest m.in. pierwsza drewniana,
ponad 100 letnia pralka „automatyczna” na-
pędzana siłą mięśni użytkownika, urządzenia
do oddzielania tłuszczu od mleka, mylniki do
kawy itp. Można tam również obejrzeć stare
lampy (w tym olejowe), stare powozy i bryczki,
zapomniane już dawno radioodbiorniki,
telewizory, banki do mleka i tysiące różnych
staroci. Na terenie całego gospodarstwa
widoczne są informacje i napisy świadczące
o korzeniach właściciela i jego żony. Wszy-
stkim odwiedzającym towarzyszą olbrzymie
ilości wzorów, napisów kaszubskich i rzezb.

I nie byłoby w tym nic dziwnego gdyby nie

fakt że, wszystko to jest dziełem rąk Pana
Krzysztofa, człowieka wręcz niesamowitego,
żyjącego wszystkim tym co tworzy. Bez
względu na to czy to zbiory muzealne, któ-
rych są tysiące czy rzeźby lub malarstwo.

Wspomnieć też należy że, obok budynków
posiada niewielki lasik brzoźowy w którym
odnajdujemy rzeźbione kapliczki i świątki
o tworzeniu których, opowiada właściciel ma-
jący dar opowiadania. Na zwiedzających
czekają nie tylko zbiory ale i zabudowania
przygotowane na każdą porę roku oraz
gościnnie gospodarz i jego żona.

Zakończeniem naszego spotkania było
wspaniałe przygotowane ognisko (obiekt wy-
budowany przez właściciela) z gnilem i pie-
czeniem kielbasek.

To co zobaczyliśmy przeszło nasze naj-
śmielsze oczekiwania. Najwspanialsze jest
jednak to, że są ludzie którzy swoim zaangażo-
waniem tworzą innym możliwość powrotu
do czegoś co przez upływ czasu zostało
zapomniane.

Uczestnicy wycieczki wracali zadowoleni
nie tylko z faktu powrotu do wspomnień ale
przede wszystkim ze spotkania ze szczegó-
lnym człowiekiem – pasjonatem.

Điękujemy Panie Krzysztofie !!!
Zbigniew Ławryniewicz





KAMBODŻA


NAZSE SZLAKI
 www.naszeszlaki.pl

Piotr Kizewski

PIASZCZYSTE PLAŻE OTRES BEACH

Po trudnych wędrówkach przez Kambodżę nadszedł czas na wypoczynek. Wybraliśmy do tego celu najładniejsze podobno plaże kraju. Faktycznie okazały się niegorsze ale czy najlepsze tego nie wiemy. Wybrzeże Sihanoukville a w zasadzie jego część zwana Sangkat Buon, obejmująca plażę Otres Beach były jedynymi plażami, które widzieliśmy. – *Jak odpoczynek to odpoczynek* – powiedziała Magda i tego trzymaliśmy się przez kolejne dni, leżąc wyłącznie na plaży, jedząc smakołyki w pobliskich restauracjach i spacerując, ale nie za wiele.

Był listopad, 32 stopnie w dniu i turystów jak na lekarstwo. Zaledwie kilku wesółych Chińczyków robiących zdjęcia od rana do wieczora i paru Rosjan z nieodłącznymi drinkami w rękach, też od rana do wieczora. Warunki do „nie robienia niczego” idealne. Plaża okazała się niczego sobie, piaszczysta z przejrzystą wodą, choć nie tak krystaliczna jak na naszej ulubionej wyspie Phangan i nieco chłodniejsza ale poza tym było idealnie.

O tym gdzie się zatrzymaliśmy i dlaczego opowiem następnym razem. Dziś napiszę tylko jak niewiele trzeba, by w miejscu takim jak to, przy niewielkiej inwencji przenieść się z turystycznego centrum do miejsc mniej popularnych a nawet nie odwiedzanych w ogóle. Wcześniej już tak robiliśmy, na przykład na wyspach gdzie wystarczył skuter i w ciągu paru minut można było znaleźć się na granicy dżungli by po chwili zniknąć, tak jak gdyby nigdy nas tam nie było.

Olbrzymie i prawie puste plaże Otres Beach w Kambodży

Tu na kambodżańskim wybrzeżu leżąc na piasku obserwowaliśmy długą na kilka kilometrów plażę po prawej stronie. Gapił się w morze na wprost a potem na ujście

niewielkiej rzeki po naszej lewej ręce zaledwie kilkaset metrów od nas. Któregoś dnia skończyliśmy książkę, tym razem były to przygody człowieka bez adresu, o nazwisku Reacher, Jack Reacher. Książka nosiła tytuł „Sto milionów dolarów”, napisał ją Lee Child i jest idealną pozycją na wakacje, polecamy. A więc któregoś dnia gdy skończyliśmy książkę, zjedliśmy obiad i ruszyliśmy na spacer.

Niespodziewanie zatrzymaliśmy się przy wspomnianej rzece po naszej lewej stronie, patrząc od leżaka zwróconego ku morzu. Rzeka nie była zbyt szeroka pomimo przypływu. Tuż za nią rozciągały się pola piasku i dziewicze lasy bez śladu ludzkiej bytności. – *Ciekawe – Pomyślałem*. Podzieliłem się z Magdą pomysłem by spędzić dzień na odludziu a nawet w dżicy. Pomysł się spodobał. Zrobiłem w głowie kilka skomplikowanych obliczeń i wyszło mi, że dnia następnego z rana będzie odpływ, co być może pozwoli nam pokonać rzekę bez potrzeby wynajmowania łodzi. Wcześniej rano, dnia następnego stanęliśmy w miejscu gdzie morze wdziera się w ląd na kształt palca wetkniętego w tyłek kambodżańskiego wybrzeża. Tak jak obliczyłem trwał odpływ i rzeka zmieniła się w zaledwie szeroki strumień. Nie wiedzieliśmy jedynie jaki głęboki. Obawy okazały się jednak niepotrzebne, woda sięgała mi zaledwie do piersi a Magdzie do szyi... no dobrze do ramion. Po chwili byliśmy już na drugim brzegu i ruszyliśmy bezludną plażą w nieznaną.

Po wielu dniach wśród ludzi i gwaru, cisza która nagle nas otoczyła była niemal fizycznie namacalna. Nawet rozmawialiśmy przyciszonymi głosami by jej nie mącić. Po drodze spotkaliśmy sporo zwierząt, jakieś bawoły, wielkie motyle a nawet olbrzymiego orla, który szukał śniadania gdzieś w pobliżu.

Plaża, gorący piasek i słońce na Otres Beach

Morze w postaci niewielkich fal szemrało na piasku, dżungla wydawała swoje własne odgłosy jak to zwykle robi dżungla. Byliśmy w niebo wzięci, ale dopiero gdy przedarliśmy się przez skały, na cyplu niewielkiego półwyspu stanęliśmy jak oniemieli. Wprost przed nami zobaczyliśmy miejsce z marzeń, niewielka plaża z białym piaskiem. Z wody wystające skały, niektóre ostre jak szkielety wielkich potworów inne obłe, które wyglądały jak przygotowane przez naturę specjalnie po to, by się na nich położyć. Woda w kolorze turkusu i złota o temperaturze podobnej do tej jaką macie w wannie podczas kąpieli. Po paru metrach piaszczystej plaży zaczynał się las. Niezbyt gęsty, niezbyt rzadki, zielony i soczysty. Na kilku drzewach zobaczyliśmy podłużne owoce papai w otoczeniu wszechobecnych palm kokosowych. Na morzu w oddali tubylcy na łodziach zarabiali na życie a słońce piekło niemiłosiernie. Na wszystko to patrzyliśmy z jednej ze skal i jednocześnie pomyśleliśmy, że jest to miejsce gdzie mógłby stać nasz dom.

Zostaliśmy tam kilka godzin bawiąc się w wodzie i chodząc po dżungli. Gdy zabawy nam się znudziły leżeliśmy w płytkiej wodzie na samym brzegu i snuliśmy marzenia o tym jak dobrze było by osiedlić się właśnie tu. Po jakimś czasie wiedzieliśmy już jak wyglądałby nasz dom, gdzie byłaby przystań dla łodzi i jakie drzewa owocowe rosty by w sadzie za domem.

Gdy dzień miał się ku końcowi a na niebie zamiast błękitu pojawiły się pastele, trzeba było pokonać rzekę i wracać do cywilizacji. Ale, ale... wraz z końcem dnia rozpoczął się przypływ...



Wody na plażach w Otres Beach w Kambodży są nie do opisania. Temperatura to ponad 27 stopni i więcej.



Przeprawa przez rzekę to prawdziwa przygoda. Trzeba tylko dobrze skalkulować czas by nie trafić na przypływ, który skutecznie odetnie nas od celu.



LATO 2019 W GMINIE CHOJNICE



**ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO ZMIANY
TERMINU, MIEJSCA ORAZ WARUNKÓW
UCZESTNICTWA W IMPREZACH**

SZCZEGÓŁY DOTYCZĄCE
POSZCZEGÓLNYCH IMPREZ DOSTĘPNE NA
NASZEJ STRONIE INTERNETOWEJ
www.gokchojnice.pl

LIPIEC

- 05.07., GODZ. 10:00
KOMPLEKS ORLIK CHARZYKOWY
FESTYN SPORTOWO - REKREACYJNY
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY Z PLACÓWEK GOK
- 06.07., GODZ. 19:00
AMFITEATR LETNI - PLAŻA W SWORNEGACIACH
FESTYN LETNI
KONCERT ZESPOŁU „ZDAŻYĆ PRZED PÓŁNOCĄ”,
ZABAWA TANECZNA Z ZESPOŁEM „AWERS”
- 07.07., GODZ. 20:00
AMFITEATR LETNI W CHARZYKOWACH
KONCERT KORTEZ
- 11.07., 18.07., 25.07., GODZ. 18:00
KDRL W SWORNEGACIACH
CZWARTKOWE WIECZORY KASZUBSKIE
- 12-14.07., GODZ. 22:00
AMFITEATR LETNI W CHARZYKOWACH
KINO PLENEROWE

12.07.
WIEJSKI DOM KULTURY W SWORNEGACIACH
KONCERT ZESPOŁU „MUZYCY I PRZYJACIELE”,
PROJEKCJA FILMOWA W RAMACH PROJEKTU
„RÓŻNE OBLICZA ROMANTYZMU - OD TEATRU DO PATRIOTYZMU”

13.07., GODZ. 10:30
CHARZYKOWY PLAŻA PUBLICZNA
OTWARTE MISTRZOSTWA GMINY CHOJNICE
W SIATKÓWCE PLAŻOWEJ

13.07., GODZ. 18:00
AMFITEATR LETNI W SWORNEGACIACH
FESTYN Z GWIAZDAMI, KONCERT ZESPOŁU
„KUBRYK” ORAZ „SZULERZY”,
ZABAWA TANECZNA Z ZESPOŁEM „ROMA”

14.07., GODZ. 19:30
AMFITEATR LETNI W CHARZYKOWACH
KONCERT CHARYTATYWNY
„W RYTMIE WARSZA I FOGGA”
PROGRAM PRZYGOTOWANY PRZEZ LOKALNYCH MUZYKÓW,
PRACOWNIKÓW GOK ORAZ MIESZKAŃCÓW

19.07.
AMFITEATR LETNI W CHARZYKOWACH
KONCERT ZESPOŁU „MUZYCY I PRZYJACIELE”,
PROJEKCJA FILMOWA W RAMACH PROJEKTU
„RÓŻNE OBLICZA ROMANTYZMU - OD TEATRU DO PATRIOTYZMU”

19.07., GODZ. 10:00
CHARZYKOWY PLAŻA PUBLICZNA
TURNIEJ SIATKÓWKI PLAŻOWEJ DLA DZIECI
Z PLACÓWEK GOK

20.07., GODZ. 16:00
WIEJSKI DOM KULTURY W SIŁNIE
FESTYN RODZINNY

20.07., GODZ. 19:00
AMFITEATR LETNI W SWORNEGACIACH
COUNTRY I FOLK „CHECZ”, KONCERT ZESPOŁU
„TOMASZ SZWED Z ZESPOŁEM”,
ZABAWA TANECZNA Z ZESPOŁEM „WASILEK”

26.07., GODZ. 18:00
WIEJSKI DOM KULTURY W SWORNEGACIACH
KONCERT ZESPOŁU „PIERWIASTEK Z TRZECZ”
W RAMACH PROJEKTU
„RÓŻNE OBLICZA ROMANTYZMU - OD TEATRU DO PATRIOTYZMU”

27.07., GODZ. 18:00
AMFITEATR LETNI W SWORNEGACIACH
FESTYN Z SZANTAMI, KONCERT ZESPOŁU „ATLANTYDA”
ZABAWA TANECZNA Z ZESPOŁEM „OLDY”

27.07., GODZ. 10:00-16:00
AMFITEATR LETNI W CHARZYKOWACH
XI JARMARK „CZYM CHATA BOGATA...”

27.07., GODZ. 10:30
TEREN PRZY BOISKU „JASKÓŁECZKA” W OSTROWITEM
FESTYN SPORTOWO - REKREACYJNY,
TURNIEJ SIATKÓWKI PLAŻOWEJ

27.07., GODZ. 11:00
KOMPLEKS ORLIK CHARZYKOWY
TURNIEJ TENISA ZIEMNEGO
DLA MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH

SIERPIEŃ

01.08., 08.08., 22.08., GODZ. 18:00
KDRL W SWORNEGACIACH
CZWARTKOWE WIECZORY KASZUBSKIE

03.08.
SWORNEGACIE JEZIORO KARSIŃSKIE
AMFITEATR LETNI W SWORNEGACIACH
GODZ. 11:00 - REGATY ŻEGLARSKIE O BŁĘKITNĄ
WSTĘGĘ JEZIORA KARSIŃSKIEGO
GODZ. 19:00 - FESTYN ŻEGLARSKI, KONCERT SZANT
Z ZESPOŁEM „HALS”, ZABAWA TANECZNA
Z ZESPOŁEM „OLD BAND”

03.08., GODZ. 19:00
AMFITEATR LETNI W CHARZYKOWACH
KONCERT „RÓŻNE OBLICZA ROMANTYZMU -
OD TEATRU DO PATRIOTYZMU”

03.08.
BOISKO W KROJANTACH
GODZ. 10:00 - TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
„Z WIEJSKIEGO BOISKA NA STADION”
GODZ. 16:00 - TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ OLDBOJÓW

04.08., GODZ. 19:00
AMFITEATR LETNI W CHARZYKOWACH
KONCERT CHARYTATYWNY NA RZECZ
TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ HOSPICIUM

08.08.
AMFITEATR LETNI W CHARZYKOWACH
START G. 15:00; FINAŁ G. 19:00 - ŻEGLARSKA
GRA TERENOWA,
KONCERT SZANT DLA DZIECI Z ZESPOŁEM „KLANG”

09-10.08.
AMFITEATR LETNI W CHARZYKOWACH
XXII FESTIWAL PIOSENKI ŻEGLARSKIEJ
CHARZYKOWY

10.08., GODZ. 19:00
AMFITEATR LETNI - PLAŻA W SWORNEGACIACH
FESTYN Z KABARETEM, WYSTĘP KABARETU „DKD”,
ZABAWA TANECZNA Z ZESPOŁEM „ATUT”

14.08. START GODZ. 15:00
WIEJSKI DOM KULTURY W SWORNEGACIACH
TEST KASZUBA - GRA TERENOWA W RAMACH
PROJEKTU „ŚWIAT WODNY KASZUB”,
WYSTĘP KAPELI KASZUBSKIEJ

17.08., GODZ. 16:00
AMFITEATR LETNI - PLAŻA W SWORNEGACIACH
DOŻYNKI

17.08., GODZ. 10:30
CHARZYKOWY PLAŻA PUBLICZNA
CHARZYKOWY BEACH VOLLEYBALL CUP

24.08., GODZ. 19:00
AMFITEATR LETNI W SWORNEGACIACH
MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL BLUESA
„BLUES W SWORACH”



Restauracja



Pizzeria



Pub



ODWIEDŹ NAS

terminal67.pl

Charzykowy ul. Szkolna 11

Zadzwoń i zamów!

733 776 767



SŁODKI PIOLUN, CZYLI ARTEMIZYNA ZIOŁEM NA WIELE SCHORZEŃ

Słodka piołun to zdaniem naukowców roślina, która jest w stanie zniszczyć 98% komórek nowotworowych w ciągu zaledwie 16 godzin! Z kolei kwas ALA dziesięciokrotnie zwiększa skuteczność wyciągu z piołunu słodkiego w terapii raka. Badania wykazały, że obecna w piołunie artemizyna jest substancją pomocną nie tylko w leczeniu malarii, ale jest także potężnym zabójcą raka.

Bylica roczna, czyli słodka piołun

Bylica roczna (*Artemisia annua*) zwana inaczej słodkim piołunem jest rośliną jednoroczną, która pochodzi z terenów Azji. Współcześnie można spotkać ją w różnych rejonach świata. Roślina ma postać bardzo wysokich łodyg, które z czasem zmieniają barwę z zielonej na czerwono-brązową, z naprzemiennie usytuowanymi liśćmi oraz drobnymi, żółtymi koszyczkami delikatnie pachnących kwiatów.



Związki aktywne i malaria

Słodka piołun światową sławę w ziołolecznictwie zyskał już w czasach starożytnej medycyny chińskiej. Roślinę podawano chorym na malarię, ponieważ obecna w niej substancja czynna - artemizyna reaguje z jonami żelaza, dzięki czemu pobudza proces tworzenia się wolnych rodników i przyczynia się do niszczenia pierwotniaków, które pasożytują na komórkach krwi. Artemizyna jest oficjalnie zalecanym przez Światową Organizację Zdrowia środkiem do leczenia malarii wywołanej przez *Plasmodium falciparum*.

Dzisiaj wiadomo także, że bylica roczna jest bogata w inne związki aktywne, np. kumaryny, flawony, flawonoidy i kwasy fenolowe, dzięki którym można zwalczać choroby pasożytnicze, grzybiczne, które atakują włosy, skórę i paznokcie oraz boreliozę.

Artemizyna kontra nowotwory

Na podstawie badań, które potwierdziły skuteczność słodkiego piołunu w niszczeniu obcych komórek w przypadku malarii, niektórzy naukowcy wysunuli hipotezę, że artemizyna

może okazać się skuteczna także w przypadku leczenia nowotworów. Do takiego stwierdzenia skłoniła ich także medycyna chińska, wedle której wyciąg z bylicy rocznej jest doskonałym lekarstwem na białaczkę, ponieważ bezpośrednio atakuje i unieszkodliwia chore krwinki. Naukowcy z University of Washington w swoich badaniach wykorzystali połączenia artemizyny i żelaza do niszczenia komórek nowotworowych. Badacze zauważyli, że komórki nowotworowe potrzebują dużej ilości żelaza do swojego wzrostu. W trakcie badań wykazano, że po zwiększeniu zawartości żelaza w pobranych komórkach nowotworowych i potraktowaniu ich wyciągiem ze słodkiego piołunu, artemizyna wchodzi w reakcję z żelazem i uwalnia wolne rodniki. Kiedy zgromadzi się ich wystarczająco dużo, komórka rakowa umiera. Po 8 godzinach od podania toksycznej substancji pozostało jedynie 25% komórek, a po 16 godzinach zginęło prawie 98%.



Chojnice, ul. Kościuszki 1

Cicha bomba

Naukowcy uważają, że opracowany przez nich związek artemizyny i żelaza to cicha bomba, która wybuchła w samym centrum i zabija 12 000 komórek nowotworowych na każdą zdrową komórkę. Twierdzą również, że sposób jego działania pozwala na skuteczne niszczenie komórek nowotworowych w niemal każdym rodzaju raka. Już sama artemizyna jest skuteczna w zabijaniu raka, ponieważ niszczy ok. 100 komórek nowotworowych na każdą jedną zdrową komórkę. Co ciekawe, całkiem niedawno naukowcy z National University of Singapore (NUS) udowodnili, że jeszcze bardziej skuteczne w zwalczaniu komórek nowotworowych jest połączenie artemizyny i kwasu ALA. Okazało się, że taki duet działa 10 razy skuteczniej w uśmiercaniu nowotworów niż sama artemizyna i ma minimalny wpływ na zdrowe komórki. Zdaniem członków zespołu badawczego związki te są dobrze tolerowane przez ludzki organizm i nie wywołują rujujących zdrowie działań niepożądanych.



Jak stosować?

Artemizynę można przyjmować w postaci kapsułek lub robić z ziela nalewki i mocne napary. W przypadku ciężkich stanów chorobowych należy przygotować mocny napar - 5 g suszonego ziela zalać 1 l wrzącej wody i pozostawić na co najmniej 15 min pod przykryciem. Napar popijać co 3 godziny w ciągu dnia najlepiej przez 30-40 dni (min. przez 10 dni).

Z kolei nalewkę przygotowujemy, zalewając 1 część ziela słodkiego piołunu (np. 100 g) - 3 częściami alkoholu 50% - 60% (np. 300 ml). Pozostawiamy w zamkniętym słoju, w ciemnym miejscu na minimum 2 tygodnie, od czasu do czasu potrząsając jego zawartością.



P.S. Informacje przedstawione w artykule nie są pisane przez lekarza. Nie są one fachową opinią, ani poradą medyczną. Nie mogą zastąpić opinii i wiedzy pracownika służby zdrowia, np. lekarza. Wszelkie rady, które są na mojej stronie stosujesz wyłącznie na własną odpowiedzialność.

KUCHNIA



SKLEP RYBNY
WOJTAL

SKLEP RYBNY
MYŁOF

CZYNNY:
PON. - SOBOTA
9:00 - 17:00
DNI WOLNE:
10:00 - 17:00

Tel. sklepu
885 529 000

CZYNNY:
PON. - PIĄTEK
7:00 - 19:00
DNI WOLNE:
10:00 - 19:00

Tel. sklepu
52 39 59 312
663 029 888



Pstrągi w liściach kapusty pieczone na grillu

wg. przepisu Teresy Kropidłowskiej (KGW Łęzanki)

Produkty:

4 sprawione pstrągi /około 30 dkg każdy/, 1 mała luźna główka kapusty, 2 pomidory, 2 cytryny, 2 łyżki masła, 4 łyżki drobno posiekanych ziół/natka pietruszki, koper, rozmaryn, szczypiorek, oregano, liść selera/, 2 ząbki czosnku, Sól, pieprz

Wykonanie:

- Kapustę opłucz, włóż do wrzątku na 8 min. Następnie wyjmij, osącz, zdejmij 8 największych liści. Każdy posmaruj odrobiną miękkiego masła.
- Pstrągi opłucz i osusz papierowym ręcznikiem.
- Sparz cytryny, wyciśnij sok i skrop nim ryby z zewnątrz i w środku. Oprószyć solą, pieprzem czarnym i ziołowym. Odłożyć na 1 godzinę.
- W tym czasie cebulę i pomidory pokroić w grube plastry.
- Do środka każdego pstrąga włożyć plasterki pomidora, cebuli i po ząbku czosnku i pokrojone zioła.
- Odstaw na 20 min do lodówki.
- Każdą z ryb ułóż na 2 liściach kapusty, przykryj kawałkami masła i zawij w liście.
- Pstrągi ułóż na tacce do grillowania i piecz około 20 minut, w czasie pieczenia rybę odwróć.
- Można także tak przygotowane pstrągi zawinąć w folię aluminiową i upiec na rozgrzanym grillu.



Laserowcy na Mistrzostwach Europy

Laserowcy Chojnickiego Klubu Żeglarskiego, po raz kolejny reprezentowali Polskę na Mistrzostwach Europy, które odbyły się w Portugalii dla klasy Laser Radial oraz we Francji w klasie Laser 4.7.

W olimpijskiej klasie Laser Radial, z najlepszymi zawodniczkami w Europie, rywalizowała nasza nadzieja olimpijska Magdalena Kwaśna. W stawce 91 Europejki, Magda zajęła bardzo dobre 15 miejsce. Poniżej wypowiedź Magdy z jej profilu Fb po zakończonych mistrzostwach:

"Koniec Mistrzostw Europy Seniorów w Porto! 15 z Europejki i 20 miejsce ogólnie w regatach. Lekki niedosyt jest, ale wywalczyłam tyle na ile w tym momencie było mnie stać. Przrykam, że codziennie na wodzie zostawiałam całą siebie i szczerze jestem z siebie dumna!"

Także nasi zawodnicy w klasie Laser 4,7 walczyli w Mistrzostwach Europy we Francji

w Laserze 4.7. Czterech naszych reprezentantów stanęło na starcie i już na początku regat pokazali, że będą walczyć o medale. Największy sukces osiągnęły nasze dziewczyny, które uplasowały się tuż za podium Mistrzostw Europy. Laura Szulc zakończyła regaty na 4 miejscu w kat. U 16, natomiast Klara Sobczak na 5 miejscu w kat. U 16. Nasi chłopcy zajęli odpowiednio: Maciej Panaś - 35 miejsce w U 16, Jan Krawczyk - 40 miejsc w U 16.

Poniżej wypowiedź trenera naszych zawodników Mirosława Łaskowskiego:

"Jestem mega zadowolony z was, bo te dwa lata pracy prowadzący was w dobrym kierunku. I nie odpuszczajcie. Mamy czwartą i piątą zawodniczkę Mistrzostw Europy. Bravo za walkę do końca i każdy kolejny dzień emocji."

Dzięcielski Łukasz, ChKŻ



Foto: Profil Fb Laser



ChKŻ Chojnice i mat. organizatora

„Mini Taktyczne Leżakowanie”

W dniu 23.06.2019 odbyła się na strzelnicy w Nieżychowicach ogólnopolska impreza strzelecka pod nazwą „Mini Taktyczne Leżakowanie”. Klub Strzelecki Chojnice wspólnie z Asami Strzelectwa z Warszawy oraz znanym z Internetu youtuberem Brzydkim Burakiem zorganizowali imprezę w trakcie, której uczestnicy mogli postrzelać z broni, z okresu II wojny światowej jak też współczesnej będącej na wyposażeniu wielu służb mundurowych świata. Była to pierwsza tego typu impreza w części Północnej Polski, dlatego też cieszyła dużym zainteresowaniem. W trakcie trwania strzelania uczestnicy mogli oglądać wystawę broni, jaką dysponuje Klub oraz sprzęt będący na wyposażeniu Stowarzyszenia Strzelec z Człuchowa. Wśród wystawiających egzemplarze broni było też wielu indywidualnych kolekcjonerów, wśród których można było zobaczyć ciekawe egzemplarze. Atrakcją był karabinek AK cały połączony z którego również można było strzelać. Mimo, że impreza miała charakter zamknięty a kamery wstępu rozeszły się przez Internet w bardzo krótkim czasie to chętnych do udziału było bardzo wielu ale możliwości techniczne ograniczone. W imprezie uczestniczyli goście z Poznania, Gdańska, Szczecina i wielu innych miast z Polski. Mamy nadzieję, że tego typu imprez o takim zasięgu będziemy organizowali więcej na naszym terenie.

Jarosław Frączek



Pierwszy rodzinny festyn „Z kolejarzem na sportowo”

22 czerwca na stadionie klubu sportowego „Kolejarz” działacze i członkowie klubu zorganizowali pierwszy rodzinny festyn „Z kolejarzem na sportowo”. Celem spotkania była integracja wszystkich osób związanych z Chojnickim Klubem Sportowym Kolejarz Chojnice – od zawodników po ich rodziny. Po uroczystym otwarciu przez prezesa klubu Jacka Zakrzewskiego odbyła się uroczystość wręczenia podziękowań dla samorządowców i sponsorów, którzy wspierają działalność klubu. W pierwszej kolejności podziękowano miastu Chojnice przekazując podziękowanie na ręce wiceburmistrza Adama Kopczyńskiego oraz Starostwu Powiatowemu w Chojnicach. W imieniu starosty podziękowanie odebrał przewodniczący ko-

misji Kultury Sportu i Promocji Jacek Klajna. Następnie dziękowano sponsorom klubu, a specjalne wyróżnienie otrzymał również niosący chojnickich biegaczy Zbigniew Wiśniewski. Na boisku przygotowano mnóstwo atrakcji dla dzieci. Odbyły się zabawy sportowe i zrecznościowe oraz rywalizacja w strzelaniu rzutów kamych. Młodsze dzieci zabawił MiS (pod futrem „gotował się” Albin Orlikowski). Dla dzieci które ukończyły konkurencje zabawy przewidziane były nagrody i upominki. Uczestników festynu odwiedzili również strażacy z OSP Chojnice. Organizatorzy zapewnili także zaplecze spożywcze gdzie można było kupić kielbaski i inne smakołyki. Gratulujemy dobrego pomysłu !!!



Zawody z okazji „Dnia Dziecka”

Z okazji Dnia Dziecka ZM LOK z Chojnic zorganizował w dniu 3.06.2019 r. turniej strzelecki dla najmłodszych miłośników strzelectwa sportowego. Zawody przeprowadzono na strzelnicy pneumatycznej Szkoły Podstawowej nr 8 w Chojnicach, w dwóch konkurencjach - pistoletu oraz karabinu. W konkurencji karabinka pneumatycznego wygrał Adrian Niemiec uzyskując

189 pkt. wyprzedzając Krzysztofa Badtkę 186 pkt. oraz Piotra Narłocha, który uzyskał 180 pkt. W konkurencji pistoletu pneumatycznego wygrał Patryk Leszczyński 141 pkt. przed Hubertem Przymuszałą 123 pkt i Mirosławem Malewiczem 112 pkt. Zwycięzcy zawodów zostali wyróżnieni pucharami oraz pamiątkowymi dyplomami.

Jarosław Frączek



Zawody strzeleckie z pistoletu centralnego zapłonu

Kolejne spotkanie miłośników strzelectwa sportowego odbyło się w dniu 16.06.2019 na strzelnicy sportowo-myśliwskiej w Nieżychowicach. Tym razem zawodnicy zmierzali się w zawodach strzeleckich z pistoletu centralnego zapłonu a celem była tarcza sportowa TS1 ustawiana w odległości 25 m.

Najlepszym strzelcem w tej konkurencji okazał się Aron Górnowicz uzyskując 86 pkt. pokonując Leszka Foksa 83 pkt. oraz Adria-na Kozioła 79 pkt. Organizatorem imprezy i fundatorem nagród był Klub Strzelecki „Chojnica”.

Jarosław Frączek



REKLAMA

BASENY ROZPOROWE
od 89zł



BASEN ROZPOROWY
240x63

BASEN ROZPOROWY
300x76

BASEN ROZPOROWY
360x76 Z POMPĄ

HAMAK ALPHA



**KLIMATYZATOR
PRZENOSNY**

159zł/szt.

PARASOL CZAPLA
SZER. 3m



**WENTYLATOR STOJĄCY BIAŁY
ACTIVE JET**



**WENTYLATOR
NA TRÓJNOGU**

239zł/szt.

**ŚPIWÓR
EVADE**



**GRILL NA
TRÓJNOGU**



PARASOL HAVANA
SZER. 3m
DOSTĘPNY W RÓŻNYCH KOLORACH



MUSZLA POP-UP



**GRILL
KULISTY**



KUCHENKA TURYSTYCZNA
W ZESTAWIE 2 KARTUSZE ORAZ
REDUKCJA NA NORMALNĄ BUTLĘ



DUET II
Znamy się dobrze

CHOJNICE, UL. KASZUBSKA 2

TEL: (52) 395 11 04 www.DUETCHOJNICE.pl

**OD 1 LIPCA DO 15 LIPCA
LUB DO WYCZERPIANIA ZAPASÓW**

tworzymy
**skuteczne
strony
Internetowe**

inpero.pl
agencja interaktywna



**STRONY
WWW**



**SKLEPY
INTERNETOWE**



**MARKETING
W INTERNECIE**



Dom Towarowy Libera
3 piętro

794 794 996

www.inpero.pl



03 lipca

Centrum Edukacji Przyrodniczej Parku Narodowego „Bory Tucholskie” w Chocińskim Młynie serdecznie zaprasza do udziału w wycieczce przyrodniczej. Odbędzie się ona w ramach cyklu spotkań Letnia Akademia Przyrodnicza. Trasa prowadzić będzie zieloną ścieżką dydaktyczną „Wokół jeziora łobeliowego Wielkie Gacno”. Spotkanie z przewodnikiem odbędzie się o godz. 9:30 w Bachorzu przy bramie do Parku (na byłej pętli autobusowej) a zakończy w Funce przy Ośrodku Wypoczynkowym Mikomania. Długość trasy ok. 6,6 km, czas trwania wędrowki pieszej ok. 2,5 -3 godz. Wszystkich zainteresowanych uczestnictwem w Letniej Akademii Przyrodniczej prosimy o kontakt od poniedziałku do piątku w godz. od 8:00 do 15:00 pod nr tel. 52 33 55 127 lub osobiście w Centrum Edukacji Przyrodniczej Parku Narodowego „Bory Tucholskie” w Chocińskim Młynie, Chociński Młyn 5, do 2 lipca br. Ilość miejsc ograniczona.

05 lipca

Festyn sportowo-rekreacyjny dla dzieci i młodzieży z placówek Gminnego Ośrodka Kultury w Chojnicach. Początek wydarzenia o godzinie 10:00. Miejsce: Orlik w Charyzkowach, ul. Szkolna 1.

05 lipca

Zapraszamy na pierwszy koncert „Polskiej Wersji” w Chojnicach! HINOL PW i Jano Polska oficjalnie będą promować najnowszy album Jano - Inna Wizja. Z ekipą pojawiają się również DJ Lem i BRZ OFFICIAL. Liczba biletów z racji miejsca koncertu jest ograniczona. Cena 30 zł - przedprzedaż (Pizzeria Fabio i Pub Wład). W dniu koncertu na drzwiach na bramce 40 zł. Początek koncertu o godzinie

11 lipca

Wiejski Dom Kultury w Swornychgaciach zaprasza na cykliczne „Czwartkowe Wieczory Kaszubskie”. Spotkania na których nie unikniemy ludowej muzyki, zabaw, żartów i degustacji regionalnych potraw, rozpoczynają się zawsze o godzinie 18:00 przed Kaszubskim Domem Rękodziela Ludowego w Swornychgaciach.

13 lipca

Otwarte Mistrzostwa Gminy Chojnice w siatkówce plażowej. Początek zawodów o godzinie 10:30. Miejsce: Plaża publiczna w Charyzkowach.

13 lipca

Chojnickie Centrum Kultury zaprasza na XXVII Festiwal Teatrów Ulicznych im. Eugeniusza Mikołajczyka „Chojnicka Fiesta 2019”. Miejsce: Stary Rynek, Fosa Miejska.

13 lipca

Wiejski Dom Kultury w Swornychgaciach zaprasza na Festyn z Gwiazdami. W trakcie festynu m.in. koncert zespołu „Kubryk” oraz „Szulerzy” a także zabawa taneczna z zespołem „Roma”. Początek o godzinie 18:00. Miejsce: Amfiteatr w Swornychgaciach.

13 lipca

Burmistrz Czerska, Zakład Hodowli Pstrąga Myłof, LGR Morenka oraz Ośrodek Kultury w Czersku serdecznie zapraszają na XIX Święto Pstrąga w Wojtalu. Pyszne ryby, dobra muzyka i świetna zabawa – nie może Was tam zabraknąć. Główny punkt programu: koncert zespołu WARSZA.

nieba balonem, a na ziemi pobawić się z zespołem Slavica Dance Group. Wieczorem wystąpi zespół Disco Polo ENJOY oraz gwiazda wieczoru Modern Talking Reloaded. Początek wydarzenia o godzinie 9:45. Miejsce: Ryteł.

20 lipca

Wiejski Dom Kultury w Silnie uprzejmie zaprasza na Festyn Rodzinny. Początek wydarzenia o godzinie 16:00. Miejsce: Wiejski Dom Kultury w Silnie, ul. Główna 49.

20 lipca

Wiejski Dom Kultury w Swornychgaciach zaprasza na Festyn z Country „Checz”. W trakcie festynu m.in. koncert zespołu Tomasz Szewc oraz zabawa taneczna z zespołem Wasilek. Początek o godzinie 19:00. Miejsce: Amfiteatr w Swornychgaciach.

25-28 lipca

„Kaszubskie Spotkania z Folklorem Świata” W dniach 25 do 28 lipca 2019 r. na scenach Brus, Chojnic, Konarzyn, Kościerzyny, Skorzewa, Wdzydz i Wiele wystąpią barwne grupy folklorystyczne z 9 krajów: Beninu, Białorusi, Bośni i Hercegowiny, Macedonii, Meksyku, Niemiec, Rosji, Turcji, Włoch, a także polskie zespoły folklorystyczne z Kaszub: Zespół Pieśni i Tańca Kościerzyna z Kościerzyny, Kaszuby z Wiele i Karsina, Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Chojnickiej Kaszuby z Chojnic, Zespół Pieśni i Tańca Bławatki z Chojnic, Dziecięco-Młodzieżowy Zespół Folklorystyczny Kaszëbe z Chojnic, Zespół Folklorystyczny Kaszubskie Nuty z Nowego Kłincza, oraz Kaszubski Zespół Folklorystyczny Krëbane, Dżółtzi, Purtki, Gwiżdże, Krebanulci i Małe Krebanulci z Brus.

Organizujesz wydarzenie społeczne, kulturalne lub sportowe. Wernisaż, koncert, zawody, promocję lub inne wydarzenie. Powiadom nas - my powiadomimy mieszkańców Chojnic.



@chojnice.dlawas.info
chojnicedlawas@gmail.com
http://chojnice.dlawas.info

20:00. Miejsce: Pub Wład, Chojnice, ul. Młodzieżowa 35.

06 lipca

W Chojnicach odbędzie się „Światowy zjazd Kaszubów”. Szczegółowy program imprezy publikujemy na str. 14

06 lipca

Na tej imprezie nie może Was zabraknąć. Burmistrz Czerska zaprasza na Urodziny Czerska. Podczas imprezy wystąpi m.in. Kamil Bednarek. Początek wydarzenia o godzinie 16:00. Miejsce: Pl. im. hm. Piekarka (targowisko miejskie).

06 lipca

Wiejski Dom Kultury w Swornychgaciach zaprasza na Festyn Letni. W trakcie festynu m.in. koncert zespołu „Zdażyć Przed Północą” oraz zabawa taneczna z zespołem Awers z Czerska. Początek o godzinie 19:00. Miejsce: Amfiteatr w Swornychgaciach.

07 lipca

Po kilkumiesięcznej przerwie, Korteż zagra w lipcu i sierpniu 20 koncertów. 15 z nich odbędzie się w ramach HOLIDAY TOUR i głównie obejmować będzie letnie amfiteatry. Jednym z nich będzie Amfiteatr Letni im. Ottona Weilandta w Charyzkowach! Początek koncertu o godzinie 20:00. Miejsce: Amfiteatr Letni im. Ottona Weilandta w Charyzkowach, ul. Długa 35.

09 lipca

Serdecznie zapraszamy na promocję najnowszego wydawnictwa Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania Sandry Brdy. Jest to zbiór poezji ks. Jana Behrendta pt. „Marzenia dzieciństwa”. Osoby zainteresowane obecnością na promocji proszone są o potwierdzenie udziału pocztą elektroniczną na adres LGD Sandry Brdy: biuro@san-drybrdy.pl. Początek wydarzenia o godzinie 17:00. Miejsce: Czytelnia MBP, Wszechnica Chojnicka, ul. Wysoka 3.

13-14 lipca

Chojnicki Klub Żeglarski uprzejmie zaprasza na Chojnicki Team Cup – Drużynowy Puchar Europy kl. Optimist. Miejsce regat: Charyzkowy.

14 lipca

Uprzejmie zapraszamy na koncert charytatywny „W rytmie Warsa i Fogga” z udziałem zdolnych muzyków z naszego regionu. Początek koncertu o godzinie 19:30. Miejsce: Amfiteatr Letni im. Ottona Weilandta w Charyzkowach, ul. Długa 35.

18 lipca

Wiejski Dom Kultury w Swornychgaciach zaprasza na kolejne „Czwartkowe Wieczory Kaszubskie”.

19 lipca

Turniej siatkówki plażowej dla dzieci z placówek Gminnego Ośrodka Kultury w Chojnicach. Początek zawodów o godzinie 10:00. Miejsce: Plaża publiczna w Charyzkowach.

19 - 20 lipca

Burmistrz Tucholi w imieniu Komitetu Organizacyjnego zaprasza na 60. Dni Borów Tucholskich. Uroczyste otwarcie imprezy o godzinie 20:30. Z tej okazji wystąpi zespół Bratanki. W drugi dzień wystąpi m.in. Jakub Krystian. Początek imprezy o godzinie 9:00. Miejsce: Teren zielony przy ul. Witosa w Tucholi.

20 lipca

Burmistrz Czerska oraz Ośrodek Kultury w Rytle zapraszają na XIX Dni Rytle. Organizatorzy zaplanowali sporo atrakcji. Imprezę rozpocznie turniej siatkówki plażowej, przewidziane są również potyczki na torze przeszkód OSP KSRR Ryteł kontra BRDA Ryteł. Odważni będą mogli się wnieść do

26 lipca

Uprzejmie zapraszamy wszystkich fanów muzyki na żywo na koncert zespołu Pierwiastek z Trzech w ramach projektu „Różne oblicza romantyzmu – od teatru, do patriotyzmu”. Skład zespołu: Adriana Lemańczyk - voce/ukulele Paulina Szymlek - voce/ukulele Marcin Szymlek - piano Marcin Stokowski - gitary Piotr Dudek - perkusja Marek Ciman – bas. Wstęp wolny. Początek koncertu o godzinie 18:00. Miejsce: Amfiteatr Letni im. Ottona Weilandta w Charyzkowach, ul. Długa 35.

27 lipca

Promocja Regionu Chojnickiego uprzejmie zaprasza Państwa do udziału w XI Jarmarku Ekoturystycznym „Czym chata bogata”. Czas trwania imprezy: w godz. od 10:00 do 16:00. Miejsce: Amfiteatr Letni im. Ottona Weilandta w Charyzkowach, ul. Długa 35.

27 lipca

Turniej tenisa ziemnego dla młodzieży i dorosłych. Początek zawodów o godzinie 11:00. Miejsce: Kompleks Orlik w Charyzkowach, ul. Szkolna 1.

27 lipca

Wiejski Dom Kultury w Swornychgaciach zaprasza na Festyn Country z Szantami. W trakcie festynu m.in. koncert zespołu „Atlantyda” oraz zabawa taneczna z zespołem „OLDY”. Początek o godzinie 18:00. Miejsce: Amfiteatr w Swornychgaciach.

27-28 lipca

Chojnicki Klub Żeglarski uprzejmie zaprasza na Chojnicki Złoty Konik Morski kl. Optimist Gr. A i B. Miejsce regat: Charyzkowy.

Zapraszamy na WIELKI EVENT URODZINOWY

SOBOTA 6 LIPCA 10.00-15.00
CHOJNICE, UL. SUBISŁAWA 19

25 lat



10.00-15.00 SMAKI ITALII - pokazy kulinarne w wykonaniu szefa kuchni Radosława Brzozowskiego oraz marki FRANKA, ugotuj i posmakuj, porady projektantów, AGD bez tajemnic, konkursy, atrakcje RoadShow

11.00-14.00 KOLOROWO NAM - animacje dla dzieci

13.00 LICYTUJ I BIERZ - aukcja mebli oraz sprzętu AGD od 1 zł (wartość fantów to ponad 10.000 zł)

14.00 Rozstrzygnięcie konkursów i rozdanie nagród

1-6 lipca nawet 40% rabatu na meble pokojowe, wypoczynkowe i sprzęt AGD, wszystkie zakupy biorą udział w losowaniu cennych nagród

Strefa Snu - łóżka, stelaże, materace, porady ekspertów

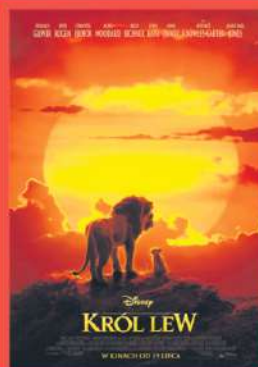
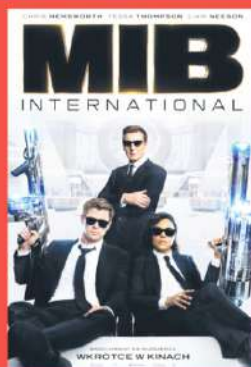
Zapraszamy!!!





KIN

DATA	GODZ.	TYTUŁ FILMU	CZAS	WIEK
1.07. PON.	16:45	AGENT KOT	1h 25min	b/o
	19:00	ROCKETMAN	2h 01min	15
2.07. WT.	10:00	AGENT KOT	1h 25min	b/o
	16:45	AGENT KOT	1h 25min	b/o
	19:00	ROCKETMAN	2h 01min	15
	19:00	ROCKETMAN	2h 01min	15
3.07. ŚR.	16:45	AGENT KOT	1h 25min	b/o
	19:00	ROCKETMAN	2h 01min	15
5.07. PT.	15:30	POKEMON: DETEKTYW PIKACHU <i>3D dubbing</i>	1h 44min	7
	18:00	MOJA GWIAZDA: TEEN SPIRIT	1h 34min	12
6 - 7.07. SOB. - ND.	20:00	MEN IN BLACK: INTERNATIONAL	1h 55min	13
	14:45	POKEMON: DETEKTYW PIKACHU <i>3D dubbing</i>	1h 44min	7
	17:15	MOJA GWIAZDA: TEEN SPIRIT	1h 34min	12
	19:15	MEN IN BLACK: INTERNATIONAL	1h 55min	13
8 - 10.07. PON. - ŚR.	15:00	POKEMON: DETEKTYW PIKACHU <i>3D dubbing</i>	1h 44min	7
	17:15	MEN IN BLACK: INTERNATIONAL	1h 55min	13
12 - 14.07. PT. - ND.	19:45	MOJA GWIAZDA: TEEN SPIRIT	1h 34min	12
	17:00	ANNA	1h 59min	15
15 - 17.07. PON. - ŚR.	19:30	LALECZKA	1h 30min	15
	17:00	LALECZKA	1h 30min	15
19.07. PT.	19:15	ANNA	1h 59min	15
	16:45	KRÓL LEW <i>2D dubbing</i>	1h 57min	7
20 - 21.07. SOB. - ND.	19:30	KRÓL LEW <i>3D dubbing</i>	1h 57min	7
	14:00	KRÓL LEW <i>2D dubbing</i>	1h 57min	7
	16:45	KRÓL LEW <i>3D dubbing</i>	1h 57min	7
	19:30	KRÓL LEW <i>2D napisy</i>	1h 57min	7
22 - 24.07. PON. - ŚR.	16:45	KRÓL LEW <i>2D dubbing</i>	1h 57min	7
	19:30	KRÓL LEW <i>3D dubbing</i>	1h 57min	7
26.07. PT.	16:15	KRÓL LEW <i>2D dubbing</i>	1h 57min	7
	19:00	KRÓL LEW <i>2D napisy</i>	1h 57min	7
27 - 28.07. SOB. - ND.	13:30	KRÓL LEW <i>2D dubbing</i>	1h 57min	7
	16:15	KRÓL LEW <i>3D dubbing</i>	1h 57min	7
	19:00	KRÓL LEW <i>2D napisy</i>	1h 57min	7
	16:15	KRÓL LEW <i>3D dubbing</i>	1h 57min	7
29 - 31.07. PON. - ŚR.	19:00	KRÓL LEW <i>2D dubbing</i>	1h 57min	7
	19:00	KRÓL LEW <i>2D dubbing</i>	1h 57min	7



CENY BILETÓW NA FILMY 2D:
od poniedziałku do czwartku:
normalny - 18 zł
ulgowy - 15 zł

od piątku do niedzieli:
normalny - 20 zł
ulgowy - 17 zł

CENY BILETÓW NA FILMY 3D:
od poniedziałku do czwartku:
normalny - 20 zł
ulgowy - 17 zł

od piątku do niedzieli:
normalny - 22 zł
ulgowy - 19 zł

Okulary - 5 zł

kup bilet przez internet
www.ckchojnice.pl



RENIFER W BACHORZU

Jedni chodzą na ryby, inni do pubu, a jeszcze inni wstępują się w jakieś dziwne świergoty dochodzące z pudełka mającego dużo galeczek. Potem coś mówią do mikrofonu lub wystukują kluczem znaki alfabetu Morse'a. Bywa, że gdy skończy słyszać triumfalne – „Zrobilem!”.

To krótkofalowcy. Hobbyści, których pasją życia jest nawijanie łączności radiowych z podobnymi sobie, rozsianymi po całym świecie. A rozmowa ze stacją z niektórych państw to rarytas, czy wręcz wyczyn życia. Przykład? Ot, choćby łączność z Koreą Północną. Wszyscy wiedzą, jaka tam panuje sytuacja, więc chyba nikogo nie dziwi, że swobodnie rozmowy z ludźmi z innych zakątków świata to jedna z ostatnich rzeczy, na jaką reżim byłby się w stanie zgodzić. Albo taka wyspa Navassa. Te bezludne 5 km² terenu, położone 55 km od Haiti i 160 km od bazy Guantánamo, są jedyną miejscowością, z którą można się

tanamo na Kubie, to dla krótkofalowca samodzielny „kraj”. Tyle tylko, że to ścisły rezerwat przyrody, jeśli pojawia się tam człowiek, to kilka razy w roku i jest to naukowiec. „Zwykli” ludzie, w tym krótkofalowcy, mogą tam pojawić się raz na kilkadziesiąt lat i jedynie na kilka dni. Przedostatnia wyprawa na Navasę była 30 lat temu, a ostatnia w 2015 roku. Łatwo policzyć, kiedy będzie następna!

Taki krótkofalowiec nie dojada, nie dosypia, byle „zrobić” ten swój upragniony „kraj”. Ale to nie tylko kwestia szczęścia. Wiele zależy od owego pudełka z gałkami, jaka antena jest do niego podpięta, pory dnia lub nocy czy też pasma, na którym prowadzi się łączność. O tym wszystkim można porozmawiać z innymi podobnymi sobie pasjonatami. Tylko najlepiej w tym celu spotkać się w realu, a nie jako głos dobiegający z magicznego pudełka zwanego radiostacją. Takie spotkania

są w wielu miejscach kraju, szczególnie od maja do września. Od 6 lat jedno z nich odbywa się w Bachorzu. Jest czas na pogaduchy, wymianę doświadczeń, prelekcje na krótkofalarskie tematy.

– W centrum Polski, na styku województw łódzkiego, opolskiego i śląskiego odbywa się spotkanie nazwane ŁÓŚ. To ponad 5 godzin jazdy. Więc pomyślałem sobie, dlaczego nie zrobić takiego u nas? Piękna okolica, woda, lasy. No i mamy RENIFERA – mówi Piotr Eichler, pomysłodawca i organizator spotkań. – To praca zespołowa, w przygotowaniach i przeprowadzeniu spotkania pomaga mi kilku kolegów krótkolawców z Chojnic.

SP21 QP



Na tegorocznego Renifera zjechało do Bachorza ok. 150 osób

**BORY
CATERING**

☎ 501 302 285

Smaczne jedzenie na każdym terenie ...

www.borycatering.pl

verona

Bizuteria złota z brylantami



Bizuteria ze srebra i metali szlachetnych

D.T. „Kaufland”

Chojnice, ul. Obronców Chojnic 1, tel. 52 397 50 35

Czynne: Poniedziałek - Sobota 9 - 21, Niedziela 9 - 19

Bizuteria złota pr. 333 i 585



KRZYŻÓWKA

staro-greckie naczynie	bagna	rodzaj tonacji	Amundsen, badacz polarny	George, pisarka francuska	twardy metal, l.a. 23	8 bitów	marka kawy	adospis	imie polskiego papieża
klamra łącząca pięciolice	Pastusiek, polityk			grecka bogini ziemi	stan na pd USA		założek rośliny	piele-gnowa-na kremami	wypełnia dziurki w zębach
				znawca ciał niebieskich					
do rozwiązywania	pastuch w pam-pesach	uwypuklenie	Tadeusz, apostoł				jednostka kąta SI	część skoczni narciarskiej	
				wilgotny ręcznik na czole	strój treningowy			siekana przy-stawka	elektrody
mieszkał w Dacji			stos gruzu	boczne w kościele	graniczna rzeka		mierzo-na w gramach	plynie przez Lizbonę	
strzela po cichu						przez przypadeki		część powieści	
				partnerka jelenia					
żydowska stela nagrobna	ekspert koneser					schody z wody			
instr. perkusyjny				Lady Di				obrzydek	

zadanie udostępnił serwis krzyżówkowy szarada.net

TWOJE UBEZPIECZENIA

 **501 481 877**
52 397 90 70

twojeubezpieczenia7@gmail.com
www.ubezpieczeniachoinice.pl



Alicja Plata

Chojnice ul. Drzymały 10 (baza PKS)
89-620 CHOJNICE

**Tanie OC,
ubezpieczenia majątkowe i na Życie.**

RTV EURO AGD



ŁATWE RATY 0%

DECYZJA W 2 MINUTY*

*97% WNIOSKÓW JEST ROZPATRYWANYCH W CZASIE DO 2 MINUT.
W INDYWIDUALNYCH PRZYPADKACH ROZPATRZENIE WNIOSKU MOŻE POTRWAĆ DO 2 DNI.

Czy ?
wiesz, że...

Wszystkie usługi: transport,
wniesienie, rozpakowanie, montaż
i odbiór starego sprzętu i opakowania
WYKONAMY PODCZAS JEDNEJ WIZYTY!



CHOJNICE - SALON FIRMOWY
ul. 31 Stycznia 34

pon.-pt. 9-19 sob. 9-16 niedz. nieczynne



chojniczanie.pl
MIESIĘCZNIK
SPOŁECZNO-HISTORYCZNY

Adres redakcji: Chojnice, Stary Rynek 9-10 (III piętro)

REDAKTOR NACZELNY
Jacek Klajna naczelnny@chojniczanie.pl
Biuro czynne w czwartki od 09:00 - 12:00, tel. 601 533 588
Redakcja: redakcja@chojniczanie.pl
Dział reklamy: reklama@chojniczanie.pl

Wydawca:
Inpero.pl sp. z o.o.

inpero.pl
agencja interaktywna

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmiany i skracania tekstów.
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Anonimów nie publikujemy.
Druk: Polska Press Bydgoszcz **Nakład: 6600 egz.**